

LOS SITIOS



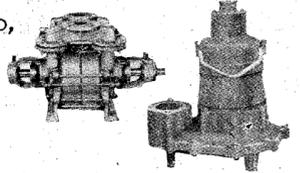
DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Martes, 29 de junio de 1976 - Número 10.104

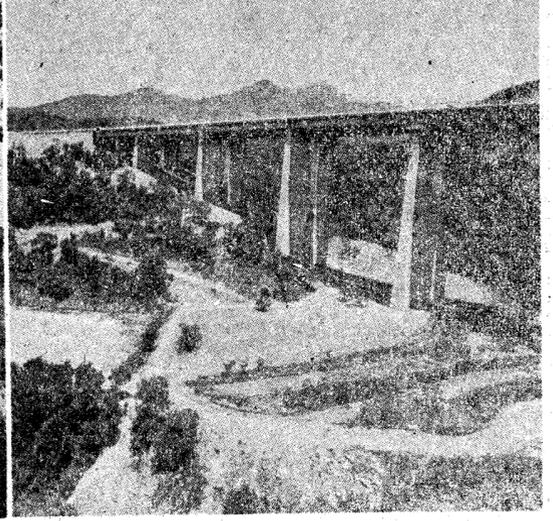
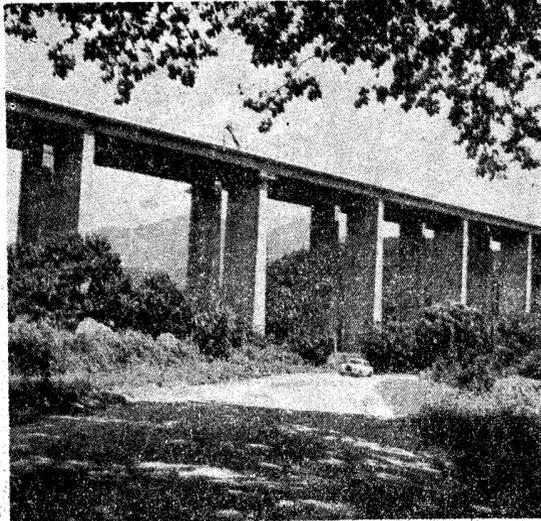
CAT IND. S.A.

FIGUEROLA 22-24
T. 202439-213438
POSTAL BOX 87
DIR. TEL. CATUBOS
GERONA

GRUPOS BOMBAS
CENTRIFUGAS, VACIO,
DOSIFICADORAS,
HELICOIDALES,
SUMERGIBLES
Y PARA TODO TIPO
DE FLUIDO, DENSOS
O CARGADOS



Según la Ponencia del Consejo Nacional
**"SE DEBE CONFRONTAR LA REFORMA
CON LA OBSERVANCIA DE LOS PRINCIPIOS
FUNDAMENTALES DEL MOVIMIENTO"**



En las fotografías, dos de los grandes viaductos que configuran el tramo de autoruta Perpignan-El Perthus, que pese al peligroso e inútil atentado, en las inmediaciones de la capital del Rosellón, entrará en servicio mañana, como estaba previsto.

**Los Reyes, en una barriada
madrileña**



**Nuevo informe
sobre
la Reforma
de la Ley
Constitutiva
de las Cortes
y otras Leyes
Fundamentales**

(PAGINA 8)

**Pese a los explosivos
La autoruta B-9 prestará
desde mañana servicio normal**

**Según asegura el Prefecto de los
Pirineos Orientales al Gobernador Civil**

(PAGINA 2)

**NUUESTRO
HOMENAJE
AL
EJERCITO**

**El próximo
viernes,
en la
Plaza
de la
Independencia**

Según con toda normalidad los preparativos de los actos organizados por «Los Sitios», a celebrar en la Plaza de la Independencia, el próximo viernes, día 2 de julio, en homenaje al Ejército español, representado por la Guarnición de Gerona; actos que contarán con la presencia del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Blanco Tobío, junto a las primeras autoridades gerundenses, jerarquías y representaciones, y con la participación de fuerzas de toda la Región Militar.

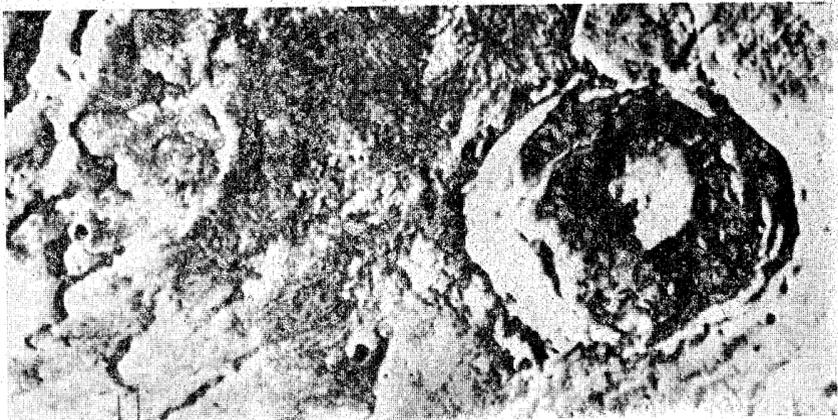
Al tiempo que nuestro periódico cobra, en este sentido, una (Pasa a la pág. 8)

**El
difícil
equilibrio
de la
verdad**

El destino de las personas parece condicionado por la índole de sus convicciones. O, dicho de otro modo, por el grado de educación entre las ideas profesadas y los actos, los principios que inspiran la vida y las concreciones de esa acción. Han (Pasa a la pág. siguiente)

Los Reyes de España, acompañados por sus hijos, asistieron a una demostración gimnástica y folklórica que se celebró en la madrileña Colonia de Mingorrubio, con motivo de la festividad de San Juan, Patrón de la misma. Los Soberanos fueron recibidos con calurosos aplausos por el público allí congregado y le fue entregado un ramo de flores a Doña Sofía.

**OTRO PAISAJE MARCIANO,
DESDE EL "VIKING"**



Desde la nave espacial «Viking 1», ha sido captada esta fotografía de la superficie de Marte. En ella aparece el cráter «Yuti», de once millas de diámetro, que se formó, probablemente, por la colisión de un meteorito.

**Por el Congreso Nacional-Sindicalista
de Falange Española de las J.O.N.S.**

**DISPOSICION A ACTUAR
EN UN SISTEMA
DE PARTIDOS QUE NO
ATENTEN A LA UNIDAD
NACIONAL**

Madrid, 28. (Cifra.) — Mostrar su disposición a actuar en un sistema de partidos en el que sólo queden excluidos quienes propugnan el rompimiento de la unidad nacional, es una de las conclusiones

(Pasa a la pág. 2)

**Eanes, Presidente
portugués**

**"Para España, los mismos
principios que para
los demás países europeos"**

Lisboa, 28. — (Pyresa). — En una breve declaración a la prensa, el Presidente electo, general Ramalho Eanes, ha

(Pasa a la pág. siguiente)

**Una semana después de la operación
MUY FAVORABLE
RECUPERACION DEL
CONDE DE BARCELONA**

(PAGINA 8)



El general Eanes, el gran vencedor de los comicios presidenciales, el domingo, en Portugal.

Por el Congreso Nacional-Sindicalista de Falange Española de las J. O. N. S.

Disposición a actuar en un Sistema de Partidos que no atenten a la Unidad Nacional

(Viene de primera pág.) adoptadas por el Congreso Nacional-Sindicalista de Falange Española de las JONS y leídas en la sesión de esta tarde en el Palacio de Exposiciones y Congresos.

El acto se abrió alrededor de las siete menos cuarto de la tarde y en primer lugar fue presentada al cerca de un millar de asistentes a la Asamblea Plenaria, «La canción del ausente», del cantante «De Raymond», dedicada al fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera.

Antes de que sonasen las notas de dicha canción por los altavoces, el cantante confesó no haber pertenecido nunca al Frente de Juventudes, si bien se mostró como gran admirador de la figura de José Antonio. También confesó haber sido siempre franquista hasta la medida. Hizo notar que la obra de José Antonio es bien conocida en toda América, y comentó que parecía mentira que nuestros representantes en el Gobierno se preocupen tanto de Europa y se olviden de América.

La interpretación de la canción fue reiteradamente aplaudida por los asistentes puestos en pie, que ovacionaron repetidas veces al cantante, y al término, se cantó el himno «Yo tenía un camarada».

Seguidamente, un joven falangista leyó unos versos dedicados a José Antonio, que dijo iban dedicados a los «fariseos» y los «demagogos». El título de esta pieza era «Para un poeta. A José Antonio», y su autor, Vicente Díez García.

Seguidamente, se inició la sesión plenaria en sí, con la lectura por el secretario de la Mesa, Ricardo de Zulueta, de un telegrama de la hermana de Ramiro Ledesma Ramos, Trinidad, como agradecimiento al Congreso por el homenaje dedicado al fundador de las JONS.

Pidió responsabilidad en la votación y afirmó que «no somos un Congreso de conclusiones preestablecidas». Invitó a todos a dar fe de disciplina falangista y del espíritu ardiente y combativo, y precisó que «no estamos dispuestos a vender ni una parcela de nuestro honor ni de nuestro amor a España».

En primer término, el presidente del Congreso, David Jato Miranda, dio lectura a una carta enviada por la Agrupación Juvenil «Jóvenes Falangistas», en la que éstos afirman que F. E. de las JONS desapareció como entidad política con el Decreto de Unificación de 1937, y por ello no se responsabiliza de los hechos ocurridos en los últimos 40 años. Exigen la rehabilitación y reiteran su fidelidad a José Antonio Primo de Rivera y Manuel Hedilla, y exigen la devolución de los símbolos y órganos de prensa que consideran suyos. Manifiestan su repulsa a los sistemas que atentan contra la integridad de la persona, y consideran que se debentender a que las decisiones de mando recaigan en menores de 45 años.

Seguidamente, presentó las conclusiones de la Quinta Ponencia, que trata sobre los objetivos nacionalsindicalistas de actuación política, que fue aprobada por unanimidad.

Entre tales conclusiones, destacan su propósito de actuar dentro de un sistema asociativo de partidos del que solamente deben quedar excluidos quienes propugnan el rompimiento de la unidad nacional. Así como el propósito de recuperar en la medida de lo posible los medios informativos que pertenecieron a la Falange.

La Ponencia Cuarta elaboró también conclusiones en torno al tema de «La lucha sindical y el mundo del trabajo», en las que entre otras cosas, se declara que la Organización Sindical no ha sido nunca una organización nacionalsindicalista; rechazan la Reforma Sindical y piden la convocatoria de un Congreso con participación de todas las fuerzas del trabajo; entienden la unidad y participación como premisas irrenunciables; propugnan el desmontaje del sistema capitalista; critican la emigración y entienden que la reforma política es regresiva para el mundo del trabajo.

La Tercera Ponencia, dedicada al tema de la Cultura y la Juventud, fue asimismo aprobada, y estima la Juventud como una exigencia, que exige profundidad y responsabilidad, que carece de los medios necesarios para resolver problemas políticos, y plantean como imperativo la participación de la Juventud en la ordenación política.

considera como patrimonio del Pueblo español, y creen imprescindible dar a la cultura hispánica su dimensión en lo universal. También estimaron labor del Estado la culturización de los españoles y el que los medios de comunicación sean puestos al servicio de la Cultura integral de todos los españoles. También rechaza el deporte como negocio.

Finalmente, la Ponencia estudia el tema de la enseñanza universitaria y de la Enseñanza en general. Para esta última, afirman como necesarias las siguientes características: que sea personalizada, igual y mixta, básica y obligatoria, gratuita, interclasista y autónoma y autogestionada.

La Segunda Ponencia, sobre organización de Falange Española de las JONS, quedó suspendida para más amplio estudio hasta el próximo Congreso, a celebrarse en octubre.

Por su parte, la Primera Ponencia dedicada a la «Doctrina Nacionalsindicalista», presentó su acuerdo con que los 27 puntos programáticos de la Falange tienen total validez, y es menester, únicamente, su adaptación al momento actual de España, y por ello se aplazó, asimismo, su más amplio estudio para la segunda fase del Congreso en octubre.

Pasadas las nueve y media de la noche, se levantó la sesión y se cantó el «Cara al Sol». También durante las distintas intervenciones se repitieron varias salvas de aplausos y vitores de asentimiento. En algunos momentos, se dieron gritos de «Unidad» y «Falange, sí, Fascismo, no».

Previamente a la celebración del Pleno, el falangista Sergio Brandao pronunció una conferencia sobre «Falange y fascismo». En todo momento, el orden, controlado por un sistema de seguridad interno, fue total.

La clausura oficial de esta primera fase del Congreso Falangista tendrá lugar mañana, día 29, en el Palacio de Cristal, de la Casa de Campo de Madrid. Intervendrán en el acto, Diego Márquez, David Jato, Luis Angel Ruiz y Manuel Ramos.

Los asistentes al acto de clausura se trasladarán posteriormente, en autocar, hasta la calle Génova, para concentrarse

ante la casa en que nació el fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera y Saenz de Heredia.

LOS FALANGISTAS VISITAN LA TUMBA DE LEDESMA RAMOS

Madrid, 28. (Pyresa.) — Como continuación del Primer Congreso Nacionalsindicalista iniciado el sábado y que concluirá mañana, día 29, unos trescientos participantes de dicho Congreso asistieron ayer a una concentración ante la tumba de Ramiro Ledesma Ramos, en el cementerio de Aravaca, en homenaje al fundador de las JONS, y a quien José Luis Arroyo, en una alocución, atribuyó la paternidad del nacionalsindicalismo. Dijo también el señor Arroyo que la «auténtica Falange» salvará a la Patria de la injusticia, de la falta de Libertad y de la carencia de destino del Pueblo español en los actuales momentos.

A continuación, habló Juan Aparicio, compañero de Ramiro Ledesma en las tareas fundacionales, que hizo un apunte biográfico del fundador del nacionalsindicalismo. Todos los asistentes vestían camisa azul, y al final, se cantó el «Cara al Sol» y se dieron los gritos de rigor.

FALANGE ESPAÑOLA DE LAS JONS PRESENTA UNA SOLICITUD DE ASOCIACION

Madrid, 28. (Cifra.) — La Asociación Política Falange Española de las JONS, ha presentado hoy la documentación preceptiva de solicitud de asociación, figurando como primer firmante Pedro Conde Soladana, en la Comisión Promotora, según ha hecho público en un comunicado.

Falange Española de las JONS también informa del Congreso de la CONS (Central Obrera Nacionalsindicalista) que se celebrará los días tres y cuatro de julio y en el que se estudiarán las Ponencias de Financiación, Acción Sindical, Autogestión Obrera, Libertad y Unidad Sindical. Tendrá como lema la frase de José Antonio, «no queremos esquiroles, queremos obreros revolucionarios».

Por otra parte, hace constar que ningún miembro de CONS asiste a la actual reunión de falangistas que se celebra en

el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, ya que el Congreso de Falange Española de las JONS, se celebró los días 27, 28 y 29 de mayo, según los acuerdos adoptados en Asamblea Nacional del 24 de abril de 1976.

LA FUNDACION «FRANCISCO FRANCO», INTERESADA EN UN PROYECTO TEATRAL

Madrid, 28. — (Cifra.) — La «Fundación Francisco Franco» está interesada en colaborar en el anunciado proyecto de representación teatral sobre la vida del desaparecido Jefe de Estado, ha podido saber «Cifra».

A tal efecto, representantes de dicha Fundación establecieron contactos con el Grupo de Teatro Independiente «Arlequín», cuyo director, Pablo Villamar, es el autor del libreto sobre Franco y el patrocinador del proyecto teatral, que se hará realidad el próximo otoño en un teatro comercial de Madrid.

La «Fundación Francisco Franco», de carácter benéfico docente, tiene como objetivos «difundir el conocimiento del Generalísimo en su dimensión humana y política; promover y realizar estudios sobre el pensamiento de Francisco Franco y de sus realizaciones durante los años de mandato. Contribuir a la proyección de su ideario sobre el futuro de la vida española y exaltar su vida como modelo de virtudes puestas al servicio de la patria, así como realizar todas cuantas acciones conducan a la exaltación de la figura y a preservar su legado histórico».

Los recursos económicos de la citada Fundación proceden de aportaciones particulares.

Eanes, Presidente portugués

«Para España, los mismos principios que para los demás países europeos»

(Viene de la 1.ª pág.)

dicho que no será permitido «cualquier poder paralelo» al margen del Estado ni tampoco actividades que entrañen objetivos insurreccionales. Por otro lado, dijo que defendería la Constitución y que las «Leyes no serían letra muerta». Encarando el tema de la reconstrucción, expresó que «no se hará contra los legítimos intereses de los trabajadores, y que está dispuesto a «hacer todo lo posible para la reconciliación en un clima de tranquilidad y de paz». También aprovechó para agradecer al Pueblo portugués el «civismo con que manifestó su opinión en la última consulta electoral».

Posteriormente, en el turno de preguntas y respuestas, el general Ramalho Eanes afirmó que se proponía acumular junto con el cargo de Presidente de la República, el de jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas que, en estos momentos, desempeña el general, Costa Gomes. Matizó que sería sólo «durante algún tiempo».

Refiriéndose a las relaciones luso-españolas, tras distinguir entre su aspecto militar y civil, añadió: «Deben ser pactadas de acuerdo con los mismos principios

que rigen las relaciones entre Portugal y los demás países europeos».

El punto álgido de la conferencia de prensa se produjo cuando un periodista le inquirió al candidato vencedor sobre la jornada del 27 de noviembre y la acusación del comandante Otelo Saraiva de Carvalho de que habría faltado a su «palabra de honor» al proceder a detenciones superiores a 48 horas. «Otelo Saraiva de Carvalho —respondió el Presidente electo— se ha olvidado de tres cosas: la verdad, la camaradería y el sentido común. Voy a referirme sólo a la tercera (...). Fue al «Copcon» porque había una reunión para reactivar la acción de los paracaidistas de Tancos». A continuación, describió con algún pormenor su conversación con Otelo, para terminar concluyendo: «No hubo palabra de honor ofrecida (...). Lo que dice el señor Otelo Saraiva de Carvalho es mentiría». También explicó que durante su campaña había procurado no abordar el ataque personal, pero que en todo caso, sus palabras podían ser confusivas por el brigadier Vasco Lourenço, presente en la sala. Efectivamente, el jefe de la Región Militar de Lisboa indicó

que los acontecimientos ocurrieron de la forma que acababa de relatar Eanes, añadiendo que incluso se ha permitido a Otelo retirar su documentación personal del Copcon.

En respuesta a otra pregunta sobre si habría aceptado el apoyo de militares como Alpoim Galvao y el general Kaulza de Arriaga, contestó negativamente.

En relación con el posible regreso al país de financieros exiliados, señaló que él distinguía dos categorías: una, la de los que tienen cuentas a pagar con la Justicia, que pueden regresar, pero deben someterse al fallo de los tribunales; y otra, los que libremente pueden volver, porque no han cometido ningún delito.

Sobre la posibilidad de que el Partido Comunista, al no estar en el Gobierno, adopte un papel de oposición y se dedique a patrocinar acciones tipo reivindicativo, subrayó: «Los comunistas portugueses son en su mayoría patriotas y apoyarán el programa de reconstrucción nacional, aprobado por mayoría. Si no fuera así, tendríamos que suponer que el Partido Comunista Portugués pretende subordinar los intereses nacionales a sus intereses de partido».

«Suroeste», símbolo de lo que nos proponemos

Y respuesta sobre la suerte que espera a Prensa y Radio del Movimiento, dice Blanco Tobío

Sevilla, 28. — (Pyresa.) —

«De forma que quienes se pregunten sobre la suerte que espera a la Prensa y Radio del Movimiento, que lean estas palabras que aquí dejo y que vean en lo que hoy inauguramos la clave de lo

que nos proponemos», ha dicho el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Blanco Tobío, al inaugurar este mediodía, en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, don Adolfo Suárez, el nuevo periódico «Suroeste». Al acto asistieron las autoridades sevillanas, personalidades de la vida regional y compañeros en las tareas informativas de los distintos medios de comunicación social de Sevilla, Cádiz y Córdoba.

El señor Blanco Tobío señaló en su discurso, entre otras cosas, lo siguiente: «He venido a inaugurar este nuevo periódico en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, que me había pedido que transmitiese a cuantos se hallan presentes en este acto, su pesar por no poder participar en él, al impedírsele muchos deberes que le reclaman y retienen en Madrid en estos momentos».

«También le habría producido —siguió diciendo el señor Blanco Tobío— una gran satisfacción al Ministro Secretario agradecer personalmente su esfuerzo a cuantos han hecho posible la aparición de «Suroeste», felicitándoles por ello». El señor Blanco Tobío unió la suya a la gratitud y felicitaciones de Adolfo Suárez y tuvo palabras de recuerdo para el diario «Sevilla», y para quienes hicieron posible su larga vida, añadiendo a continuación: «Suroeste» nace hoy en una Sevilla, en una Andalucía, en una España muy distinta de la que vieron nacer a «Sevilla», el periódico al que aquí acabamos de decir adiós».

«Sevilla» sirvió bien y ha hecho posible «Suroeste», que en cierto modo simboliza el y otras localidades costabruvenses.

tiendo. El suyo es un mundo nervioso, violento y en transmutación, que a los periódicos les pide altísimos niveles de libertad y de responsabilidad. En esa vocación estamos nosotros» —dijo el señor Blanco Tobío, quien añadió: «Suroeste» significa, asimismo, la nueva Prensa que necesita una España en renovación, que está viviendo uno de los más augurales etapas de la historia contemporánea. Esa nueva prensa que no quiere romper con nada, sino con la mediocridad y la insolidaridad, que tiene puesta su sevidumbre, en el futuro y en las nuevas generaciones, a las que estamos obstinadamente empeñados en negar, un país musculoso y entero y no lo que quedase de él, después de correrle y arrastrarle por media docena de quimeras revolucionarias».

Exposición Fotográfica sobre la Marina tradicional en San Feliu de Guixols

Se ha inaugurado, en el Club Náutico de Sant Feliu de Guixols, una exposición de fotografías sobre la marina tradicional de inicios de este siglo. La «mostra» responde por el significativo título de «La Marina de Avans» y está organizada por la Liga Naval Española. Permanecerá abierta hasta el día ocho de julio.

Pueden admirarse un total de veinticinco fotografías, la mayoría de ellas pertenecientes a autores anónimos que captaron con sus cámaras el entorno marinerero de Sant Feliu de Guixols, Barcelona. Cadaqués, L'Estartit en cierto modo simboliza el y otras localidades costabruvenses.

Pese a los explosivos La autoruta B-9 prestará desde mañana servicio normal

Según asegura el Prefecto de los Pirineos Orientales al Gobernador Civil

Los tres explosivos accionados cerca de Rivesaltes, en la autoruta B-9, en una de las dos calzadas, la exterior, en dirección a la frontera hispano-francesa, en la noche del pasado sábado, día 27, de causaron importantes desperfectos. Las informaciones del sabotaje ofrecían las lógicas dudas sobre la utilización de tal vía a las ocho de la mañana del miércoles, día 28, hora oficialmente señalada para la apertura de los tramos español y francés coincidentes en El Perthus.

Personados en el Gobierno Civil de Gerona, se nos ha manifestado allí que se ha recibido comunicación de la Prefectura del Departamento de los Pirineos Orientales asegurando que tal hecho no influirá en absoluto en el día y la hora señalados para

la mencionada apertura, por cuanto los desperfectos se están reparando al ritmo necesario. Es decir, que mañana, miércoles, a las ocho de la mañana, las cuatro vías (dos al norte, dos al sur) de la autoruta prestarán servicio normal.

Igualmente, la Prefectura ha comunicado que ya se ha habilitado en los controles el paso especial para los autocares de viajeros con alturas superiores a 3,20 y 3,90 metros, cuyo servicio se pidió por el Gobernador Civil de Gerona y presidente de la comisión española en la reciente reunión en Capmany; y que ha quedado establecido el sistema de intercomunicación telefónica entre la caseta central y las destinadas a los servicios españoles (y de éstas entre sí), en los controles yuxtapuestos.

El difícil equilibrio de la verdad

(Viene de 1.ª página)

existió siempre personas íntegras, pendientes de acudir allí donde se encuentra verdad, razón y equilibrio. Tales individuos permanecen en una actitud independiente, ajena a implicaciones políticas circunstanciales que podrían desviarlos de sus afanes irrenunciables de serena verdad. Ellos, encarnan un símbolo ejemplar de honradez, que siempre ha recibido el respeto y la admiración de la sociedad.

Sin embargo, en estos tiempos nuestros, en que las posiciones se extreman y es necesario —para sobrevivir— adscribirse a una u otra postura concreta, los idealistas se encuentran enfrentados a una dura situación muy difícil de resolver con éxito. Porque, o bien prescinden de su actitud y se alinean junto a alguno de los grupos en liza, o bien se quedan aislados, en hermosas torres de marfil, sin capacidad para comunicar sus convicciones. Tal proceso, acentuado en los últimos meses, se plantea con tono sombrío a los hombres del pensamiento y de la cultura, que no aceptan visiones parciales ni torpes simplificaciones de la realidad. Para estos «no alineados» idealistas quedan muy pocas posibilidades. Los órganos de expresión se les cierran cada vez con mayor firmeza. Los simpatizantes de ayer, exigen hoy condiciones y pretenden imponer criterios ideológicos inaceptables para el intelectual que pretende ser honrado consigo mismo. Sus teorías son rechazadas por unos y otros, implicados en luchas de partidos, que sólo buscan argumentos capaces de apoyar sus planes de predominio en la opinión. La neutralidad y sentido objetivo por muy razonada y sería que

parezca, ya no interesa a nadie. Los medios de difusión responden a unos determinados planteamientos, en función del grupo de intereses que los mantiene, fuera de ellos, es difícil opinar, advertir o criticar, con posibilidades de éxito. El intelectual independiente, contempla cómo sus escritos permanecen, cuidadosamente, guardados en gavetas y oficinas de prensa. Su aportación a los problemas sociales, o los que hacen relación al mundo de la cultura, interesan ya muy poco a los responsables de los medios de comunicación, implicados en líneas políticas determinadas. Y, como consecuencia, un amargo escepticismo se apodera de las personas íntegras que luchan en solitario contra las pasiones de los poderosos. Corrientes y modas imponen su dictadura implacable. Y nadie se atreve a cambiar contra la fuerza de las aguas, so pena de quedar automáticamente marginado de la vida social, intelectual o política. En España estamos asistiendo a una vorágine de cambios, que no siempre son el resultado de un proceso natural exigido por las leyes circunstanciales. Sorprende escuchar opiniones, amplias y liberales, en boca de personas que, muy antes, preferían un «sistema fuerte, capaz de sujetar a los españoles». Al contrario, quedan todavía individuos que sí no estaban de acuerdo con el Régimen anterior, tampoco se han apresurado a lanzarse a favor de una corriente sin rumbo en la que muchos buscan posiciones de cabeza, de cara al proceso democrático. Sus voces llegan apagadas, cada vez con menor fuerza, con la vana pretensión de poner un poco de serenidad en el agitado caminar de los nuevos tiempos.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:

C. Barcelona, 29

TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30

Redacción y Talleres: 20 20 42

Administración: 20 18 82

Depósito Legal GE - 2 - 1953

Editor:

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXIV

Precio del ejemplar: 10 pesetas

Advertisement for C.P.R. (Comité de Prevención de Riesgos) featuring a car and a triangle warning sign. Text: «Para tu seguridad y la de tu prójimo usa triángulos». Logo: «ES UN CONSEJO DE LA C.P.R.»

A propósito de una nota



Hay cosas que son totalmente lógicas. Y dígame lo que se diga, el hombre es un animal —racional— de costumbres. Mientras se camina por el terreno de la normalidad, todo son flores. Cuando se anda a contrapelo, todo son rencores. Ustedes ya saben. Algunos —casi todos— sólo se acuerdan de Santa Bárbara cuando truena.

Lo que ocurre es que hay que matizar muchas cosas. Y cuando estas cosas quedan impresas, hay que matizarlas mucho más. Es evidente que no todos los que escribimos tenemos la misma facilidad para exponer un problema. Hay quien diciendo una cosa, asusta. Hay quien, diciendo lo mismo, conforta.

Por eso, nos hacemos eco de una nota que, firmada por Convergencia Democrática de Cataluña en Gerona, se ha dado a la publicidad. La nota denuncia «Enérgicamente la presencia de grandes depósitos de gasolina y gas-oil dentro del casco urbano de la ciudad, concretamente, en el barrio de San Narciso».

El tema, ni es nuevo, ni es desconocido, ni es la primera vez que en este mismo periódico y desde esta misma sección, se plantea. Desgraciadamente, un trágico suceso, ha venido a recordarnos la de Santa Bárbara. Pensamos que el buen criterio y juicio de nuestros lectores no encuentre ni en la nota de Convergencia Democrática, ni en nuestras líneas, motivos de temor.

Que esos depósitos deben desaparecer de su ubicación actual, es algo que hemos dicho infinidad de veces. No es, pues, de ahora, la inquietud. Como tampoco es de ahora el problema, sino de cuando se construyeron. Pero no se trata de buscar responsabilidades —que no somos quienes— pero sí soluciones.

No hace muchos días se producía la noticia de que la CAMPSA había comprado unos terrenos para la instalación de estos depósitos. Lo que pedimos es que cuanto antes se elimine el peligro. Que existe peligro es algo tan claro que nadie puede negar.

Sin más dramatizaciones, sin comparaciones, sin otro deseo que el de la tranquilidad de la ciudad toda, pedimos a la CAMPSA que agilice los trámites para que, de una vez y para siempre, quede solucionado el problema. Es la mejor manera de decirlo.

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

Ya se puede circular por la carretera Olot-Vic, por Coll de Bracons

Por el tramo barcelonés, con vehículos todo terreno, y el 15 de septiembre, entrega del asfaltado entre Joanetes y el límite de la provincia

Hay que construir un enlace con Vidrá, única localidad de Gerona sin carretera propia

Ayer, en un sencillo acto celebrado en Sant Pere de Torelló, donde se reunieron los trabajadores de las empresas concesionarias, quedaban simbólicamente unidas las provincias de Gerona y Barcelona, a través de la nueva carretera de Coll de Bracons, que acorta las distancias entre Vic y Olot, en una decena de kilómetros, al tiempo de abrir una serie de paisajes de la Garrotxa y Osona, actualmente sólo accesibles a pie o por difíciles veredas.

UN POCO DE HISTORIA

Esta carretera es uno de los frutos más tangibles de las periódicas reuniones de los presidentes de las Diputaciones catalanas, pues al tratarse de las posibles mejoras a establecer en las comunicaciones interprovinciales, se marcaron una serie de itinerarios que acortasen, mejorasen y enlazasen comarcas próximas sobre el mapa pero con déficits en sus redes de carreteras. Tras el correspondiente acuerdo presidencial, se pasó a la fase administrativa.

El 1 de marzo del pasado año se iniciaron las obras por lo que al tramo gerundense se refiere, y que parte de Joanetes, en una de las zonas más bellas de La Garrotxa, y en mayo del presente año finalizaron las obras de construcción, sin asfaltado. Las empresas concesionarias, han sido Tarrés Falgás y han intervenido, por subcontrata, Boada de Figueras, Unipasa, especialmente para las voladuras y Boada de Sant Feliu de Pallarols. El presupuesto inicial de Gerona, para los 6 kilómetros de nueva carretera, fue de 17 millones de pesetas, y adjudicada, por baja en once millones doscientas mil.

Posteriormente se ha convocado para las obras de asfaltado que con base a otros once millones se han adjudicado a los mismos contratistas de la primera fase, en 10 millones.

Por parte de Barcelona, deben construirse 4 kilómetros 800 metros. Y las obras se convocaron por el sistema de concurso subasta (se diferencia del anterior, en el sentido de no tener que adjudicarse forzosamente al que ofrece las mejores condiciones económicas, sino también técnicas, por un total de 26 millones de pesetas, que incluyen el asfaltado, y se adjudicó a la empresa Castells, S. L., por 19 millones trescientas mil pesetas, aunque en diversas fases de la obra han intervenido las empresas del tramo gerundense, por tener ya en plaza las máquinas y operarios. Las diferen-

cias de precios en uno y otro sector se derivan, principalmente, de la gran cantidad de voladuras que en Barcelona han tenido que realizarse, y por carecerse totalmente de accesos, mientras que por Gerona, la familia Banti, de Sant Feliu de Pallarols, habían trazado algunas carreteras para el uso de sus propiedades, que han permitido una mejor penetración a las máquinas que han realizado las obras en nuestra provincia.

FINAL, EL 15 DE SEPTIEMBRE Y LO QUE QUEDA PENDIENTE

Actualmente, pues, se puede circular por los 6 kilómetros de esta nueva carretera gerundense, con un automóvil normal. Es una ruta perfecta, y en la que se están colocando las gradas y arenas volcánicas, que van a constituir la fase del as-

faltado definitivo. Por la vertiente de Barcelona, se debe circular, todavía, con un vehículo todo terreno, pues como hemos apuntado, las dificultades técnicas, aparte del retraso con que se iniciaron las obras en aquella provincia respecto a Gerona, ha impedido que se pudieran coordinar perfectamente. Afortunadamente, al hallarse en aquel punto tantas máquinas y personal trabajando en Gerona, ha facilitado la tarea a los barceloneses. La preocupación personal del presidente de aquella Diputación, don Juan Antonio Samaranch, quien siente tan directamente las cuestiones gerundenses, ha hecho que finalmente estos trabajos, en lo que depende de la corporación barcelonesa, adquiriesen un ritmo acelerado, que reduce sensiblemente el desfase respecto a Gerona.

Se puede afirmar, pues, que en estos momentos se hallan enlazadas por esta nueva carretera ambas provincias. A partir de ahora se deberán aumentar los trabajos en Barcelona, para que cuando los contratistas gerundenses entreguen la obra, el 15 de septiembre (totalmente terminada, asfaltada, señalizada y con todos los detalles) cuanto antes pueda celebrarse la ceremonia oficial en la altura de Coll de Bracons. Gerona y Barcelona estarán más cerca, definitivamente, a partir de aquel momento.

Hemos dicho también que había algo pendiente. Y nos referimos precisamente al tramo ya existente entre la carretera C-152 de Olot-Anglés y Joanetes. Se trata de una carretera estrecha, con difíciles curvas, y aunque tiene un breve recorrido, se halla en estos momentos en evidente inferioridad frente a la magnífica ruta que se está construyendo, entre Joanetes y Coll de Bracons. Creemos que la Diputación no olvidará esta cuestión y podrá disponer de los recursos y las medidas necesarias para acondicionar este breve recorrido al total del itinerario.

TERMINAR CON EL AISLAMIENTO DE VIDRÁ

Igualmente en el otro extremo de la ruta de referencia, se podrá conseguir, con un ramal de unos pocos centenares de metros, que una localidad gerundense de singulares encantos, cual es Vidrá, tenga enlace con su provincia. Y no se trata de ninguna anécdota. En estos momentos en Gerona hay una localidad a la que no es posible ir desde nuestra provincia. Hay que utilizar carreteras de Barcelona.

Vidrá, que pertenece al partido judicial de Olot, de donde dista, en línea recta, 15 kilómetros, para alcanzar la capital de La Garrotxa tiene que cubrir más de medio centenar, la mayoría de ellos por tierras barcelonesas.

La carretera de Coll de Bra-

cons pasa, como decimos, a escasos metros de esta población. Tal vez sería llegado el momento de solucionar una cuestión que suena a vergüenza. Las gentes de Vidrá se nos antojan tan gerundenses como los demás cuatrocientos mil españoles, que además ostentamos esta condición. Tal vez lo mínimo que Gerona puede hacer por ellos, son unos pocos metros de carretera.

J. Víctor GAY



Con motivo de la festividad de San Pedro, esta tarde la notable orquesta «Gerona» tocará sardanas de 7 a 9, horas. La audición ha sido organizada por la entidad «Foment de la Sardana».

Anoche se encendieron en el cauce del río Onyar y a algunos otros lugares de la ciudad las tradicionales fogatas de la verbena de San Pedro, aunque lo fueron en menor cantidad que la correspondiente a la noche de San Juan.

Mañana a las tres y media de la tarde celebrará Junta General el «Casino Gerundense» con objeto de debatir, para su aprobación la Memoria y plan económico definitivo para llevar a término las obras de la importante reforma de su local social y adquisición del nuevo mobiliario. También se propondrá una adición al artículo 13 de su Reglamento, que trata de la admisión de nuevos socios.

Ayer se verificó en los comercios del ramo de la alimentación de nuestra ciudad inspección general de pesas y medidas. No se registró infracción alguna.

Se ha autorizado a la Sociedad Española Hidráulica del Freser para instalar una red de distribución de energía eléctrica en Viladreu con destino a alumbrado y fuerza motriz.

En el último Capítulo de la Orden Franciscana fue nombrado Guardián de su Convento de La Bisbal el reverendo padre José María Serra, quien ha tomado ya posesión del expresado cargo.

LEA LOS SITIOS

CINE ORIENTE

(Sala «especial» de Gerona)

HOY, ¡ULTIMO DIA!, Y CIERRE DE LA PRESENTE TEMPORADA

Sesión continua a partir de las 4. Película a las 4, 6, 10, 8, 20 y 10,30.

UNA AUTENTICA OBRA DE ARTE



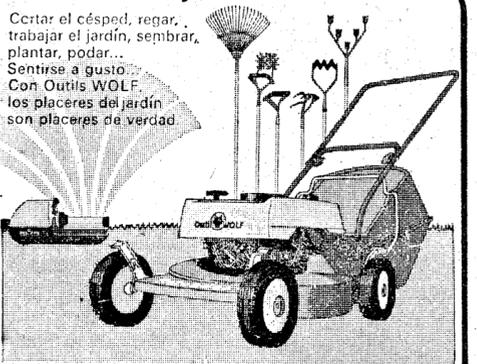
Tras las sesiones de hoy, la Empresa del Cine Oriente cierra la presente temporada, que reanudará tras los meses estivales.



KONIG II, LE ACONSEJA PRUEBE SU NUEVA ESPECIALIDAD POLLOS Y CONEJOS A L'AST

PLAZA INDEPENDENCIA, 2 TELF. 20 20 99

TODAS LAS HERRAMIENTAS DEL OCIO PARA VIVIR EL JARDIN



Outils WOLF Documentación y demostración sin compromiso

FERRETERIA PUIG

RBLA. GENERALISIMO, 22. — Tel. 20 47 72 C/. Barcelona, 43 — Tel. *20 32 54 (7 líneas) GERONA

TVE PROGRAMAS

HOY, MARTES	RADIO GERONA, E.A.J. 38
Matinal	7:00 Apertura.
10.45 Carta de ajuste: Liza Minelli.	7:05 Sintonía y pensamiento.
11:00 Apertura y presentación. Santa Misa.	7:10 Sant Rosari.
12:00 Concerto. «Música para una escena cinematográfica», Schoenberg. Sobremesa	7:45 Matinal Cadena SER.
14.10 Documental: «Millones de años de adelantos».	8:50 La saga de los Porretas.
14.25 Avance informativo.	9:05 Musicalísimo.
14.30 Aquí, ahora. (Programa informativo).	11:00 Mediodía Cadena SER.
15.00 Telediario. (Primera edición).	12:00 Novedades musicales.
Tarde	12:30 Sardanas en la radio.
15.30 Salto mortal: «Londres».	12:50 Qué en sabem de Catalunya.
16.30 Rosa del espio, Schubert	13:05 Punto y seguido...
16.45 Largometraje: «El reloj» (1945).	13:10 Meridiano del día.
18.20 Dibujos animados. Hoy: «Halcones del cielo: El lago radiactivo».	14:00 Vuelta Ciclista a Francia (SER).
18.45 Caballos: Gran Premio de Madrid.	14:05 Sigue... Meridiano del día.
19.00 Hípica: Derby de Barcelona.	14:30 Diario hablado.
20.00 Arturo: «Algunas sajonas»	15:00 Desfile de éxitos.
20.30 Documental.	16:00 María Teresa, cap. 176, radio-novela.
21.00 Revista de toros.	16:30 Me llaman gorrion, cap. 100, radio-novela.
21.30 Telediario. (Segunda edición).	17:00 El canto de la gallina, capítulo 47, radio-novela.
21.55 «Can-Can» (1960).	17:30 Exitos de hoy.
24.00 Telediario. (Tercera edición).	18:00 Se rueda (SER).
00.25 Reflexión. (Espacio religioso).	18:15 Programa especial (SER).
00.30 Despedida y cierre.	18:30 Tarjeta de visita (SER).
UHF	18:45 Diálogos con María Angeles.
20.00 Carta de ajuste. Flamenco: Curro Fernández.	19:00 Sandrina, cap. 12, radio-novela.
20.30 Presentación y avances. Polideportivo. (Espacio deportivo).	19:30 Glossari del catalá.
22.00 Noticias en el segundo programa. (Información nacional e internacional).	19:45 Cancionero español.
22.30 Visita a los museos: «El Museo Poldo Pezzoli».	20:00 Pista de baile.
22.00 Teatro club: «El montaplatos».	21:00 Ranking internacional.
24.00 Ultiman imagen.	22:00 Diario hablado.
LA VOZ DE GERONA	22:30 Diario musical.
8.00 Bon día, Gerona.	23:30 Hora 25 (SER).
8.05 Top-50 de España.	1:00 Sintonía y pensamiento.
8.30 Caravana de amigos.	1:05 Cierre.
11.00 Lo que dice la prensa nacional y extranjera.	
11.05 A ritmo de hoy.	
12.05 Gerona en festes.	
12.30 Santa Misa. (Iglesia Sagrado Corazón de los Padres Dominicos).	
13.15 Cont. Gerona en festes.	
13.30 Aperitivo musical.	
14.30 Diario hablado de RNE.	
15.00 Discos dedicados.	
15.30 Francis.	
16.30 Tarde festiva.	
18.15 La música a 33 r.v.p.m	
19.22 Santo Rosario.	
19.45 Bailables.	
20.00 Vuelta ciclista a Francia.	
20.30 Cont. Bailables.	
21.00 Tu otra música (clásico).	
22.00 Diario hablado de RNE.	
22.35 Nocturno.	
24.00 Sumario y cierre.	

Suscríbese a LOS SITIOS

La ciudad, hoy

Religiosas

Santos de hoy: San Pedro y San Pablo y Santa Benedicta.

Santos de mañana: San Marcial y Santa Emiliana.

Farmacias de turno

FARMACIA RIBAS
Plaza de las Castañas, 9

FARMACIA FOLCH
Avenida Jaime I, 61

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Policia	201444
Policia Municipal	204526
Guardia Civil	208650
Guardia C. de Tráfico	201381
Bomberos	200080
Jefatura P. Sanidad	200054
Cruz Roja	200415
Teléfonos	222000

SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 200012.

Domingo y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del siguiente día.

Cupón Ciegos 124

CINES

TEATRO ULTONIA

EL BLANCO, EL AMARILLO Y EL NEGRO
Giuliano Gemma, Tomas Milian y Eli Eallach

Horario: 3'45, 7'30 y 11'15.

EL VIAJE FANTASTICO DE SIMBAD
John Phillip Law y Caroline Munro

Horario: 5'30 y 9'15.

Programa autorizado para todos los públicos.

CINE MODERNO

MAHOGANY, PIEL DE CAOBA
Diana Ross y Anthony Perkins

Horario: 3'45, 7'00 y 10'15.

MATALOS JEFE, TE AYUDO
Lee Van Cleef y Tony Lo Bianco

Horario: 5'40 y 8'45.

Programa autorizado para mayores de 18 años.

TEATRO ALBENIZ

MANUELA
Charo López y Fernando Rey

Horario: 4'45, 7'55 y 11'15.

CONTRATO EN MARSELLA
Michael Caine y Anthony Quinn

Horario: 3'20, 6'30 y 9'45.

COLISEO IMPERIAL

YUPPIDU
Adriano Celentano y Charlotte Rampling

Horario: 4'40, 7'40 y 11'10.

EL LIBRO DEL BUEN AMOR
Patxi Andion y Blanca Estrada

Horario: 3'20, 6'15 y 9'40.

CELEBRE A PLACER ESTAS FIESTAS Y PASE

UN RATO AGRADABLE EN

PUB-GROC

Subida Rey Don Martín, 3. Gerona

Local refrigerado, abierto desde las 17 horas hasta las 2,30 de la madrugada en días laborables y media hora más tarde los Festivos.

JUVENTUD — DINAMISMO — SERVICIO

Precios de compra de las partidas de cereales por el SENPA

De acuerdo con el Real Decreto 1176/1976, el Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA), comprará, en todos los silos y almacenes de la provincia, las partidas de cereales que se le oferten, a los siguientes precios:

El tipo I de trigos blandos y semiduros, a 11,60; el tipo II, a 11,10; el III, a 10,55; y el IV, a 10 pesetas el kilo. El tipo I de trigos duros se comprará a 14 pesetas kilo; el II, a 13; y el III, a 10,50. Estos precios serán aumentados en el incremento de derivación, correspondiente al almacén de la entrega, que oscila entre 0,07 y 0,15 pesetas por kilogramo. Los incrementos mensuales por entregas retrasadas serán, en esta campaña, de 0,10 pesetas por kilo, cada mes, desde septiembre a abril.

Las dos carreras de cebada se comprarán a 8,05 ó 8,00 pesetas

el kilo, mientras que las seis carreras serán a 7,90 ó 7,85, en ambos casos según almacén.

Las avenas blancas y amarillentas se pagarán a 7,70 ó 7,65, y las grises y negras a 7,55 ó 7,50 pesetas por kilo, también según almacén en ambos casos. Los incrementos mensuales por estos productos son de 0,90 pesetas por kilogramo, cada mes, desde septiembre a abril.

En esta campaña existe la posibilidad de que el productor de cebada venda al SENPA en depósito en poder del agricultor, con la facultad, por parte del productor, de optar por la rescisión de la operación y recuperar el producto antes del 31 de enero de 1977.

Los interesados en una mayor información sobre el particular, pueden dirigirse a la Jefatura Provincial, o a cualquiera de los almacenes del SENPA.

Clausura del curso escolar e inauguración de obras urbanas en la villa de Verges

Los actos, brillantísimos, fueron presididos por el subje provincial del Movimiento

Con la clausura del curso en las escuelas comarcales de Verges, tuvieron lugar en aquella simpática villa ampurdanesa, el pasado domingo, diversos actos de máxima importancia.

A las once menos cuarto de la mañana, se celebró la Eucaristía en la iglesia parroquial. Asistieron, especialmente invitados, el subje provincial del Movimiento, don Valeriano Simón; delegado de Educación y Ciencia, señor Calisto Mañé; inspectora de zona de E.G.B., señorita María Angeles Serra; delegado provincial de la Juventud, don Jacinto Saiz; delegada de la Sección Femenina, señorita María Cobarsi; así como otras autoridades y personalidades.

de puntos de alumbrado público en diversas vías y asfaltado del firme de la mayoría de plazas y calles, con presupuesto que raya los seis millones de pesetas.

Aptausos del público dieron relieve al símbolo inaugural y ratificaron la satisfacción con que han sido acogidas estas realizaciones que tanto significan para la dignificación y comodidad de los vecinos y visitantes. El delegado gubernativo y autoridades provinciales, felicitaron al alcalde y demás miembros de la Corporación, por tan relevantes mejoras.

de todos y de los anhelos sublimes de amor a la tierra propia, a la región catalana y a España.

Felicitó a todos por el realizado y a los profesores y alumnos de las Escuelas, por lo que ofrecían.

MANIFESTACIONES ESCOLARES

En el segundo punto del programa, actuaron los alumnos del centro «Francesc Cambó», con exhibiciones gimnásticas ante las autoridades y público —alumnos que obtuvieron galardones a lo largo del curso en las diversas pruebas gimnásticas verificadas en la capital— canciones y bailes regionales, y audición a cargo del coro de las escuelas.

Por último las autoridades visitaron la exposición de trabajos escolares instalada en las propias aulas.

La muestra es magnífica y justificada la buena preparación del alumnado en sus diversos niveles. Significa, asimismo, y de tal forma lo manifestaron las autoridades políticas, administrativas y docentes que la contemplaron, la magistral y eficiente dedicación del profesorado que contribuye con su saber y vocación a la formación de alumnos preparadísimos y a la superación cultural de los pueblos a los que profesionalmente sirven.

Despedido el subje provincial y acompañantes, las autoridades locales, con los profesores, se reunieron en comida de hermandad.

HOMENAJE A DON JOSE FIGUERAS RIPOLL

En el patio del centro comarcal de E.G.B. «Francesc Cambó» tuvo lugar la solemne clausura del curso escolar.

Sentadas las autoridades y acompañantes, en lugares señalados al efecto, y rodeados de numeroso público, de la villa y demás poblaciones comarcales, obtuvo la venia del señor Simón, empezó el desarrollo del programa. Consistió en dos partes, en la primera se tribuyó fervoroso homenaje de agradecimiento a don José Figueras Ripoll, alcalde presidente de la anterior Corporación y que durante más de quince años estuvo al servicio de la villa y logró con su afán, amor a Verges y sentido de responsabilidad ante sus convecinos, la erección del magnífico grupo escolar y el proyecto de las mejoras urbanas últimamente realizados, pero que fueron pensadas y plasmadas por él y las Corporaciones con las que formó maravillosos equipos de trabajo.

Precisamente el señor Noguera, director del Centro, al ofrecer el acto, lanzó a los cuatro vientos el sentimiento que embargaba a profesores, alumnos y vecinos, proclamando que para siempre el señor Figueras Ripoll, sería recordado como «El alcalde de las Escuelas».

Alumnos entregaron al señor Figueras una placa conmemorativa de tal acontecimiento y un ramo de flores a sus distinguida esposa, entre aplausos de los reunidos.

El alcalde, señor Brust, en emocionadas frases, dio cuenta del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento sobre la entrega de la placa y agradecimiento de los trabajos y dedicación al pueblo del señor Figueras y explicó detalles de las obras realizadas y de los proyectos en puertas, rogando a todos unión, por encima de sentimientos e ideologías, para lograr el enaltecimiento de Verges, y su prosperidad.

Le siguió en el uso de la palabra la inspectora señorita Serra, que se unió al homenaje y proclamó la cordial adhesión de la inspección y de la Delegación del Ministerio y por último se dirigió a los presentes don Valeriano Simón.

PALABRAS DEL SUBJEFE PROVINCIAL

El subje provincial, después de enaltecer, en lírico canto, las condiciones privilegiadas de Verges, corazón del Bajo Ampurdán y enclave estratégico de comunicaciones, sentado en tierra fértil, regada por el Ter, acariciada por la tramontana y vigilada por los altos picos pirenaicos que le envían besos de nieve pura, al mismo tiempo que el mar latino refrigeraba los atardeceres veraniegos, dijo que las piedras de sus murallas y torres son lecciones de historia y que el vecindario, con sus manifestaciones folklóricas y típicas, da constante ejemplo del quehacer diario de un pueblo que ama lo suyo y tiene conciencia de hacer patria. Los dos hechos, el de haberse tributado homenaje a un alcalde anterior y el de inaugurarse obras realizadas por el actual y sus compañeros de Consistorio, son testimonios de este deseo común de objetiva dedicación al pueblo, de procurar por su progreso moral y material, de la unión necesaria

DIALOGO CON... Don Antonio Gamell Corominas, presidente del Hogar del Pensionista

Don Antonio Gamell tiene 67 años, casado, con dos hijos. Desde el 16 de mayo del presente año es presidente del Hogar del Pensionista de nuestra ciudad, habiendo sido vocal en la junta anterior. Es un señor que cuenta con muchas simpatías en Gerona, habiendo sido peluquero de señoras de profesión; y durante 36 años, hasta su jubilación en 1974, fue el presidente de la agrupación provincial de peluqueros de se-



ñoras. Es un hombre —según he podido comprobarlo en la conversación que se sostuvo con él en la sala-biblioteca del Hogar— de unas intensas convicciones religiosas, con afán de apostolado.

—Aspiraciones como presidente del Hogar.

—Lo que pienso hacer siempre es mirar por el bienestar de todos los socios del Hogar, un bienestar fruto del bien común. Mi lema es que todo el mundo esté contento y que se encuentre a gusto, aquí. Yo he pedido en diversas ocasiones que se instalaran, en el Hogar, altavoces para cuando haya que llamar a algún socio, y los amplificadores de música ambiental. Cuando se hace una fiesta se han de arrendar los amplificadores. Asimismo estoy tratando de conseguir que los jubilados tengan una reducción del 50 por ciento en las entradas de los cines (excepto para los días festivos claro). Esto va venia tramitándolo, antes de ser elegido presidente. Y, claro, al decir cine me estoy refiriendo, también, a otros espectáculos. En el fútbol y en los toros ya tenemos esta reducción.

—¿Cómo ve al Hogar actual? —Muy bien. Quizá faltan en él algunas cosas porque se tuvo que acoplar el Hogar con un piso, y eso es lo que lleva algunos problemas (bajo de techo, ventilación...). Pero, en fin, se está bien

aquí. Yo considero que el Hogar es una gran cosa para jubilados, porque antes las personas mayores «mojestaban» en sus casas, y ahora esto se evita: pasan la tarde aquí, y cuando toman a su casa los familiares se alegran de que hayan llegado.

—¿Qué cree que podría hacerse, aparte de lo ya dicho, de cara a los jubilados? —Ayudarles, en más cosas, si bien pudieran ser que éstas no se las hayan dado precisamente por no haberlas pedido. Considero que la nueva junta formada por personas muy activas puede hacer muchas cosas.

—¿Cómo ve a la Gerona actual? —Bien. Cada día va prosperando más. Gerona es una gran capital, y cada día se supera más. Lo que echo de menos en ella son hoteles, que es una de las bazas principales: no sé si no se hacen más hoteles porque no vienen turistas, o si no vienen más turistas porque no hay suficientes hoteles.

—¿Algo más, don Antonio? —La nueva junta trabajamos en equipo de cara al bienestar de todos los jubilados.

Y el señor Gamell me habla de más cosas de su vida: fue de una junta de autónomos de Mutualidades Laborales, y guarda un recuerdo entrañable de don Enrique Massagué. «Don Enrique Massagué es una magnífica persona —me dice—, que ha hecho mucho por todos los jubilados de la provincia.

A. CONSTANS

Cursillo de verano en la Biblioteca Municipal de Salt

La Biblioteca Municipal ha organizado un cursillo de verano, durante los meses de julio y agosto, para niños y niñas de 7 a 12 años. Para inscripciones e información, pueden dirigirse a la citada Biblioteca Municipal de Salt, de 6 a 9 de la tarde.

El anuncio en prensa se lee, se comenta y se recuerda. Es el más eficaz

Protección del Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos para el "Casino dels Nois", de San Feliu

El Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Gerona, ha hecho entrega de una nota a los medios informativos en la que da cuenta de los acuerdos adoptados recientemente por su Junta Rectora, con relación al futuro del edificio del Casino del Nois, de Sant Feliu de Guixols, que, como se recordará, hace unas semanas fue salvado de la piqueta demolidora por la Delegación Provincial de Bellas Artes, previos los trámites oportunos ante el Ministerio de Educación y Ciencia.

mos que el Colegio gerundense se ha brindado a las autoridades de Sant Feliu, en el sentido de financiar los gastos que reporte la intervención técnica de sus colegiados en la restauración del Casino, cuya silueta seguirá recordando uno de los entornos urbanos y marineros más característicos de aquella ciudad costabravense.

J. TEIXIDOR

El órgano colegiado afirma que «intervendrá en la información pública para la defensa de dicho edificio, frente a la especulación». Como detalle, por demás significativo, destaca-

Nuevo director del Centro Nacional de Formación Profesional 1º y 2º grado de Gerona

Con motivo del nombramiento como Coordinador Provincial de F. P. de don José Arnau Figuerola, y su correspondiente cese como director del Centro Nacional de Formación Profesional de Gerona, fue convocado el Claustro de Profesores, quien propuso la correspondiente terna que informada por Coordinación y Delegación Provincial, fue elevada al director general de Enseñanza Media, quien nombró a don Luis Plaza Macías, licenciado en Ciencias Físicas, nuevo director del Centro.

mercado nacional de ocasión

Coches de segunda mano que merecen confianza

El coche usado es una buena solución: cuando no es indispensable un coche nuevo, o cuando se desea un "segundo coche", adquirido con ventajas económicas.

Acuda con plena confianza a nuestro Mercado Nacional de Ocasión, donde encontrará variedad de marcas, modelos, cilindradas y buenos precios. Y lo más importante: coches revisados y puestos a punto por especialistas. Nos interesa la seguridad de su compra.

... alguien en quien confiar

SANTIAGO JUANDO, S. A. Ultona, 8 GERONA

RESUELVALO POR

ALTA FIDELIDAD

ACUSTICAL. Alta Fidelidad. Sonorización. C. Juan Maragall, 35. - GERONA. TEL. 20 68 58

CAMPINGS

Si us agrada l'aire pur i la pou de la muntanya (amb els bells racons de la natura) i banyar-vos i prendre el sol, veniu al Camping de Muntanya LA VALL D'HOSTOLES, de SANT FELIU DE PALLEROLS. TEL. 27

CABRETTILLES ELEVADORAS

Alquiler y Reparación. RIBAS TRANSERVICIO, S. A. Calle Blesa, 7-29. BARCELONA. Teléfonos: (93) 241 43 04 y 242 40 10

DECORACION

CAUDAS. Decoración y restauración en carpintería y tapicería. Calle Furó, núm. 5. (Santa Eugènia). GERONA. TEL. 20 09 70

FOTO - CINE

FOTO-CINE MACHUCA. Venta material fotográfico laboratorio para aficionados, reportajes bodas. C. Sda. San Félix, 19. GERONA. TEL. 20 90 85

INSTALACIONES

Instalaciones JOSÉ ISERN. Avda. Castell d'Aro, núm. 16. PLAYA DE ARO (Costa Brava) TELS. 32 72 64 y 32 78 87

MUDANZAS

MUDANZAS MERINO. Servicio de mudanzas y guarda muebles a toda Cataluña y Aragón. C/. Angel Guimera, 16. SALT. TEL. 21 41 32

PISOS (VENTAS)

PISOS DE LUJO EN VENTA, a 50 m. playa, EDIFICIO ATHENA. PLAYA DE ARO. Promotor: SOL D'ARO, Phiar del Mar, 18. PLAYA DE ARO. TELS. 32 71 41 - 32 72 64 32 81 39

PLANTICOS

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo; alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. Avda. Jaime I, 48. - GERONA. TELS. 20 40 86 y 20 40 62

RESTAURANTES

CAN DARNES. Restaurant-Marisquería. Abierto, de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS. TEL. 21 40 57

RODAMIENTOS

Hallarán el más completo stock en Rodamientos S. K. F. en su distribuidor SIM-VILAGRAN, C/. Bailén, 4 y 6. GERONA. TELS. 20 49 89 20 80 87 - 20 23 42

SEGUROS

Evite un futuro adverso asegurándose en SANTA LUCIA, S. A., que les ofrece sus Pólizas de Accidentes, Vida, Desechos, Robo, Incendios, Cominado y Cosechos. Agencia en Gerona: C/. Santa Eugenia, 18, 1.º. TEL. 20 19 88

TINTORERIAS

TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21 GIRONA. TEL. 20 12 26

Capitanía General de la IV Región Militar

INCORPORACION A FILAS DE LOS MOZOS DEL 3.º LLAMAMIENTO DEL REEMPLAZO 1975

Próximo a incorporarse el 3.º Llamamiento del Reemplazo de 1975 a los diferentes Centros de Instrucción de Recrutadas (C.I.R.) regionales, se recuerda a los Mozos pertenecientes a este Llamamiento, la obligación que tienen de ser portadores del Certificado de Estudios Primarios o Título acreditativo del nivel cultural alcanzado. Estos documentos podrán ser sustituidos por fotocopias o certificaciones expedidas por las Empresas donde los interesados lo tengan depositado.

SECCION FEMENINA

Curso de verano para escolares

El próximo jueves, día 1 de julio darán comienzo las clases en la Escuela, Hogar Plaza del Aceite, 1, para escolares comprendidas entre los 7 y 12 años de edad, en las que se impartirán enseñanzas de Manualizaciones, Labores, Mecanografía, etc. Se darán todos los días de 5 a 7, excepto sábados y estarán a cargo de personal especializado.

Informes y matrícula, en Forza, 4 teléfonos 201580 y 204537.

RESTAURANTE SA PUNTA

Urbanización SA PUNTA (Playa de Pals)

Especialidad en CARNES y PESCADOS

Dirección: REIXACH

PISOS EN VENTA

SALT: 1 CONJUNTO RESIDENCIAL EIXIMENS

Pisos de 3 habitaciones
Cocina amueblada
Ascensor
Renta Limitada, exentos de impuestos 20 años
Zona ajardinada
75.000 pesetas entrada, resto 12 años
INFORMACION: Angel Guimera, 75. SALT

SALT: 2 CONJUNTO RESIDENCIAL RUYRA

Pisos de 3 y 4 habitaciones y Locales Comerciales
Acabados inmejorables
Renta Limitada, exentos de impuestos 20 años
Ascensor; Zona jardín
75.000 pesetas entrada, resto 12 años
INFORMACION: Angel Guimera, 49. SALT

SAN NARCISO: EDIFICIO AVENIDA 3
(Pza. Montserrat, esq. Santander)

Pisos de 3 y 4 habitaciones
Calefacción individual
Gas ciudad
Acabados de calidad
Ascensor
Facilidades 11 años

STA. EUGENIA: EDIFICIO CANIGO
(Paseo de Olot, 58)

Locales Comerciales
Parkings
Muchas facilidades
INFORMACION: Tel. 213504

EN PREPARACION: PARQUE RESIDENCIAL PONTMAJOR

Bloques aislados
6.800 m2. zona verde y ajardinada
Renta Limitada Grandes facilidades

Efinsa S.a.
Sociedad Inmobiliaria del Grupo Ecisa.
Sta. Eugènia, 18, 2.º, 2.º
Teléfonos: 21 35 04 21 35 16

Construido con la garantía y experiencia de ECISA, CIA. CONSTRUCTORA, S. A.

LOS TOROS

La novillada del domingo en Gerona

«ACERTO PEPE MOROS»

por PINTURERO

Sección Femenina

Convocatoria de ingreso en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B.

La Escuela Universitaria de Profesorado de E.G.B. «Isabel la Católica» de las Navas del Marqués (Avila) reconocio centro Universitario por Orden 31 de mayo 1971, convoca los cursos correspondientes a 1976-77.

Profesorado de E.G.B. en las especialidades de Area de Ciencias Sociales y Humanas y Area de Lenguaje.

La duración de la carrera son tres años. Condiciones: Tener aprobada la prueba de ingreso en el C.O.U. o Preuniversitario. 201580 y 204537.

Fecha de admisión de solicitudes: hasta el día 10 de julio en la Delegación Provincial de S. Femenina. Dirigente de Juventudes. Condiciones: Título de Magisterio, Diplomada o licenciada. La duración es de un curso académico en régimen de internado. El plazo de admisión de solicitudes hasta el día 31 de julio. Para una información más amplia, en Força, 4, teléfonos do C.O.U. o Preuniversitario. 201580 y 204537.

Existe un viejo y muy popular adagio en el mundo de los toros, atribuido a un personaje que vuela más entre la fantasía que la propia realidad, que se llamó Pepe Moros, áquel, que por redundancia, entendía mucho de toros. La frase, bien conocida de todos los buenos aficionados, sirve para definir a los festejos que resultan incompletos, bien sea por los astados en juego, o bien por los diestros actuantes. Infinidad de veces se puede usar para sintetizar lo difícil que resulta encontrar toros y toreros que den el mayor partido. El adagio en cuestión dice así:

«Cuando hay toros no hay toreros y cuando no hay toreros hay toros». En esta última función novilleril celebrada en Gerona, que ha servido de preámbulo a las corridas de toros que se iniciarán el próximo domingo, hubo toreros, tres buenos y prometedores coletas que pusieron toda su entrega, toda su afición y máximos deseos de agradar al concurso delante de unos contrincantes muy poco propicios para llevar a buen término sus ilusiones y anhelos. El ganado corrido, algunos por falta de fuerza; otros, por demasiada dureza y peligrosidad, no han dado de sí lo que todos, aficionados y diestros, esperábamos. Por eso, las ovaciones cariñosas que a los tres se les dedicaron y, las dos orejas ganadas muy a pulso que consiguieron, dan una nota evidente de la entrega y afición a raudeales que los tres muchachos hispalenses demostraron tener en la palestra de nuestro vetusto y entrañable Torin.

siendo tropicado al intentar el tercero. La labor con la escarleta, dedicada a los «forofos» del tentido 8, que se la habían tomado graciosamente con la popular «Ramona», de Fernando Esteso, resultó muy meritoria y laboriosa. No se le dio la importancia que requería, ya que el bicho, peligrosísimo, sólo tenía algunos pases por el lado izquierdo; pero, había que estar allí, aguantarle y consentirle sin perderle la cara y sin darle, cosa que hizo admirablemente, a base de un valor espantoso, el joven espada de «la perla del Betis». El novillo entraba muy seguro, revolviéndose en un

El que cerró plaza, un bicho corucho y bragado, le resultó muy embarazoso. Sólo le pudo sacar un quite, bien logrado, por chiclelinas y naturales, para pasaportar de media estocada que bastó. Cortó dos orejas. En el otro, se superó más aún si cabe, tanto con capote como con muleta dio una perfecta lección de buen torero, matando de una estocada hasta la empuñadura y cortando otra oreja con dos triunfales pases por el oro.

José Salazar consiguió otro éxito importante. Recibió a su primero con una larga de hinojos, muleteando con ambas manos por redondos y naturales, para pasaportar de media estocada que bastó. Cortó dos orejas. En el otro, se superó más aún si cabe, tanto con capote como con muleta dio una perfecta lección de buen torero, matando de una estocada hasta la empuñadura y cortando otra oreja con dos triunfales pases por el oro.



palmo de terreno al rematar los pases. Lo mató muy bien, de una entera hasta los gavilanes que le valió una oreja de las de alta cotización en el mercado taurino.

TORCUATO GARCIA (Azul cielo y negro) Lucía un bello terno, moderno, al estilo picassiano, como los que sacó de moda Luis Miguel «Dominguín» en su última reaparición, creados por el insigne e inmortal genio de la pintura contemporánea. Amanerado con la canchuela, en su primero, ligó una faena completa con la tela escarlatada, de gran autenticidad, sin concesiones ni adornos superfluos. Acabó dos dos pinchazos sin soltar el arma, una entera hasta la empuñadura y dos descabellos. Aplaudiéndosele al retirarse al callejón.

salió bien, y después de terminar con su enemigo de pinchazo en lo duro, en la comprometida suerte contraria, y mortal media estocada ya en la suerte natural, la presidencia tuvo a bien acceder a la nutrida petición, otorgándole una oreja por sus esforzados méritos y bizarro talento vocacional.

Le tocó el peor lote para el lucimiento. Su primero, tercero de los lidiados, de pelo castaño, albardado y ojo perdid, fue protestado por cierto sector de público. Aunque lo toreó con variedad y estilo, a base de verónicas, chicuelinas y faroles con la percalina y, luego, dando gran acopio de pases con el refajo, no se lo tomó en consideración por su falta de entidad. Puso fin de un pinchazo sin soltar y entera hasta las cintas atravesada. Se le aplaudió con fuerza, pues se le reconoció su gran voluntad de complacer al senado.

No podemos concluir este espacio sin dar noticia de la tristeza y consternación que han producido, para todos los taurinos aficionados, los dos fallecimientos, ambos por separado, en sendos accidentes de carretera, de los ex-matadores de toros y actuales apoderados, los conocidos hombres del planeta taurino, Vicente Vega Humanes «Gitanillo de Triana» y Francisco Martín Caro, más conocido en el mundo de los toros como «Curro Caro». Descansen en paz tan admirados y famosos diestros.

En resumen, tres buenos aspirantes a matadores de toros, tres verdaderos jabatos que lograron con su entrega y buenos modos el beneplácito del respetable y, al mismo tiempo, hacer cierto el viejo adagio de Pepe Moros, ya que esta vez hubieron toreros no toros.

EN LAS RESTANTES PLAZAS PROVINCIALES FIGUERAS. — Corrida de toros. Dos novillos-toros para rejones de los señores Hijos de don Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla, que dieron buen juego, para el rejoneador hispalense Antonio Ignacio Vargas que se le silenció su primera labor ecuestre por culpa del pinchazo, precisando dos rejones de hoja de peral, un par de pinchazos, pie a tierra, con el sable, y una mortal estocada entera. En su segundo se desquitó al máximo, consiguiendo una gran faena, premiada con los orejas, tras rematar de dos envites con el hierro de acabar.

En lidia ordinaria cuatro toros de la divisa sevillana de los Hermanos Vázquez Silva, que resultaron difíciles. César Morales, en el primero de los suyos dio la vuelta al anillo tras despachar a su antagonista de entera y dos descabellos. En el otro, estuvo superior, una gran y completa faena a la que puso rúbrica de un estoconazo hasta la bola, cortando las dos orejas.

El barcelonés Javier Batalla, muy bien con el capatillo en su primero, con garboso quite por chicuelinas, matando de media estocada en los rubios y, logrando dos orejas. Con el restante logró una faena artística y valiente con ambas manos, pasaportando de pinchazo y estocada. Saludó desde el tercio a los nutridos aplausos que le dedicaron.

ATENCION PROPIETARIOS: CAPITAL EXTRANJERO BUSCA INVERSION EN SOLARES O CONSTRUCCIONES

por valor de hasta 80 millones de pesetas. Para inmediato trato directo con el abogado de la parte interesado, actualmente en Barcelona, manden por favor primero su oferta concreta a:

N.º 40540 CONSULTING. Balmes, 262, 4.º, 2.ª Barcelona-6

UNION POPULAR DE SEGUROS, S. A.

PARA AMPLIAR SU RED PROVINCIAL DE AGENTES EN GERONA, PRECISA REPRESENTANTES COLABORADORES EN LA BISBAL, PALAFRUGELL Y SAN FELIU DE GUIXOLS

Ofrecemos excelentes condiciones y apoyo en la gestión.

Los interesados, dirijanse por escrito a UNION POPULAR DE SEGUROS, S. A., Avenida José Antonio, 604, 6.º, en BARCELONA-7.

HOTEL FORNELLS PARK

UN REMANSO DE PAZ, DENTRO DE GERONA. — Tel. 209925.

CELLER SALONES PISCINA BOSQUE AIRE ACONDICIONADO

Un marco incomparable para: BODAS — BAUTIZOS BANQUETES — CONVENCIONES

EN PREPARACION: MENU «RODRIGUEZ»

Presidió en esta ocasión el inspector de Policía don Guillermo Hernández, asesorado por los señores Joaquín Vila y Joaquín Sendra, así como el veterinario don José Geli. Registrando los tendidos una muy buena entrada en sombra, y flojísima en los de sol.

Por tener que desplazarse rápidamente a un pueblo de la provincia de Madrid, en donde tenía que torrear ayer por la noche, previa petición a la presidencia, se corrió el turno al tercer espada del cartel, Antonio Camarera, actuando él en primero y cuarto lugar y, abandonando la plaza una vez terminado con su segundo antagonista. También nosotros en esta reseña, para poder ofrecer una visión más exacta de lo sucedido, cambiaremos el orden del cartel, empezando por relatar la actuación del citado Camarera. Digamos, antes, que los novillos sin picadores, jugadores, pertenecientes a los ganaderos charros, hermanos don Angel y doña Teresa Hernández Calvo, tuvieron una presentación muy desigual, y de idéntica forma desarrollaron bravura y fuerza.

ANTONIO CAMARERA (Esmeralda y oro) Al que abrió plaza, que salió corretón y con ganas de pelea de las torileras, lo capoteó bajándole la tela para fijarlo, lanceándolo de la misma guisa. La res tenía poca fuerza y se dobló de las manos, cosa ésta que acentuó más al torrearla por bajo el espada de turno, ya que por el otro se le vencía, evidenciándolo de gran manera, en los pases de pecho, para rematar de media estocada algo pasada y dos repiques con el de cruceta. Al término, se le aplaudió.

Su segundo, cuarto por orden de salida, tenía trapío y fuerza. Negro meano de pinta. Lo recibió con dos faroles de hinojos,

SU GARAGE. necesita una puerta basculante económica y sin problemas

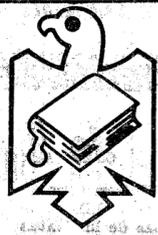
EQUILIBRADO MEDIANTE RESORTE DE COMPRESION

SIN GUIAS EN EL TECHO

NO VUELA HACIA EL EXTERIOR DURANTE LA MANIOBRA

CONJUNTO MONOBLOQUE DE COLOCACION SENCILLA Y RAPIDA

FABRICACION DE PUERTAS EN SERIE EXPOSICION PERMANENTE EN: **METALCO S. A.** Lorenzana, 27 - Tel. *203950 - GERONA



Torras Hostench, s.a.

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Celebrado bajo la presidencia de D. Higinio Torras Majem

HECHOS Y CIFRAS RELEVANTES DEL EJERCICIO 1975

RESULTADOS

	Millones de pesetas
Cash-flow	561,4
Amortizaciones	184,8
Beneficio	376,6

ESTRUCTURA FINANCIERA

	Millones de pesetas
Capital	1.479,3
Reservas	2.223,1
Regularización (Dec.Ley 12/73)	928,9

RECURSOS PROPIOS	4.631,3
Fondo amortización	908,6

Recursos ajenos:	
— Corto plazo	2.116,9
— Largo plazo	2.646,8

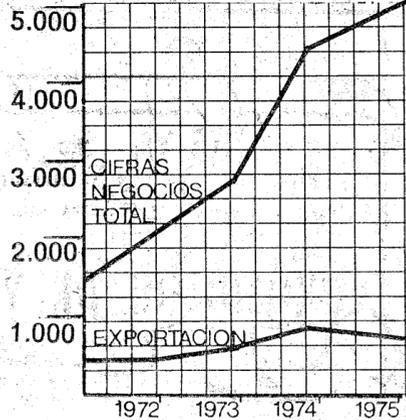
TOTAL 10.303,6

PERSONAL

Plantilla 31-12-74	2.416
Incorporación nuevas empresas	502

Total 31-12-75 2.918

EVOLUCION VOLUMEN FACTURACION EN MILLONES DE PTAS.



EJERCICIO BURSATIL

Indice cotización ajustado TORRAS HOSTENCH a fin 1975 = 107,2
Base 31-12-74 = 100

Ampliaciones de capital, con derecho de suscripción preferente para el accionista
17-12-74 a 17-1-75 1 X 1 par
4-12-75 a 4-1-76 1 X 5 par

“PLAN BRASIL”

TORRAS BRASIL, S. A., INDUSTRIA E COMERCIO DE CELULOSE ha iniciado la compra de 100.000 Has. de las que ya se han adquirido 45.000 Has. en el Estado de Bahía. A largo plazo las repoblaciones forestales tendrán su complemento con la instalación de una importante planta de pastas celulósicas.

PRINCIPALES ACUERDOS

Fueron aprobadas todas las propuestas del Consejo, siendo de destacar las siguientes:

- Autorizar al Consejo para aumentar el capital social en un 50%, y para emitir títulos de renta fija hasta 2.000 millones de pesetas.
- Acuerdo de fusión mediante absorción de las Sociedades AGRICOLA DE TORRENTE, S. A., EUCALIPTOS Y PINOS, S. A., LA FORESTAL DEL SUR, S. A., PAPELERA DEL DUERO, S. A., RAFAEL TORRAS JUVINYA, S. A. y PAPELERA DEL LLOBREGAT, S. A., condicionándola a la obtención de los correspondientes beneficios fiscales.
- Reelegir a todos los anteriores Consejeros que cesaban y nombrar nuevo Consejero a D. Antonio Xuclá Bas.

EVOLUCION DE PROYECTOS

MANIPULADOS: Fase final de la construcción de una nueva factoría para la fabricación de material escolar en Flasá (Gerona).

ESTUCADOS: Instalación de una nueva estucadora y sus equipos auxiliares en la fábrica de Sant Joan les Fonts (Gerona).

INVESTIGACION Y DESARROLLO: Ultimación del «Centro de Investigación y Desarrollo», conteniendo laboratorios y una Planta Piloto.

NUEVAS INCORPORACIONES

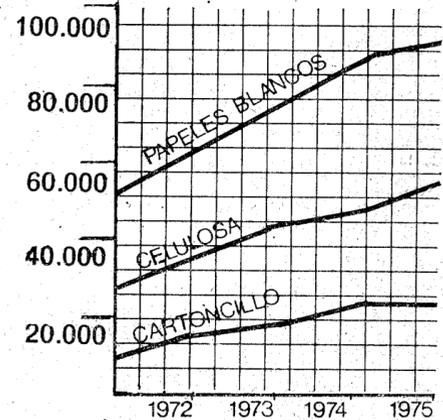
INDUSTRIAL CARTONERA, S. A. (ICSA)
ATEVAL, S. A.

Modernas empresas industriales especializadas en la producción de cajas para embalaje a partir de cartón ondulado.

FORESTAL

Total superficie repoblada 16.673 Has.

EVOLUCION PRODUCCION EN TONELADAS

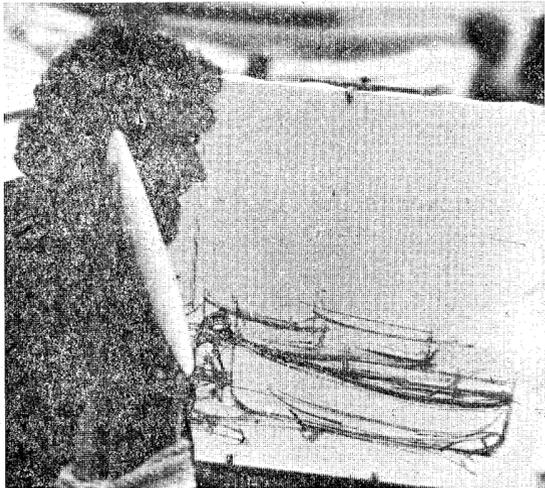


ASPECTOS MAS DESTACADOS DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE

- 1975 ha representado para la Compañía uno de los ejercicios más duros.
- A pesar del mantenimiento en el consumo final, la demanda aparente para el productor papelerero descendió en forma notable.
- El ejercicio de 1975 merece la consideración de positivo, pues a pesar de su dureza, la Compañía experimentó un crecimiento notable, siendo uno de los mejores en cuanto a resultados, lo que evidencia la superación de las dificultades gracias a la colaboración leal y generosa de todo el equipo.
- Una vez más reafirmamos que la mayor fuerza de TORRAS HOSTENCH consiste en ser un Centro de Unión de Voluntades.
- El año en curso, que se inició en el punto más bajo del ciclo coyuntural, está reaccionando favorablemente en cuanto a niveles de actividad y precios, esperando que, aún considerado como de transición, los resultados sean satisfactorios.
- En la hora presente ya se han puesto en producción las inversiones que se realizaron en Sant Joan les Fonts y Flasá (Gerona), evolucionando favorablemente hacia los resultados previstos.
- El tratamiento inadecuado que está recibiendo el tema ecológico, dificulta y atrasa los proyectos de Asturias y Galicia en los que desde hace tiempo se viene trabajando.
- El adecuado planteamiento de futuro nos ha llevado a la creación de lo que hoy es ya una realidad y que titulamos PLAN BRASIL. La compra de tierras y posterior repoblación forestal, de ciclo corto, nos han de permitir, a medio plazo, acceso a las primeras materias en magnitudes difíciles de obtener en España.
- La expansión futura se apoya en la confianza que los accionistas nos han demostrado. Prevemos seguir la política de ampliaciones al ritmo clásico de 1 X 5 anual.

Didac García, pincelada gruesa "i va que xuta"

De Didac García hemos hablado en varias ocasiones, pero hoy de nuevo, con motivo de su primera exposición en la Sala d'Art Empordà, del 10 al 23 de julio, hemos creído sería interesante el que nos respondiera a unas preguntas. Y así en Calella, mientras iba esbozando lo que sería un nuevo óleo, charlamos con él.



—¿Por qué haces pasiaje, Didac? —El paisaje me da más dinero y me permite el pintar figura. El paisaje, asimismo, tiene posibilidades, no creas sea fácil. Lo otro, es una pintura más personal, anticomercial. El tipo de pintura realmente mía es un medio de expresión muy subjetivo que no tiene nada que ver con ningún sentido moral ni ideológico. Es una liberación de lo que representa el tener que pintar siempre paisaje, es una pintura completamente libre. —¿Qué importancia tiene para ti el color? —Este, en la obra que realizo, da importancia. El paisaje es color y dentro de favoritismos, los grises se llevan mis preferencias, pero la pintura de paisaje es mi medio de vida y si en él colocas muchos grises resulta que pierde comercialidad.

XAVIER AMIR

Dels nostres vells costums i tradicions LA FESTA DE SANT PERE, APOSTOL

Antany, algunes relacionades amb aquesta festa

En aquesta diada de Sant Pere, se celebren antany típics danses generalment característiques de cada localitat.

A la vila de Canet de Mar, antigament ballaven un ball d'almorratxes. El fadrí que desitjava treure una fadrina en dansa, ho podia fer, encara que no hi volgués ballar o que no en sabés. Donava uns quants volts, de bracet amb la balladora, i després la lliurava a un altre fadrí, que no es podia negar al ball. Fets uns quants toms, la parella es deturava davant d'una tauleta, que els pavordes tenien preparada a un extrem, i comprava una almorraxa per a la seva companya, que contenia aigua amb la qual el ballador ruixava suauament la seva balladora. Un cop l'havia perfumada, li abocava als peus la resta de l'aigua d'olor continguda en l'almorratxa; una vegada aquesta buida, la hi donava, i ella la trencava tirant-la a terra obligatoriament, i el ballador venia obligat a comprar tantes almorratxes com desitjava trencar la balladora, que mai no solien ésser menys de mitja dotzena i que a voltes arribaven a unes quantes dotzenes.

En indret adient del ball, solia haver-hi una grossa llosa plana, expressa perquè les balladores hi deixessin caure les almorratxes al damunt i aquestes es trenquesin més bé. Cada any es trancaven, doncs, uns quants millers d'almorratxes, que constituïen una de les produccions més importants del forns de vidre d'Arenys. Se'n trencaven tantes, que a voltes excedien el nombre de les que hom disposava. Quan es donava aquest cas, en lloc d'almorratxes les balladores trencaven setrills, cantirets, vasos i qualsevol altre vaixel de vidre, sense tenir-ho en desconsideració ni en menyspreu. Les almorratxes solien

costar una pesseta. El fadrí no les pagava al moment; al cap d'uns dies els pavordes de la festa passaven a cobrar-les-hi a casa.

Els balls d'almorratxes havien estat propi de diversos pobles del Maresme i regió costanera, i encara se'n balla un a Lloret de Mar, el dia de Santa Cristina.

La tradició explica l'origen del trencament d'almorratxes, característic d'aquest ball. Un magnat i potentat musulmà va enamorar-se d'una gentil fadrina de la costa. Segons unes versions, era un reietó àrab, que va concórrer, convidat, a una festa cortesana, donada per un senyor al seu castell, i durant el ball va enamorar-se de la fadrina amb qui dansava. Segons altres el mahometà era un capità pirata jove i ardit, que amb la seva gent, va desembarcar en una vila de la costa, un dia de festa grossa, mentre ballaven a la plaça i va enamorar-se de la gentil fadrina treta en dansa. Per regalar-la i galantejar-la, li va oferir una rica almorraxa de vidre demasquí, bellament decorada i musicada, tota plena d'aigua almesada i com a requeriment d'amor. La donzella la va prendre desdenyosament i a l'acte va rebatre el vaixel per terra, com a acte de menyspreu, al requeriment del sarraí. El pirata, generós davant de l'insult, va reembarrar, amb la seva gent, a les seves naus i va respectar la vida i els béns de la donzella i dels seus convilatans, en atenció a la simpatia que sentia per ella. I per commemorar la gesta de la valenta fadrina, cada any es reproduïx l'escena, presentada a tal de ball.

Una altra tradició conta que un ric i potentat senyor va donar un magne convit, que durà set dies, en el curs dels quals van desfilar per aquella grandiosa taulada un desavall de passades i més pasades dels menjars més rics i sabrosos que mai hagin pogut assaborir els paladars més delicats i de més bon tast; fou servit en vaixelles d'argent i d'or i en profusa vidrieria de la més sumptuosa. I no content, el senyor, amb la prodigalitat amb què havien tractat els seus hostes, els va convidar a trencar la valuosa vidrieria en la qual havien begut, que

constituïa tot un veritable tresor. I els convidats, tips de tant de beure i de menjar, van tirar enlaire, i van trencar, tot el vaixelam.

Al poble cerdà d'Alp també fa la seva festa. Els majors feien el llevant de taula i després ballaven un ballet típic, dit de les pavordes perquè aquestes administradores del Roser guardien del privilegi d'ésser les primeres de ballar-lo amb els quatre majors de la festa. El ballet es repetia quatre vegades. La primera, el ballava només el primer major amb la primera pavordessa. En repetir-lo, sortien la segona parella, que ballava, darrera la primera, la primera part del ballet, i al seu davant, la part segona. Quan tornava a repetir la melodia, sortia la tercera parella, i quan hi tornava, la quarta. Antigament, els balladors portaven almorratxes, amb les quals ruixaven les balladores amb aigua d'olor cada vegada que feien un giravolt; darrerament ja no més en duïa el primer major. Un cop acabat el ballet de les pavordes, la dansa continuava perquè ballessin tots els que ho desitjaven.

El segon dia de la festa es repetia el ball, que era qualificat «dels casats». Sortien a ballar tots els matrimonis joves des de la festa anterior, i feia de capdancer i tenia dret a treure ball, el darrer casat d'entre ells.

A mitja dansa, es feia com un refrigeri col·lectiu. La música es deturava i els ballaires menjaven coca i beviu vi bo. També havia estat costum repartir entre els concurrents, gots de «Marsellana», feta amb aigua i sucre i una mica d'aiguarent. Aquesta beguda, que havia estat molt típica per les festes, generalment era portada a la plaça dins d'una gran caldera suspesa en un samaler. Els majors, e, a voltes l'agutzil, la repartien a llosades entre la gent. N'hi havia que la beviu a xarrup des de la llosa estant, i d'altres amb gust de banya que es portaven de casa.

I amb el desig de la millor felicitat en aquest dia, per tots el nostres amables lectors que porten el nom del sant apòstol, posem punt final a aquest modest comentari.

Joaquim GIRONELLA



Quando coinciden en su arribada el Air Bus y el "Jumbo"

Nos preguntaban el otro día cuál era, a nuestro juicio, el mejor momento para desplazarse al campo y poder presenciar varios aterrizajes y despegues. Hemos consultado con las listas de programación y vemos que en las tardes de los sábados, la distracción está garantizada, no sólo porque entre las 4 y las 6 de la tarde hay unos diez aviones de entrada y por ende, otros tantos de salida, sino porque además entre estas dos horas llegan los dos colosos del aire, el Air-Bus y el «Jumbo», los cuales, si no se retrasan, y 51 no suelen hacerlo, aterrizan con 15 minutos de diferencia, el Air-Bus lo hace a las 5:25 y el Jumbo a las 5:40, lo que representa que en estos instantes independientemente

te del pasaje que pueda representar la llegada o salida de otros aviones, están unas 800 personas venidas tan sólo en 2 aviones. También es interesante presenciar las operaciones aduaneras y uno se asombra de la rapidez con que se desarrollan, pese a la avalancha de maletas y paquetes que aparecen por la cinta transportadora.

MOVIMIENTOS

El sábado volvieron a superarse los cien movimientos en los dos colosos del aire, fueron 53 los aparatos llegados, y en ellos 4.854 pasajeros, y 51 los salidos, con 4.367 viajeros. Y el domingo, el número total de movimientos fue de 59, repartidos en 27 de llegada, con 2.047 viajeros, y 32 de salida, con 1.356.

BANCO EN EXPANSION

Precisa para GERONA y otras localidades catalanas y nacionales

GESTORES - VISITADORES

(Para venta de servicios)

ADMINISTRATIVOS

(varones)

ORDENANZAS

(Promocionables)

AYUDANTES DE CAJA

(femeninos y mayores de 21 años)

— Que hayan cumplido el Servicio Militar —

OFRECEMOS:

- Honorarios a convenir, según aptitudes (mínimos a percibir, lo establecido en el último Convenio de Banca para cada categoría).
- Horario intensivo de 8 a 15 horas todo el año.
- Formación a cargo de la empresa.
- Promoción a todos los niveles o categorías.

DESEAMOS:

- Hombres capaces y dinámicos, con ambición de porvenir, que quieran integrarse en una empresa que valora ante todo, las cualidades humanas de sus colaboradores.

INTERESADOS. Escribir a mano con historial personal y fotografía a nuestro Sr. Balsells, Apartado 6066-Barcelona. Contestaremos todas las cartas. Trato directo con el propio Banco.

X E Y, S. A.

Fabricante Nacional de MOBILIARIO COCINA Para su Delegación CATALUÑA, sita en Barcelona, necesita

PROMOTOR DE VENTAS

Buscamos profesional de auténtica valía, que se responsabilice de las ventas en la zona de Gerona. Se integrará en equipo ya formado y se verá auxiliado por los servicios de administración, almacén y departamento de decoración y montajes.

REMUNERACION:

Se estudiarán todas las ofertas, no descartándose ninguna cifra si el candidato la justifica. Selección directa por cuenta de la empresa en entrevistas personales.

Se garantiza absoluta reserva.

Interesados dirigirse por escrito a XEX, S.A., ctra. n.º 2, km. 609,4 MOLINS DE REY - (Barcelona).

ANUNCIO FINANCIERO

BC BANCO CENTRAL, S. A.

Dividendo activo a cuenta

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo, número 91, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Impuestos	Líquido
A las acciones núm. 1 al 31.266.462	30,00	4,95	25,05

El expresado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes Extractos de inscripción, a partir del día 1 de julio próximo, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 25 de junio de 1976

EL VICESECRETARIO GENERAL, Juan Bule Hombre

ARTE

Josep Pla visita la exposición de Ramón Prior

La «Fontana d'Or», fiel a su consigna de dar cabida a todas las inquietudes artísticas, presenta estos días, en su primer piso, una exposición de



Dibujos del gerundense Ramón Prior. Como sea que la temática se centra en paisajes de nuestras comarcas, incluidos los urbanos en los que destacan los edificios de carácter arcaico, son muchos los que vienen desfilando por ella, si bien en este caso, debemos

exprofesamente realizó Ramón Prior el escritor de Llofrid, la cual tenía una doble finalidad.

Ver, como un amante más del arte, la obra expuesta, y felicitarlo. La exposición que ahora presenta en la «Fontana d'Or», es como una prolongación de aquellas ilustraciones. No diremos la provincia al completo, pero sí una amable invitación a recorrerla, a descubrirla en algunos detalles lo que equivale a despertar la curiosidad para acudir a estos lugares y verlos al natural, o el amable y grato recuerdo para aquellos que ya los conocen, y tienen oportunidad de verlos a distancia en kilómetros, pero profundamente identificados en el sentir.

Y es que, quizás ante todo, Ramón Prior sea amable y por ello grato a través de sus dibujos. Si en la exposición que no hace mucho tiempo presentó en Palafrugell, y que comentamos en su día, se mostraba como experto conocedor de nuestra provincia, y con sensibilidad para expresarla a través del dibujo, ahora, su andar, su preocupación, su sentir y su veneración, se centran principalmente en la propia Girona-ciudad. Y desde su «Pont de Pedra», escogido como centro vital o punto de arranque, nos dice en su diálogo de rayas y armonía, de las bellezas que guarda «Sant Domenec», «Les Aiguies», «carrer d'Alemans», «Cervantes», «Escala de la Perxa», «Sant Feliu», «La Força», «Puçada de Sant Martí», «Escala Pia», «Placa de Sant Pere», «Carrer Sant Martí», «Campanars», «Murallès», «Vessans del Galligans», «carrer Bisbe Cartanó», «Carreró del Call», «Pou Rodó», «Baixada del Rei D. Martí», «Vallants de Sant Pere», «Ciudadans», «Pont vell del Galligans», «Placa Hospital», etc., con unas pocas salidas a Mont-rós, Pals, Perelló, etc.

Ramón Prior se halla plenamente vinculado con lo que pinta, lo siente y lo ama, y ello queda patentado en la obra ya que además cuenta con excelente preparación y técnica, que solo le aporta lo preciso, pero que no le frena, ni mucho menos, el sentimiento con que interpreta su visión de estos lugares, en los que el hábito humano es permanente.

Nos recuerda que el Dibujo es la técnica más descriptiva, más concreta, más sincera, más sentida y más directa. La línea sin otros aditamentos, como diálogo del hombre de la calle, que comprende este hablar, esta expresión sencilla pero profundamente humana de Ramón Prior, como hiciera constar Josep Pla durante su visita, y de la cual ofrecemos un documento gráfico del escritor con el artista.

Nuria Suria, "Miss Silver de Bordills"



Como ya es tradicional, con la llegada del buen tiempo, se elige Miss Silver de Bordills. Este año tan preciado galardón ha recaído en la gentil Nuria Suria, siendo sus damas de honor, María Gloria Arnáiz y Margarita Angel. A la elección se presentaron más de veinte señoritas y el Jurado Calificador estuvo formado por don Juan Jaumá, que aparece en la foto de Torres en su calidad de alcalde de Bordills; doña Emilia Xargay, pintora-escultora; don Fidel Escuela, ingeniero industrial; don Juan Planas, ingeniero industrial; don Narciso Sureda, aparcerador; don Juan Saura, maestro industrial-decorador; don Rogelio Argemi, corresponsal de Banca; don Alberto Romaguera, graduado social; don Santiago Roca-Delpech, y su esposa doña María Teresa Reigt de Roca-Delpech.

J.T.



ANUNCIO

ASUNTO: Resolución por la que se aprueba la tarifa de la «FABRICA DE GAS COSTA BRAVA, S. A.», para el suministro de gas en San Feliu de Guixols (Gerona).

Se notifica a los usuarios de gas de la empresa citada, que tras los trámites legales ha sido aprobada la siguiente modificación de tarifas:

1.º.— La tarifa a aplicar para el suministro de gas manufacturado de 4.200 Kcal/m³, efectuado por la «FABRICA DE GAS COSTA BRAVA, S. A.», en San Feliu de Guixols (Gerona), será la siguiente:

1,60 Ptas/termia

2.º.— Esta tarifa será de aplicación para los consumos efectuados a partir del día 1.º de junio del año actual.

Gerona, 25 de junio de 1976.

EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdil Navarro

Según la Ponencia del Consejo Nacional

"Se debe confrontar la reforma con la observancia de los Principios Fundamentales del Movimiento"

Nuevo informe sobre la Reforma de la Ley Constitutiva de las Cortes y otras Leyes Fundamentales

Madrid, 28. — (Pyresa). — La Ponencia del Consejo Nacional encargada de elaborar un nuevo informe sobre la Reforma de la Ley Constitutiva de Cortes y otras Leyes Fundamentales, estima que se debe confrontar la Reforma con la observancia de los Principios Fundamentales del Movimiento, añadiendo que la exégesis ha de referirse, en su conjunto, a la vigencia de tales principios, entendiendo el movimiento Nacional como Comunidad de los Españoles. La ponencia estima, en relación con este mismo tema, que el problema ha de ser resuelto por encima de rígidas interpretaciones, con la finalidad de que su proyección se refleje, en cualquier caso, en la intencionalidad de la Reforma.

Este proyecto de informe, que habrá de ser sometido a la consideración de la Sección Primera del Consejo Nacional, que se reunirá con tal fin el próximo miércoles, día 30, ha sido ya repartido entre los componentes de dicha Sección. A diferencia de lo que ocurría con el primer proyecto de informe, en el que la Ponencia designa en un principio hacia un análisis pormenorizado de los artículos del proyecto remitido por el Gobierno, en esta ocasión la Ponencia presenta un informe aún más amplio, pero de carácter más general. El informe se abre con un extenso preámbulo, al que siguen los capítulos referidos a las Cortes Españolas, Consejo del Reino, Tribunal de Garantías Constitucionales y Consejo Económico y Social.

En el preámbulo se comienza señalando las intenciones de la Reforma emprendida por el Gobierno, que responde —dice el informe— a un propósito de actualización de las Leyes Fundamentales, adecuadas a las exigencias de un momento histórico, al margen de toda interpretación revisionista. Estas Leyes Fundamentales, abiertas a perfeccionamientos, deben recoger y encauzar el dinamismo de una Sociedad que ha de participar en el proceso político en forma más acusada.

El preámbulo se refiere luego a la creación del Régimen político surgido —dice— en la fecha histórica del 18 de Julio de 1936, que por obra de Francisco Franco, Caudillo de España, ha tenido a través de las Leyes Fundamentales un proceso constitucional permanente. Dice luego que la muerte del Jefe del Estado y la Instauración de la Monarquía han de suponer e imponer una prudente actualización atemperada a las exigencias de una etapa de transición, cuya amplitud —añade— no debe exceder el cuadro del perfeccionamiento que en su día mo-

tivó la adecuación del propio Sistema Constitucional.

Después de subrayar que la Reforma Constitucional debe ser valorada también por la implicación de nuevas fuerzas políticas y sociales, añade el informe que la estabilidad política se obtiene no sólo en razón de nuevos textos normativos, sino por la conexión entre las nuevas fórmulas y las existentes. Destaca luego la vigencia de los Principios Fundamentales del Movimiento, en la Reforma ya referida, y dice que la Reforma, cualquiera que sea su contenido, debe alcanzar un nivel que permita su aplicación y aceptación por la sociedad en una España empeñada en lograr una convivencia presidida por la Libertad y la Justicia, con una garantía democrática.

Destaca el informe el hecho de que los Principios Fundamentales del Movimiento continúan constituyendo el sustrato ideológico del ordenamiento político nacional e igualmente que el nuevo Senado recoge entre sus fines, aspectos muy destacados de los que configuran el Consejo Nacional, siendo necesario que los no transferidos encuentren el oportuno encaje constitucional. Y añade que considerando que a nivel constitucional no puede tratarse el indudable y necesario proceso de transformación de las estructuras del Movimiento, el Consejo Nacional entiende debe mostrar su preocupación ante el Gobierno sobre la conveniencia de asegurar los fines de carácter social y comunitario integrados en la estructura actual, para que puedan seguir siendo prestados a la comunidad, de forma continuada, adecuando sus organizaciones y servicios a la nueva ordenación socio-política.

En cuanto a la Reforma de la Ley Constitutiva de las Cortes, señala el informe que debe entenderse como una evolución desde las actuales instituciones, en busca de una más acusada representatividad, eficacia y funcionalidad. Elogia luego al Sistema Bicameral y concreta varias necesidades al respecto: el Gobierno debe quedar facultado para fijar, en cada Legislatura, el número de miembros del Congreso de Diputados, en cuanto a la proporcionalidad territorial. La Presencia de las provincias en dicho Congreso debe alcanzar unos niveles aceptables de proporcionalidad, atendiendo además a las peculiaridades de la Administración insular y particularmente, Canarias. El proyecto del Gobierno omite a las Plazas de Ceuta y Melilla en la elección de senadores. De-

ben precisarse las condiciones objetivas que deben concurrir en los candidatos a senadores que puedan ser proclamados por las Diputaciones y Ayuntamientos, así como las de los candidatos por los órganos de los trabajadores y de los empresarios.

En cuanto al importante tema de las relaciones entre los dos Cámaras, Congreso y Senado, el informe manifiesta que el proyecto del Gobierno es impreciso, añadiendo que se debe fijar la forma de dirimir el desacuerdo de ambas Cámaras, que constituye —dice— uno de los más relevantes aspectos del control político parlamentario. Tratándose de un tema de carácter institucional —añade el informe— tiene que ser establecida una Ley Fundamental, aunque la Ponencia, no obstante la equiparación de los dos Cuerpos colegisladores, considera más acertado declarar simplemente que entre ambas Cámaras no existe subordinación jerárquica alguna. En cuanto a la forma en que debe resolverse un posible empate entre ambas Cámaras, cuando éstas mantengan sus criterios por unanimidad, el informe dice que el Tribunal de Garantías Constitucionales puede ser el que ejerza la dirimencia ante esta situación de conflicto, que puede crear graves paralizaciones en la vida de la institución parlamentaria.

Sobre el Consejo del Reino, la Ponencia estima que puede ser configurado como Órgano Constitucional de asistencia al Rey en los asuntos y resoluciones de su exclusiva competencia, determinados por las Leyes. Respecto al Tribunal de Garantías Constitucionales, dice que no resulta conveniente situarlo como sala del Tribunal Supremo, sino constituirlo como Órgano de naturaleza propia. Entre sus miembros podría agregarse un representante del Consejo General de la Abogacía.

Finalmente, en cuanto al Consejo Económico y Social, dice la Ponencia que dentro de este título, el proyecto del Gobierno aborda dos temas diferentes: la creación del propio Consejo y la organización de las asociaciones profesionales de empresarios y trabajadores, llamados a constituir la nueva estructura sindical autónoma. Sería de desear —agrega la Ponencia— que además de las competencias iniciales que el Consejo se le reconocen, se potenciaran paulatinamente su capacidad de iniciativa y propuesta en tales materias, así como sus posibilidades de diálogo y consenso institucionalizado en la dinámica de los intereses socio-económicos organizados y el interés nacional. La desaparición de un Órgano consultivo de la Administración en materia económica —señala también la Ponencia— cual es el Consejo de Economía Nacional, no parece tenga que deducirse necesariamente de la creación del Consejo Económico y Social. Por otra parte, la Ponencia estima adecuado el marco constitucional de libertades sindicales dentro del cual responderá a los empresarios y trabajadores su ejercicio.

EL PROXIMO PLENO DE LAS CORTES NO PODRA EXCEDER DE CINCO HORAS

Madrid, 28. (CIFRA). — El tiempo máximo que podrá durar la deliberación sobre el proyecto de Ley de Modificación de determinados artículos del Código Penal no podrá exceder de cinco horas, recuerda la convocatoria del Pleno de las Cortes para el próximo día 6 de julio y que publica el Boletín Oficial de las Cortes de hoy.

La sesión comenzará a las diez y media de la mañana para continuar en trámite de urgencia, la deliberación sobre el proyecto de Ley de Modificación de los artículos del Código Penal relativos a los Derechos de Reunión, Asociación, Expresión de las Ideas y Libertad de Trabajo.

El Boletín publica el dictamen de la Comisión de Justicia del citado proyecto de Ley, después de haber sido examinado en trámite de urgencia y en los términos y plazos fijados por la presidencia de las Cortes.

Finalmente, el Boletín publica la sugerencia elevada a la consideración de la Presidencia de las Cortes, con el ruego de que sea sometido

a la consideración del Pleno, y relativa a una nueva redacción del punto quinto del artículo 172 del Código Penal.

La redacción, a propósito de las asociaciones ilícitas, dice: «Las que por su objeto, programa, actuación o circunstancias, atenten a la dignidad o a la libertad humanas, o sean contrarias al pluralismo asociativo como medio para la participación política».

La sugerencia fue aprobada por 27 votos a favor, 7 en contra y 3 abstenciones en la Comisión de Justicia y, como recuerda el Boletín, se publica para conocimiento de los señores procuradores, a reserva de la decisión reglamentaria de la Presidencia de las Cortes».

Pol Vilalta se autodefine como expresionista abstracto

"Lo importante es la forma y la expresión", dice el pintor

Pol Vilalta es un pintor de marcada tendencia abstracta que vive en Alemania, aunque sea catalán nacido en Barcelona, que todos los veranos nos visita, teniendo La Bisbal como apicentro de su actividad artística. Su estudio lo tiene en el convento de los frailes de aquella localidad, concretamente en una celda que le han cedido. Nuestra primera pregunta a Pol es precisamente referente a lo original del lugar de trabajo, que no dudamos debe darle la paz suficiente como para reflejarla en sus lienzos.

—¿Cómo te sientes, Pol, en esta celda a la que has querido entrar voluntariamente para crear?

—Sin duda me condiciona, me siento recogido en la misma e inclusive esta pureza de los frailes me da ambiente.

—¿En qué tendencia te englobas?

—Soy un expresionista abstracto, sin que ello quiera decir que voy hacia la metafísica. Cojo un pincel y me sale lo que puedes ver.

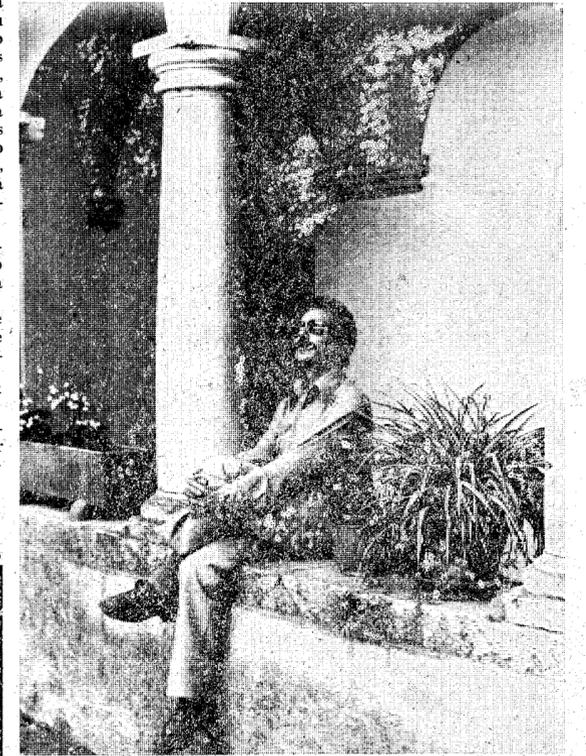
—¿Qué importancia tiene el

color para ti?

—Tiene y no tiene. Lo importante es la forma y la expresión. Desde el momento que existe, creo que tiene importancia. La

ser artista?

—Efectivamente, un artesano no puede serlo y, al revés, muchos artistas se quedan en artesanos.



escultura no está pintada, por contra, y también tiene expresividad.

—¿Hasta qué punto te condiciona la cosa comercial?

—En realidad, el artista no piensa nunca en vender, de lo contrario sería hacer una concesión a su obra. Si vendes, mucho mejor.

—Ultimamente, a raíz de una entrevista con un conocido y famoso artista bisbalense, hablamos del ambiente artístico en La Bisbal y está en nuestro conocimiento que se suscitaron algunas polémicas. Tú que estás enterado de ello, ¿podrías decirnos algo al respecto?

—Hablar de La Bisbal es hablar de cerámica y al revés. Ahora bien, cuando yo hablo de cerámica, hablo de los verdaderos artesanos. En cuanto a los mercaderes que importan extraños objetos, no puede existir deráseles artesanos. Por lo que respecta al ambiente artístico en nuestra cabeza de comarca, la verdad es que no está realmente agrupado, cuando sabido es que hay artistas de verdad.

—¿Hasta qué punto consideras tú que un artesano puede

—Tú que vives prácticamente todo el año en Alemania, ¿qué diferencia artística y personal ves entre uno y otro país?

—Aparte de la cosa emocional, mi impresión en el campo artístico es que no hay apenas diferencia, ya que los artistas de aquí son tan internacionales como los germanos. Yo aquí he encontrado todo lo que necesito como expansión. Tienes que tener en cuenta que son dos formas de vivir diferentes, de comer y casi de respirar. Al tiempo, se está internacionalizando todo de tal forma que están desapareciendo los contrastes, aquellos que daban personalidad a los pueblos.

—¿Tiene vigencia aún el abstracto?

—Es tan joven dentro de la historia del arte que considero que hablar de que se acaba es prematuro.

En este punto, dejamos a Pol envuelto en un aire místico que da la convivencia diaria con los abnegados frailes bisbalenses. Un pintor abstracto también tiene derecho a la soledad, a fin de efecto de concebir nuevas e ininteligibles obras.

XAVIER AMIR

Nuestro homenaje al Ejército

El próximo viernes, en la Plaza de la Independencia

(Viene de primera pag.) actividad febril ante la proximidad de la fecha, seguimos recibiendo adhesiones de personas y entidades, de las que queremos destacar hoy la manifestada por don Carlos Vecino, presidente de «Unión del Pueblo Español», quien dice en su carta: «La «Unión

del Pueblo Español» se adhiere con entusiasmo a ese merecido homenaje a nuestras Fuerzas Armadas, que son el orgullo y la salvaguarda de la Patria, y hace votos de admiración y lealtad a quienes con su sacrificio han escrito siempre las mejores páginas de nuestra Historia».

Una semana después de la operación

Muy favorable recuperación del Conde de Barcelona

Barcelona, 28. — (Cifra). — El Conde de Barcelona, que se encuentra hospitalizado en la Clínica Barraquer, a consecuencia de la intervención quirúrgica por desprendimiento de retina, a la que fue sometido el pasado día 22, se encuentra perfectamente, según indica el parte médico facilitado este mediodía por el marqués de Salvatierra, jefe de Servicio de Don Juan.

El comunicado dice lo siguiente: «S.A.R. el Conde de Barcelona ha pasado las últimas 72 horas perfectamente. En el ojo izquierdo la retina está muy bien adaptada y el proceso de evolución sigue siendo favorable. En el ojo derecho la intervención preventiva (crio-coagulación) es excelente».

Firman los doctores Heredia y Mateus.

EL REY RECIBIO AL PRESIDENTE DE LAS CORTES Y AL VICEPRESIDENTE PARA ASUNTOS DE LA DEFENSA

Madrid, 28. — (Pyresa). — En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido esta tarde en despacho al presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández Miranda, y al Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, teniente general Fernando Santiago y Díaz de Mendivil.

EL REY RECIBIÓ A ADOLFO SUAREZ

Madrid, 28. — (Cifra). — En la mañana de hoy, S. M. el Rey ha recibido en despacho al Ministro-Secretario General del Movimiento, don Adolfo Suárez González.

LA REINA VISITA LA III BIENAL EUROPEA DEL ARTE EN LA EMIGRACION

S. M. la Reina Doña Sofía ha visitado esta mañana la III Bienal Europea de Arte en la Emigración, instalada en el Palacio de Exposiciones y Congresos y, como las anteriores, promovida por el Ministerio de Trabajo, a través del Instituto Español de Emigración. A su llegada al recinto, S. M. la Reina fue recibida por el jefe de protocolo de S. M., marqués de Villaceros; subsecretario de Trabajo, Antonio Chozas Barmúdez; subsecretario de Turismo, Ignacio Aguirre, y director general del Instituto Español de Emigración, señor Jordana de Pozas. La Reina recorrió las salas donde se exponen un total de 127 obras, entre las que figuran varias esculturas y abundante pintura figurativa y abstracta. Las obras expuestas proceden de autores residentes en Alemania, Bélgica, Francia, Holanda, Inglaterra, Suecia y Suiza. S. M. la Reina Doña Sofía elogió los trabajos expuestos.

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo

Se recuerda que el «B. O. del Estado», núm. 115, de fecha 13 de mayo del presente año, inserta el Decreto 1.057/1976, de 8 de abril, relativo a la inscripción en el Registro Oficial de Técnicos en Relaciones Públicas, creado por Decreto 1.092/1975, de 24 de abril, disponiendo que el plazo legal durante el cual puede solicitarse la inscripción en dicho Registro, vencerá el día 30 del actual mes de junio.

Besalú

Simpática trobada

El día 22 hi va haver a Olot una simpática trobada. Les «Llars de Pensionistes» de la Seguretat Social de Girona, Olot i Banyoles organitzaren una trobada coral en la que llurs respectives corals havien de fer una «cantada» que, a compàs de les edats dels llurs components, eren un recull de les cançons d'aquell temps amb qualche afegit dels temps actuals per a demostració de que també sabem «estar al dia».

Per anticipat hom suposa que una reunió de gent d'edat té d'esser una cosa «ensopida». S'han dedicat tant a presentar una persona vella com a faltada d'humor, com a fora del temps, que un ja té per quan anuncian una reunió d'aquesta mena.

Però, tenint en compte aquesta «trobada» hem de dir: o bé que no és veritat tot el que s'ha dit en converses i escrits sobre «els vells» o bé, que si n'hi ha, aquests estrafets s'havien quedat a casa. No hi va haver retrets de la Roca i les dances de l'«Sola cap mena». En tot cas una certa enyorança dels temps de les «cortons» que, com que pertanyien a l'època de tots no varen despertar la més petita nota discordant.

La «trobada» comença amb un dinar de germanor entre els components de cada entitat i s'acaba amb el recital de cançons que tingué lloc al Teatre Principal de la ciutat d'Olot.

(en principi) semblava ser propia de la mateixa. Però aquestes «converses particulars (entre ells) no van arribar a coneixement general i així ha d'esser sempre, ja que quan l'edat ens fa posar els peus plans no convé intentar cap rellicada que podria portar males conseqüències.

L'acte, admirablement presentat pel senyor director de Radi Olot, feu del gust de tota la concurrència que de Girona i de Banyoles havia fet cap a Olot i dels olotins que, socis de la seva Llar, hi acudiren.

Des de les paraules plenes d'emoció de la salutació a càrrec d'un membre directiu de la Llar d'Olot a les de cloenda de l'acte pel president de la dita Llar, passant per les intervencions corals de totes les Llars, del popular «Fons» de Lluçanet amb l'acordió, una jove cantatriu olotina (que lamento no recordar el nom), les dances populars a càrrec de «Coros y Dantipus estrafets s'havien quedat a casa. No hi va haver retrets de la Roca i les dances de l'«Sola cap mena». En tot cas una certa enyorança dels temps de les «cortons» que, com que pertanyien a l'època de tots no varen despertar la més petita nota discordant.

En resum: bona diada i excel·lent idea dels directius de les tres «Llars» en pro d'aquestes persones que ja han acabat els temps de llurs treballs intensius i que necessiten d'unes distraccions que troben en tot moment en la constitució i desenvolupament d'aquesta mena de vigilància que suposa l'existència de les Llars creades pel Ministeri del Treball.

J. DURANTON

METRASA C/Clot.133 BARCELONA
PROGRAMA DE FABRICACION

Variadores electrónicos velocidad para motores, corrientes continua y alterna.

Serie TV Potencias de 1 a 25 HP, relaciones de reducción de 1:14 a 1:440 y pares de 50 a 420mkg.

Piñones, ruedas y discos dentados.

TRAV. CRUZ. Nº4 Tel. 21 28 58 GERONA

Bridas, Curvas, Compensadores dilatación, Valvulería, Manómetros, Bombas, Motores eléctricos corriente alterna y continua, Motorreductores, Piñones, Cadenas, Acoplamientos elásticos, Limitadores de par, Embragues.

ANUNCIO

ASUNTO: Resolución por la que se aprueba la tarifa de «GAS FIGUERAS, S. A.», para el suministro de gas en Figueras (Gerona).

Se notifica a los usuarios de gas de la empresa citada, que tras los trámites legales ha sido aprobada la siguiente modificación de tarifas:

1.º.— La tarifa a aplicar para el suministro de gas natural de 13.100 Kcal/m³, efectuado por «GAS FIGUERAS, S. A.», en Figueras (Gerona), será la siguiente: 1.4666 Ptas/termia

2.º.— Esta tarifa será de aplicación para los consumos efectuados a partir del día 1.º de junio del año actual. Gerona, 25 de junio de 1976

EL DELEGADO PROVINCIAL,
Luis Douzid Navarro.

DESDE LA VALL D'HOSTOLES

Fiesta en la parroquia sanfeliusense

El día de Corpus Christi, 17 de junio, hubo fiesta importante en la parroquia de San Feliu de Pallarols: la primera comunión de siete niños y la comunión solemne de once jóvenes (éstos, el día anterior, en la iglesia del Roser, habían renovado las promesas del Bautismo). La ceremonia fue a cargo del regente de San Feliu, don Pedro Soler. La lista de los comulgantes es la siguiente:

PRIMERA COMUNION
Jordi Casadevall Busquets, Josep Pagés Burch, Lluís Rius Colomer, Paco Vilallonga Montaña, M. Teresa Boada Font, Belén Colomer Urós y Magda Rius Oliiva.

COMUNION SOLEMNE
Pere Colomer Sala, Jordi Port Serrat, Manuel Roura Grabulo, Antoni Roura Tarrés, Josep M. Vila Sureda, Roser Boaga Font, Maite Massallera Casademont, D. Dolores Sala Capdevila, Margarita Sala Costa, Montserrat Serra Puigdemont y Ester Suriñach Colomer.

Una vez más, San Feliu de Pallarols ha dado muestras de viva religiosidad.

ONOMASTICA
El pasado jueves, día 24, «diada de Sant Joan», celebró su onomástica el que fue buen alcalde de la villa, don Juan Vilallonga Fàbrega. Sirvan estas líneas para felicitarle cordialmente.

A. CONSTANS



Exposición de óleos del artista de Olot, Raúl Martínez

A tormenta diaria, excepto en la noche verbenera de San Juan

Raúl Martínez presenta óleos en la sala de exposiciones de la Caja de Pensiones de esta villa.

Bodegones, paisajes y figuras forman la muestra del artista de Olot. Predominan los primeros en número de catorce; son sinceros, bien dibujados, de medida perspectiva y real coloración. En ellos no solo triunfa la plasmación sino que se advierte profesionalidad en la preparación del modelo, para combinar perfecta y espectacularmente luz, color, proporción y ambiente. De fondo sencillo, sin estorbar la visión con adornos innecesarios, el artista presenta el objeto con descripción literal, con donación de ingenio y aptitud y con lógico desarrollo de cada supuesto. Los bodegones son fieles producciones del natural, en cuya proyección, retrato y acabado, juegan predominante papel la inteligencia, la vocación y genial entrega del artista. En la casi totalidad de los lienzos colgaba el adquirido, buena prueba del agrado y acogida del público experto de Ripoll.

En el paisaje redescubrimos influencias de la clásica escuela olotina; nos recuerdan pinceladas de Vayreda; las típicas masas montañosas, azuladas en el atardecer, siluetadas por el cielo teñido de ocaso; los campos blanqueados por la flor de centeno y los árboles blancos inhiestos, coronados de tupida hojarasca y en peanas de hiedra. Las figuras son perfectas, impresionantes, meditadas y exentas de cromolitografía. Gustan todas «Estables», «Vella amb gats», «Nu», «Ramats», «Pa y Segas». En su mayoría también vendidas. ¿Por qué nos han hecho pensar en Millet, y en los clásicos? Aunque se parecen algo, son diferentes. En honor a la verdad debemos afirmar que la personalidad del creador de cada cuadro está bien definida.

Enhorabuena al artista de Olot, Raúl, al que deseamos prosiya en sus éxitos.

CONCIERTO CORAL
Con el éxito de siempre, el sábado último, por la noche, actuaron en el monasterio la «Capella de Santa Maria» y «Els Follets», en magnífico concierto coral de fin de curso.

Es de recordar y agradecer el esfuerzo que cantores y director están realizando durante el año para mantener los valores del canto, litúrgico y popular, en sus debidos términos.

Ensayan los martes y viernes, bajo la dirección del maestro Mn. Joaquim Maideu que se desplaza expresamente desde Vic para la total formación y preparación de los cantores voluntarios.

No solo actúa la «Capella» en Ripoll, sino que realiza viajes para estar presente donde se le reclama y puede. El día 20, precisamente, participó en la «Trobada de Corals» a Tona. Anteriormente amenizó la misa del pueblo de Santa Maria de Seva, er. el que se celebraba la II Jornada de Homnaje a la Vejez.

El coro infantil «Els Follets» asimismo cosecha éxitos. Dirige a los «menuts» la maestra Teresina Maideu.

SOLEMNIDAD DEL CORPUS
La fiesta del Corpus se celebró en el Real Monasterio de Santa Maria, con misa a las seis de la tarde y seguidamente procesión eucarística por el claustro.

Asistió gran número de fieles.

LA VERBENA DE SAN JUAN
Hogueros, en la montaña y en el llano, fueron encendidas por la chiquillería en la vigilia del Bautista. Sonaron petardos, se elevaron cohetes y abundaron chismes de artificio.

El tiempo guardó intervalo bonacible para las celebraciones. Cada día cuenta con particular sesión de fuegos «naturales» y chaparrones; en la vigilia de San Juan, cesaron estos impedimentos acusos y meteorológicos; aunque después volvieron.

Sin embargo las verbenas, frivolas y las menos mundanas —como la del colegio salesiano— pudieron desarrollarse al aire libre, sin alarmas.

Se consumió gran cantidad de «coca» y de champán.

FIGUERAS

El «Debat Costa Brava» pasó por Palafrugell



Cerrando la tanda de coloquios, el «Debat Costa Brava» pasó por Palafrugell. Y en nuestra localidad, como en las restantes, se trazaon las líneas generales de discusión a cargo de los ponentes, recogiendo a continuación las opiniones de los asistentes al acto. Pocos espectadores —veinte personas con nosotros— estuvimos en la reunión en la que, entre otros temas, el puerto de Palamós fue motivo de diálogo, considerando sus ventajas e inconvenientes con relación al eje transversal. Interesante resultó la alocución del consejero señor Nicolazzi, quien entre otras cosas, manifestó que los municipios, en términos generales, cumplen a la perfección con relación a la ley vigente, por lo que respecta a urbanización. El arquitecto señor Teixidor había informado con anterioridad sobre las urbanizaciones en Palafrugell —concretamente 31— que al revertir al Municipio, representan una gran sangría.

De lo que no se habló fue de la destrucción del paisaje en la zona de Palafrugell, pero sí de la contaminación del río Ter a cargo del señor Bagué, quien hizo alusión a ella. No por ser poco concurrida dejó de ser interesante esta reunión nocturna del «Debat Costa Brava».

XAVIER AMIR

REPRESENTANTE

precisa
importante Empresa de Estanterías Metálicas. Presentarse en Ntra. Sra. del Remedio, 34. Gerona (O. C. B. 1.325).



En la clausura del «III Concurs de Teatre Infantil»



Una verdadera «macedonia» de adivinanzas, canciones, risas y payasadas a cargo de la Agrupación Teatral «La Gespa», adornaron con gran éxito el acto de clausura y entrega de premios del «III Concurs de Teatre Infantil Vila de Palaños».

Muchachos que componen el grupo escénico de la «Gespa» organizaron un espectáculo cómico, que fue acogido por el público con gran simpatía y constantes aplausos. Acto que supo estar en todo momento a la altura de las circunstancias.

En la media parte se proyectaron diapositivas sobre las distintas obras representadas en el Concurso. Detalle que entusiasma a los jóvenes artistas. A continuación se procedió a la entrega de premios y obsequios

Textos y fotos ENRIC FIGUERAS

S. TORRAS DOMENECH, S. A.

Premios JOSE M^a COROMINA

Pasado y futuro de la industria del papel en las comarcas gerundenses

La Sociedad S. TORRAS DOMENECH, S. A., convoca por segunda vez los Premios JOSE M^a COROMINA:

PREMIO DE INVESTIGACION, dotado con 200.000 pesetas, para la mejor monografía o tesina de licenciatura sobre un tema relacionado con el pasado y futuro de la industria del papel en las comarcas gerundenses.

PREMIO DE PERIODISMO, dotado con 75.000 pesetas, para el mejor reportaje o serie de reportajes sobre el mismo tema.

Los premios se regirán de acuerdo con las siguientes

BASES

- Los trabajos que opten a cualquiera de los dos premios podrán estar escritos indistintamente en los idiomas catalán o castellano.
- Los originales para el premio de investigación deberán ser inéditos, con una extensión mínima de setenta y cinco folios mecanografiados a doble espacio, valorándose su posible complemento de gráficos, tablas, fotocopias y documentación.
- Los originales para el premio de periodismo deberán haber sido publicados en cualquier diario, revista o publicación especializada entre el 1º de junio y el 31 de diciembre de 1976 y su extensión será discrecional, valorándose también su posible ilustración, titulación y presentación periodística.
- Los trabajos deberán remitirse por triplicado a S. Torras Doménech, S. A. en Flassá (Gerona), quien remitirá a su vez a los autores un acuse de recibo de los mismos. Los textos periodísticos deberán enviarse precisamente mediante recortes o fotocopias del diario, revista o publicación especializada en la que hayan aparecido.
- Cada original deberá tener constancia del nombre, apellidos y señas de su autor. Si para su publicación periodística se hubiese utilizado seudónimo, la calidad de autor deberá ser acreditada mediante certificación expedida por el director del diario o revista correspondiente.
- El importe del premio de investigación se entregará a su autor como precio por la propiedad de la obra y derechos de autor, comprometiéndose S. Torras Doménech, S. A. a publicar el trabajo premiado.
- S. Torras Doménech, S. A. se reserva también el derecho de publicar o gestionar la publicación de otros trabajos concursantes no premiados, que el Jurado pueda estimar de interés, durante un año a contar desde la fecha del veredicto del mismo.
- Los premios podrán dejar de adjudicarse en el caso de que ninguno de los trabajos presentados reuniera las condiciones exigidas en estas bases o no se ajustara al tema y carácter de la convocatoria, acumulándose en tal caso su importe al de la inmediatamente siguiente.
- El Jurado estará integrado por don Andrés Agustí Torras, don José Arnau Figuerola, don Manuel Bonimat Romaguera, don Tomás Feliu de Cendra, don Francisco Ferrer Gironés, don José Frigola Casassas y don Antonio Xuclá Bas, actuando don José Antonio Pérez Torrente como Secretario sin voto.
- El plazo de admisión de originales finalizará el día 15 de febrero de 1977, y la decisión del Jurado se hará pública durante el mes de abril siguiente.
- Los trabajos inéditos no premiados ni recomendados por el Jurado para su posible publicación podrán ser retirados de S. Torras Doménech, S. A. durante los dos meses siguientes a la emisión del veredicto. Los recomendados por el Jurado podrán serlo, en su caso, durante los dos meses siguientes a la extinción del plazo de un año reservado para su publicación.
- El hecho de tomar parte en el presente concurso presupone la aceptación del fallo del Jurado y la del contenido de las presentes bases.



El ruido de las motos, un atentado al sistema nervioso de la población

Entrados ya casi en plena temporada de verano, creemos una vez más de interés tratar un aspecto negativo que viene repitiéndose y aumentando año tras año. Nos referimos a los ruidos producidos por los vehículos, de manera particular las motos, de las llamadas «todo terreno», que, haciendo alarde de su escape de gas, corren por las calles de la población a toda velocidad. Este ruido, que de día se hace inaguantable por el continuo carrusel motorista, por las noches atenta contra el natural y exigible descanso de las familias blandenses.

Teniendo en cuenta, pues, que corresponde a la autoridad municipal asegurar la tranquilidad nocturna para propios y foráneos, creemos interpretar una opinión general al solicitar firmeza y acabar de una vez con el ruido ensordecedor de estas motos, que corren por calles y paseos a velocidades no permitidas por el Código de la Circulación dentro de los núcleos urbanos, y en pleno día por donde el tránsito rodado y de peatones es abrumador. Bien está el aviso reiterado, pero la decisión de corregir los casos de contumacia e indiferencia ante la advertencia, nada más convincente para lograrlo que la sanción económica. Si para ello es preciso cualquier modificación de las Ordenanzas Municipales, ahora es el momento de hacerlo.

Creemos que si se aplican las medidas pertinentes, se pondrá fin en la villa de Blanes a este desagradable espectáculo de ver las motos en velocidades exce-

Agustín ABRIL BILLOCH

una radio - estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

TECNICA Y ELEGANCIA A SU SERVICIO
OPTICA TARAS
Santa Clara, 54 GERONA

COOPERMATIC



Imprescindible en todo tipo de establecimientos públicos o industriales.

Porque el Coopermatic es un activador eléctrico de aerosoles, totalmente automático, que pulveriza a intervalos regulares, dosis medidas de insecticida o ambientador.

Si el problema es eliminar insectos se utiliza el aerosol insecticida especial para Coopermatic. Este insecticida, fabricado a base de PIBUTRIN es el más seguro e inocho que existe, pudiendo utilizarse en presencia de personas y alimentos.

Cuando se quiera crear un ambiente limpio y perfumado se utilizan aerosoles ambientadores Coopermatic, con suave aroma a pino, lavanda o limón.

Con Coopermatic, limpiar el aire resulta muy económico, ya que cada aerosol ambientador cubre 85 m² y el insecticida hasta 170 m².

Coopermatic, para limpiar el aire.

Con la garantía de COOPER-ZELTIA, S.A. Porriño (Pontevedra)

DISTRIBUIDOR: Narciso Perpiñá Codina Santa Clara, 4 - Telf. 20 20 61 - GERONA

SANTA COLOMA DE FARNES

Homenaje al poeta José María López-Picó

Organizado por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, ha tenido lugar en el salón de actos de la Caja de Pensiones un homenaje tributado al insigne poeta López-Picó, vinculado a nuestra ciudad.

Tras la presentación del acto a cargo de José M.ª Mas Solé, se proyectó un film en el que se recogen aspectos varios de la obra del insigne poeta, con la voz de M.ª Matilde Almendros en locución, composición de Joaquín Solá al piano y trabajos filmados de Martí-Sabé, todo ello perfectamente sincronizado por la ágil cámara de Víctor Sarret que ha sido el realizador de esta plasmación cinematográfica del homenaje. Este film ha sido presentado como estreno en exclusiva en la provincia. Posteriormente recorrerá parte de

la región catalana para difundir la obra de López-Picó. Tras la proyección del film, varios rapsodas ofrecieron una pequeña muestra de la mencionada obra.

Como complemento al acto, ya bajo la denominación de cine amateur, se pasaron los cortos «Las tablas de Daimiel», «Entre la pasión y el fanatismo», «Blue jazz», «Cántico a Janis», «Siempre y nunca» y «Pop-Cross compección», de los que son autores el propio Víctor Sarret y Enric Montón Ciuret.

Las primeras autoridades locales estuvieron presentes en este acto de homenaje al poeta López-Picó, vinculado en su obra y en su sentir a nuestra ciudad.

Resultó una velada realmente interesante, tanto por su finalidad como por su ejecución.

Josep Solá i Sala

CASSÀ DE LA SELVA

Ecos de la pasada Fiesta Mayor



Pasó sin pena ni gloria la Fiesta Mayor de este año, en conjunto únicamente se salvó por dos actos que eran precisamente centro de la fiesta, sino más bien prólogo o anticipo, nos referimos al Día de la Sardana y a la inauguración de la plaza General Franco.

El viernes, día 11, tuvo lugar dentro de ese «Día de la Sardana», un homenaje de los músicos cassanenses a la Villa y al mismo tiempo del pueblo a aquellos. Casi una cuarentena de músicos, hijos y residentes en de personas, cassanenses y forasteros, que se sumaron con su presencia al mayor esplendor de la velada.

El resto de la Fiesta Mayor, como decíamos nada más comenzar estas líneas, pasó sin pena ni gloria, con más de lo primero y menos de lo segundo. Está demostrado que las fiestas mayores van cada año a menos, aquí y fuera, declive quizá aún más acentuado en nuestra villa por la falta de interés de las entidades recreativas en dar señales de vida, cuando menos en estas fechas tan señaladas.

Aparte del hecho cada vez más significativo de que muchos cassanenses aprovechan la semana de la Fiesta para comenzar a disfrutar sus vacaciones, y de las fechas adelantadas y ya casi en el verano en que cae nuestra fiesta, lo que si es evidente, es el desinterés que decíamos antes, demostrado por algunas entidades idóneas para este tipo de celebraciones.

El peso de la fiesta ha caído, ya por tres años consecutivos si la memoria no nos falla, en la entidad Unión Deportiva Cassà, con los consiguientes riesgos económicos. Pues bien, esto no se puede permitir y especialmente de cara al público se han de presentar varias opciones y anular las exclusividades. Un ejemplo, que la experiencia de estos últimos años garantiza lo que diremos: la discoteca local que funciona todo el año, con sus consiguientes adeptos entre gran cantidad de público, jóvenes y mayores, no debe cerrar sus puertas durante la Fiesta Mayor. Esto no traería una competencia o perjuicio al entoldado, porque en éste se programaría una fiesta con un presupuesto acorde a las necesidades, y por el contrario sería un beneficio para la fiesta y el público, pues, como hemos dicho, habría para escoger y muchos se quedarían en el pueblo. O lo que es igual, que el Círculo Recreativo reanudara sus interrumpidas desde hace varios años fiestas mayores. O cualquier otra entidad, cultural o deportiva, o quien sea. De lo contrario, dentro de muy poco no tendremos nada.

Así pues, creemos que para salvar la fiesta y evitar en lo posible la abrumadora salida de cassanenses, hay que fomentar y apoyar las iniciativas de las diferentes entidades locales, por una parte uniendo para dar fuerza si fuera preciso y, por otra, y aquí está la clave de la cuestión, crear al menos dos focos festivos, que daría pie a una superación, con más atractivos para el público, que podría escoger en Cassà sin tener necesidad de marchar fuera.

En la fotografía de Seoane, la calle de Gerona, una de las que se han inaugurado en la Fiesta Mayor.

El pasado día 24, festividad de San Juan, tuvo lugar en la Residencia «Mariano Álvarez de Castro», de Llansà, de la O.S. Educación y Descanso, la clausura del segundo turno de funcionamiento que se inició el día 11 de junio y al que han concurrido matrimonios de todas las regiones en número superior al medio centenar.

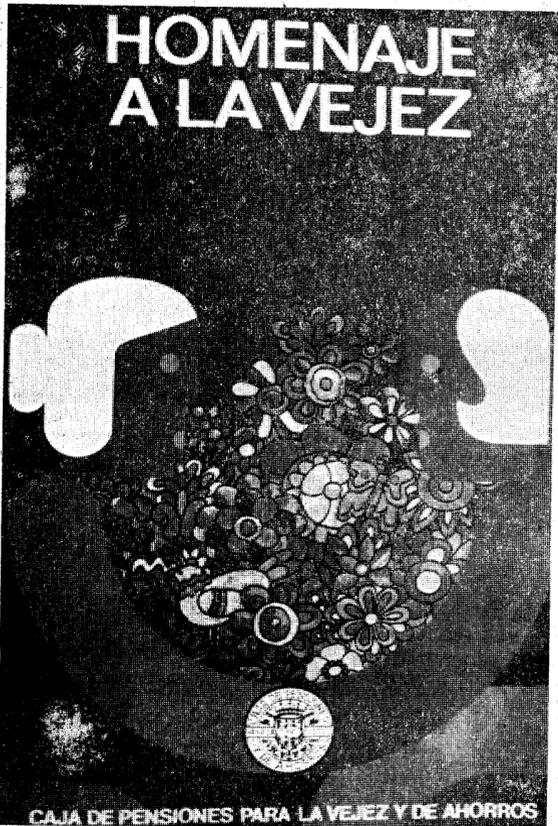
Hicieron uso de la palabra el director de la Residencia, don Rafael Rodríguez Roper y el

Clausura, en Llansà, del segundo Turno de Verano de Educación y Descanso

El pasado día 24, festividad de San Juan, tuvo lugar en la Residencia «Mariano Álvarez de Castro», de Llansà, de la O.S. Educación y Descanso, la clausura del segundo turno de funcionamiento que se inició el día 11 de junio y al que han concurrido matrimonios de todas las regiones en número superior al medio centenar.

Hicieron uso de la palabra el director de la Residencia, don Rafael Rodríguez Roper y el

Hoy, en Calonge, XIV Homenaje a la Vejez



CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

Hoy, festividad de San Pedro, el Municipio calongense cumple una cita trascendental con sus ancianos. Más de cuarenta recibirán el testimonio de afecto y veneración de todo un pueblo. Principalmente de los más jóvenes quienes acompañarán a los ancianos durante todo el transcurso del homenaje. Es un día de gozo, agradecimiento a nuestros abuelos y sobre todo de reafirmación del respeto y veneración que les debemos constantemente.

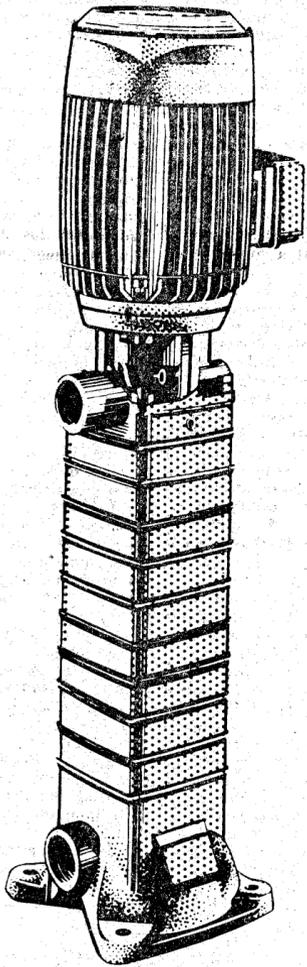
A las 9,45 tendrá lugar la concentración del Patronato Local y Autoridades en la Plaza Obispo Cartñá, para recibir a los ancianos con sus respectivos acompañantes. Seguidamente, la comitiva se dirigirá al Templo Parroquial para oír Misa Solemne, oficiada por el Rvdo. Cura Párrroco Mossén Pere Surribas Garrober. A las once, en el patio-jardín del Círculo Calongense, se celebrará el Acto Público de Homenaje a la Vejez.

La organización corre a cargo del Patronato Local con la colaboración del Ayuntamiento y de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

ENRIC FIGUERAS

MERCADILLO LONDON MARKET PLAYA DE ARO

ALQUILA LOS 7 ULTIMOS STANDS POR 30.000.— PTAS.
LA TEMPORADA
TELF. 32 76 29.



Presenta en su PROGRAMA/76 las CENTRIFUGAS MULTICELULARES de eje vertical

Depósito, Venta y Asistencia Técnica: "JOSE M. GINES" c/ Julio Garreta, 4 y 6 - Tel. 20-62-58 GERONA

José Javier ROMERO

¿QUE ES PUIG VENTOS? ES VIVIR EN LA BISBAL

EN EL CORAZON DE LA COSTA BRAVA
CHALETs 3 y 4 HABITACIONES - LLAVES EN MANO
1.300.000.— Ptas. PARCELA INCLUIDA
FACILIDADES A SU COMODIDAD
INFORMACION Y VENTA: AGENCIA BISBAL
C/. Marcelo Ralló, 16 - Tel. 640985, LA BISBAL (Gerona)
Aprobado por la C.P.D.U. 13-7-73.

MUEBLES JUANO

Comunica a su distinguida clientela y público en general, que MAÑANA, DIA 30, tendrá lugar la REAPERTURA de su Establecimiento, sito en Plaza Marqués de Camps, 17 - Tel. 21 36 62, donde podrán admirar las nuevas creaciones en muebles de estilo. Visitenos y apreciará sus cualidades de excepción.

DEPORTES

EN VOZ BAJA

— Se acabó la competición copera, se acabaron las promociones y hasta los partidos amistosos y tras de todo ello, quedó enteramente liquidada la temporada futbolística de 1975-76, que a muchos les ha ido muy bien, a otros no tanto y para algunos ha sido fatal.

— En la Copa del Generalísimo, el equipo del Atlético de Madrid batió sin pena ni gloria, a un desarbolado conjunto del Real Zaragoza. Un tanto a cero y a duchar. La copa en litigio quedó en propiedad de los atléticos y el año que viene se disputará la Copa de España.

— Gracias a tal resultado, mientras el Atlético de Madrid jugará la Recopa, ahora será el Atlético de Bilbao el que tomará parte en la competición de la UEFA. No hay mal que por bien no venga.

— En la final de los juveniles, el Barcelona y por cuarta vez consecutiva, ha ganado la Copa, frente al endable conjunto del Murcia. Presencia del partido el entrenador del Barcelona, Michels, con cierta decepción, pues dijo que esperaba mucho más de los juveniles. Cierro.

— Para el ascenso a II División, se jugaron los partidos señalados, con el balance final de que ninguno de los equipos de Segunda ha perdido categoría y por tanto, el San Andrés, el Cádiz y el Alavés, permanecen en Segunda, junto con el Tarrasa, inesperado beneficiario de su pugna con el Almería.

— De los cuatro promocionistas de nuestro grupo de Tercera, diremos que el Baleares y el Ibiza han podido mantener su categoría, mientras descenderá el Villarreal y el Endesa. Dos a dos, con el detalle de que ha sido un éxito para los equipos isleños.

— Para el ascenso a III División, el Júpiter no ha podido con los de Zamora y lo mismo le ha pasado al Sporting Mahónés, que se ha inclinado ante el Laredo. Ni uno ni otro han subido a Tercera.

— El Olot sucumbió en el terreno del Badalona y en consecuencia ha dejado de pertenecer a la Regional Preferente, en cuyo grupo sólo quedará un equipo gerundense, es decir, el Figueras. Ha sido un final inesperado que no merecían los entusiastas jugadores olotenses.

— En las promociones a II Regional, empataron el Salt y el Cardedeu y lo mismo hicieron los equipos de La Escala y el Rosas. Habrá que esperar los partidos de vuelta. Ja patiran!

GOL

Lo que se temía

El Olot desciende a Primera Regional

SUCUMBIO EN BADALONA POR 2-0

(Mañana, asamblea del Club olotense, con elección de presidente

ARBITRO:
Señor Bolaños. Su actuación fue perfecta. Siguió el juego de cerca y estuvo sobre la jugada, lo cual le permitió señalar las faltas con propiedad.

EQUIPOS:
BADALONA: Mayola; Ricardo, Galtés, Levi; Aladró, Manolín, José Luis, Ródrigo, Celestino, Marín y Cubells.
OLOT: Prat; Cordomí, Campoy, Gratacós; Cerver, Cros; Martínez, Azorín, Danti, Luque y Maya (Alex).

GOLES:
1-0. Minuto 7. Cubells penetra por la banda izquierda y desde el punto de córner centra sobre puerta para que Celestino empujara con la cabeza a las mallas, ganando la acción a Campoy.

2-0. Minuto 92. Cuando las manecillas del reloj habían rebasado el límite reglamentario, Ródrigo culminó un contraataque local, chutando con fuerza al marco, tras recibir un balón servido retrasado de Celestino.

PREAMBULO
Con un gol de ventaja a su favor, el Badalona salía presuntamente favorito del lance, y esta circunstancia se palpaba en el ambiente del feudo costero, donde los gritos de aliento al equipo se mezclaban con el estruendo de las tracas y cohetes que la afición disparaba según se terciaban las buenas jugadas de su equipo.

Paralelamente, se había creado un ambiente hostil contra el Olot y de manera particular contra el meta Prat, al que se abuchó e increpó a lo largo de la contienda. Pero de aquí no pasó.

Antes de iniciarse el encuentro se hizo entrega del Trofeo al Mejor Jugador del Badalona en la persona del ariete local Celestino y seguidamente se guardó un minuto de silencio en memoria de un socio del club recientemente fallecido.

EL OLOT PUDO SUPERAR LA ELIMINATORIA

Sin precisar el comportamiento individual de cada efectivo, el Olot como conjunto evolucionó con mucha más serenidad e inteligencia en este encuentro de vuelta que en el anterior. La inclusión de Cordomí en la línea de zaga prestó una mayor consistencia y seguridad a la zona de cobertura, mientras que Luque confería, con su hacer bullicioso y hábil, un señalado mordiente al cuarteto de ataque.

Los bermellones salieron serenos al campo, fiando su acción al contraataque y llevando peligrosamente el balón a la parcela badalonense. Sin embargo, estos primeros compases en los que el Olot ardía en ganas de vulnerar el marco contrario, se vieron turbados por un gol temprano del equipo costero, que vino a desmoronar moralmente el castillo de posibilidades que los olotenses alimentaban.

Esto no fue óbice, no obstante, para que los hombres de Vilanovaajaran en su empeño, dedicándose enteramente en armar el juego desde atrás y sacar el balón adelante hacia los dominios del contrario. La maniobra olotense propició al equipo diversas posibilidades de gol, pero la suerte les fue esquiva.

En el minuto 34, Danti enviaría un balón a la base del travieso, pero el rebote no traspasó la línea de gol. Azorín y Maya también tuvieron sus oportunidades, pero el tandem estuvo muy premioso en sus acciones y desperdiciaron sendas ocasiones para ampliar distancias y abrir una posibilidad próxima de remontar la cuenta global.

Los hombres de zaga atenuaron a sus paños, poniendo cerco a los avances del contrario y mostrándose expeditivos en su acción. Bien

es cierto que el primer gol cabe imputarlo a un fallo de la defensa, pero tal circunstancia siempre es previsible.

EL CAUTELOSO BADALONA
Decíamos que los propietarios del terreno, con un gol de ventaja, tenían el camino bastante expedito para acceder al triunfo. Sin embargo, el Badalona actuó de forma cautelosa al tiempo de plantear el encuentro.

Durante la primera parte, intentó jugar discretamente desmeñando con un Marín armando juego en el centro y lanzando a sus extremos, pero con la preocupación evidente de entorpecer los contraataques peligrosos de un Olot que debía arriesgar para encontrar el camino de gol.

El gol temprano templó a los badalonenses y les infundió más seguridad para lanzarse al ataque y profundizar con intención y garra.

En el segundo período, el once costero se mostró más conformista y se empleó con codicia en defender la ventaja. La inclusión de Marín en la línea de zaga dio más cohesión a la defensa y se evidenció un sensible bajón en el ataque local.

Con su cautela y con su temple, el Badalona hizo su partido y se anotó la victoria que le catapultó a Preferente.

PRIMA DE 25.000 PESETAS PARA LOS OLOTENSES
Un grupo de aficionados locales ofreció una sustanciosa prima de 25.000 pesetas a cada jugador del Olot, en el caso de superar la eliminatoria. El gesto de estos aficionados no llegó a prosperar como queda patente por el resultado habido. El Olot, después de una temporada aciaga plagada de desaciertos a nivel directivo y deportivo, desciende a Primera Regional, y vuelta a empezar.

A pesar que el desenlace se preveía, la afición local lamenta el descenso y lo encaja de mal talante.

EL MIÉRCOLES, DÍA 30, ASAMBLEA GENERAL
Mañana por la noche, la U. D. Olot celebrará Asamblea General Ordinaria de Socios, en el curso de la cual se procederá a la elección de nuevo presidente. El señor Juan Salvador ha terminado su mandato y se hace necesario cubrir la vacante. Independientemente de si se presenta o no el actual mandatario es que ya existe un nuevo candidato con la firme esperanza de ser aceptado por la asamblea. Se trata del industrial don Pedro Blanch, el cual ya presentó su candidatura oficial a la Federación y se perfila como nuevo presidente del club local.

El señor Blanch, de un tiempo a esta parte, está trabajando en la modelación de una nueva estructura administrativa para la entidad y en la formación del presunto equipo técnico y directivo que se dispone a regir el club.

Las posibilidades, según rumores consistentes, están de parte del señor Blanch, el cual se presta a asumir la responsabilidad del club con una gran dosis de entusiasmo y con ánimo de servicio a la comunidad deportiva.

ALINEACIONES
Salt: Carrasco; Angelats, Dots, Vico; Boada, Castaños; Ródrigo, Pujolrás, Borrego, Roca y Bussó. En el minuto 28, Martínez salió por Castaños, mientras que a 10 minutos del final, Candi sustituía a Bussó.

GOLES
1-0: Minuto 6. Claro derribo a Ródrigo, que es trabado por dos defensas. El penalty lo transforma Roca.

1-1: Minuto 15. Rápido contraataque del Cardedeu y Bellavista, que había sustituido un minuto antes a Rodolfo, consigue la igualdad.

2-1: Minuto 18. Lanzamiento en profundidad de Pujolrás sobre Ródrigo quien, en el borde del área, envía un «cañonazo» que se cuele sin remisión.

2-2: Minuto 73. El árbitro no señala un desplazamiento de Aunión a Vico. Este, posteriormente, trava al «7» visitante pocos centímetros dentro del área. El riguroso penalty es transformado por Abellón I.

Muy cuesta arriba se le ha puesto al Salt la eliminatoria promocional con el Cardedeu. Los visitantes se llevaron un valioso empate a sus lares que puede ser decisivo, a la hora del recuento final.

El encuentro fue, en línea general, deslucido. Hubo algunas fases de buen juego, pero se dieron en «cuantagostas». Además, el Cardedeu empleó una dureza desmesurada que complicó una situación que el colegiado señor Muñoz de-

bió cortar mucho antes. Pero, no lo hizo y hasta que no envió a Bellavista a los vestuarios —juntamente con Boada— el panorama no discurrió por cauces relativamente tranquilos.

Dominó más el Salt en el primer período, pudiendo, incluso, mencionar la diferencia de 2-1 con que se llegó al descanso. En la segunda parte, el Cardedeu inclinó la balanza a su favor, mostrándose sus componentes mucho más enteros que el Salt.

En el primer tiempo, los «blanquillos» actuaron con soltura, buscando el portal contrario —en donde había un canchero muy inseguro— con entusiasmo y garra. La parcela central funcionaba bastante bien. Dotes se mostraba infranqueable en el eje de la zaga, mientras que Ródrigo era una constante pesadilla para la defensa visitante que, por otra parte, sujetó impecablemente a Borrego, uno de los jugadores más apagados a lo largo de los 90 minutos. Después, tras el descanso, todo cambió. La tripleta central —pese a emplearse con entusiasmo— era superada y las rápidas incursiones de los jóvenes jugadores rojiblancos obligaban a Carrasco a emplearse muy a fondo. En suma, que hubo un tiempo para cada equipo, debiendo catalogar de justo el empate, aunque —eso sí es cierto— el tanto de la igualdad visitante llegó merced a un penalty rigurosísimo. No diremos que el árbitro se equivocara al señalar el derribo de Aunión, pero sí señaló esta infracción, más clara fueron dos que se cometieron sobre Ródrigo y no «pitó» absolutamente nada.

Repetimos, el Salt tiene muy cuesta arriba la eliminatoria. Ahora, la ventaja estará a favor de un Cardedeu que en campo contrario «repartió» mucho y que, en su ambiente, puede ser un objetivo inalcanzable para un mercedado cuadro como es el saltense.

En el plano individual, resaltemos el completísimo partido de Dotes, seguido en méritos por Carrasco. Del Cardedeu, magnífica actuación de Aunión, muy segura Morillas y con excelentes jugadas en su haber, Bellavista, aunque pecadora —y por esto se fue a la caseta— de duro, con balón... y sin balón.

El señor Gilabert tuvo que requerir asistencia médica para ser atendido a causa de una lesión. El público forastero, en gran número, también influyó en las anomalías acontecidas en tan apasionante encuentro, que más que un partido de fútbol parecía una cosa muy distinta.

Poco, por no decir nada, se sabía del equipo del Pineda, cuyo oponente del Bescanó era toda una incógnita para juzgar la valía lo que no dejaba de ser una preocupación por parte de los dirigentes locales y más todavía del señor Barret, preparador del conjunto Bescanonino.

Desde el mismo día en que fue comunicada la fecha de celebración del referido encuentro, se tomaron las debidas precauciones al propio tiempo que se intensificaron los entrenamientos, para dejar bien preparados físicamente a todos los jugadores de la plantilla para afrontar el partido en campo propio con todas las disponibilidades al objeto de conseguir un buen resultado con una diferencia de goles lo suficientemente clara por ir con cierta ventaja al campo del Pineda, cuya confrontación de vuelta está fijada para el próximo domingo, día cuatro de julio, en cuyo campo del Marresme se darán cita buen número de incondicionales del Bescanó.

A partir de los primeros momentos ya pudo constatarse lo que sería el partido de referencia, ya que tanto el público como jugadores forasteros querían a toda costa lograr un resultado positivo, por lo que no supieron aceptar lo que para ellos representaba una adversidad.

«Difícil por lo demás, se le presenta al Bescanó el partido de vuelta, después de las anomalías que se produjeron en el encuentro del pasado domingo en el feudo bescanonino, aunque no debe darse por vencido, por cuanto lo sorpresa se produce en donde menos se piensa».

Francisco Buenaventura Vialá

Importante empate del Rosas en La Escala (1-1)

Los rosenses, con más posibilidades de cara al encuentro de vuelta

La Escala. — (De nuestro correspondiente). — Los encuentros en que los protagonistas son de poblaciones cercanas suelen reunir en los campos de fútbol parecido número de espectadores de uno y otro bando, lo que dificulta enormemente la labor del árbitro por razón de que son protestadas todas sus decisiones. Si a ello añadimos que el partido tenía su importancia ya que aún a falta del que ha de jugarse en Rosas el próximo domingo, en este encuentro de ida podía decidirse el resultado de la eliminatoria comprendiendo que era difícil la papeleta que tenía ante sí el colegiado, habiéndola resuelto el señor Aparicio, que actuó ayudado en las bandas por los señores Cebrián y Ribas, de manera aceptable, procurando cortar las brusquedades, calmando los ánimos con exhibición de tarjetas blancas —tres fueron para el Rosas y dos para los locales— y a pesar de haber anulado un gol al Rosas en el minuto 43 —por fuera de juego— y castigándole con una pena máxima —que fue precisamente lo que originó la igualdad en el marcador— hemos de considerar que perjudicó a favor del por igual a ambos conjuntos.

Alineaciones:
La Escala: Valentí; Tomás, Faig, Olivé; Gall, Ros (capitán); Crispín, Torrens, Parés, Nef y Heredia.
Rosas: Freixas; Juncá, Expósito, Ferrer; Génova, Serratmija; Antonio, Gironés, Rodríguez, Donat y Huguet (capitán).

Una sola sustitución a lo largo de la contienda y tuvo lugar en el minuto 79 de juego cuando el cuadro forastero reemplazaba a Donat por Buscató.

0-1: Minuto 8. Desorientación en la defensa local que permite a Huguet, que casi todo el partido jugó preferentemente en el lado derecho del ataque, llegar hasta la línea de fondo y centrar empalmado perfectamente Rodríguez y batiendo a Valentí por su lado derecho de disparo duro y cruzado.

1-1: Minuto 72. Jugada de Heredia por su banda con intención hacia la línea de fondo siendo su centro pasado interceptado por el brazo de un defensor visitante, Primer y La Escala en Segundo, señalando el punto fatídico y da.

Por semejanza en los colores del uniforme vistió el conjunto visitante camiseta amarilla. En el minuto 23 de la segunda parte se procedió al encendido de los focos.

Lanzaron los escalenses once saques de esquina (9 y 2) por seis los visitantes (2 y 4). Penetrista el partido de vuelta de esta eliminatoria de promoción a Primera Regional, no hay nada decidido. Como suele decirse, las espadas están en alto y hasta dentro de una semana no sabremos si hay cambio de categoría o permanecen un año más en la que han actuado en la presente temporada. Rosas en no vacilando el trencilla en señalar el punto fatídico y da.

VILABRU

No finalizó el partido Bescanó - Pineda

Fue suspendido a los 80 minutos

ARBITRO
Fue designado el colegiado señor Gilabert, cuya labor, no obstante las complicaciones originadas por el equipo forastero puede conceptuarse de meritoria, cuyos jugadores impidieron llevar a feliz término su misión.

EQUIPOS
Bescanó: Mascarell; Boada, Arias, Casademont, Perpiñá; Serra; Machada, Auguet, Vicens, Hernández y Atero.
Pineda: Orive; Hernández, Zamorano, Duarte; Díaz, Martín, Salazar, Gómez, Galán, Padrós y González.

GOLES
0-1. A los cinco minutos de juego el Pineda se adelantó en el marcador, cuyo primer gol de la tarde fue motivado por un incomprensible fallo de la defensa local.

1-1. A los ocho minutos el Bescanó consiguió el gol del empate a uno, producto de un saque de esquina rematado de cabeza por el interior izquierdo Hernández.

2-2. De nuevo los forasteros lograron ventaja con un gol a los 35 minutos, produciendo el natural nerviosismo entre los jugadores bescanoninos.

Momentos después el árbitro señor Gilabert se vio obligado a expulsar a dos jugadores del Pineda, por haber sido agredido.

2-2. Cuando iban transcurridos 55 minutos de juego el Bescanó marcó el segundo gol por mediación de Martínez, cuya obtención renovó el optimismo entre los locales, quienes aún confiaban en el triunfo.

3-2. Dos minutos más tarde, y por fin, el Bescanó, se adelantó a sus oponentes, al desahacer la igualdad Vicens en los 57 minutos, cuyo tercer gol del Bescanó fue recibido con el natural entusiasmo por el público local.

3-3. Nuevo empate y ya definitivo a los 70 minutos de juego, ya que a los 80 el colegiado de tan reñida confrontación se vio precisado a suspender por la actitud de los jugadores forasteros, los cuales constantemente motivaron un sin fin de altercados, lo que obligó a la intervención de la Fuerza Pública.

Dr. J. CARNICER BIEL
Fistulas, hemorroides y diferentes afecciones rectales. Criocirugía. (Tratamiento por frío). Fibroscopia.

La Salle, 20, 4.º - Tel. 201932

SEA PROPIETARIO DE UNO DE NUESTROS ATICOS EXCEPCIONALES

- EN EL CENTRO DE GERONA
- TERRAZA DE MAS DE 100 m².
- CALIFICACION INDIVIDUAL
- CHIMENFA - HOGAR
- AMPLIA PANORAMICA
- EXCELENTE ORIENTACION

ESTAMOS REALIZANDO LA FASE DE ACABADOS

INFORMACION Y VENTA: MONTIEL, S.A. Avda Jaime I, 3

CONSTRUYE: HOMS

ANUNCIO OFICIAL

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA

Para la subasta del Proyecto de Urbanización calle Dr. Antich Roca (tramo entre Avda. Calvo Sotelo y Mn. Baudilio Reixach), pueden presentarse proposiciones en la Secretaría municipal hasta las tres horas del día 15 de julio de 1976. Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el B. O. de la Provincia, n.º 74 de 19 de junio de 1976.

Gerona, 21 de junio de 1976.

EL ALCALDE Acctal., Norciso PLANAS

Banco de Vizcaya

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Intervinieron D. Angel Galíndez, Presidente, y D. Enrique de Sendagorta, Consejero Delegado

- Nos encontramos en un momento singular en que las normas y las tendencias económicas del pasado están experimentando variaciones e incluso mutaciones importantes.
- Creo, y he vivido la experiencia en otros momentos, que son las dificultades las que crean las nuevas soluciones.
- Las razones por las que estamos actuando en la empresa privada nacen de la afirmación de nuestro intransferible derecho de hacerlo y de nuestro sentido de responsabilidad personal.

- Fue aprobada la ampliación de capital destinada a adquirir el 100 % del Banco de Financiación Industrial (INDUBAN).
- Con motivo del 75 aniversario, se anunciaron, asimismo, dos ampliaciones de capital: una, dirigida al personal, y la otra, gratuita, con cargo a la prima de emisión, en la proporción de una por nueve.

La Junta General de Accionistas del Banco de Vizcaya se celebró el pasado día 26 de junio. En ella quedaron aprobados la gestión del Consejo de Administración, las cuentas del ejercicio 1975 y los diversos acuerdos propuestos.

En esta Junta se presentaron a los señores accionistas los nuevos altos cargos que tomaron posesión en el pasado mes de enero: D. Angel Galíndez, Presidente; D. Federico Lipperheide, Vicepresidente, y D. Enrique de Sendagorta, Consejero Delegado.

El Presidente tuvo palabras elogiosas para D. Pedro Careaga, Conde del Cadagua, que fue presidente del Banco durante más de 30 años, y en la actualidad es Presidente de honor, y para D. Manuel de Gortázar, Conde de Superunda, anterior Consejero Delegado.

PALABRAS DEL PRESIDENTE

Don Angel Galíndez hizo referencia a la conmemoración del 75 aniversario del Banco de Vizcaya, que tiene lugar en este año 1976. Su exposición se detuvo en la consideración del marco económico y social de la Banca, y en los aspectos fundamentales de la gestión del Banco de Vizcaya.

La economía y la sociedad españolas en fase de transición

Nos encontramos en un momento singular en que las normas y tendencias económicas del pasado están experimentando variaciones e incluso mutaciones importantes.

En el cuarto de siglo anterior a 1973, la evolución de la economía se caracterizó por un crecimiento regular, que configuró uno de los procesos de desarrollo más rápidos del mundo.

A lo largo de estos años se produjeron transformaciones importantes: disminución de la población agraria, desarrollo de una amplia clase media urbana, profundización de la educación y la cultura, cambios en la sociedad familiar.

Esta situación se quebró en 1973, como consecuencia de la llamada crisis energética, que presenta, en el caso de España, caracteres específicos:

- una incidencia muy profunda, derivada de nuestra escasa autonomía en el campo de la energía y materias primas.
- coincidencia con un proceso de transición política, que dificulta la adopción de las medidas que la crisis exige.
- En la actualidad, teniendo en cuenta la reactivación de otras economías, puede afirmarse que lo que no depende de nosotros está en situación favorable, y que lo demás depende de nosotros, de nuestra capacidad para resolver los problemas que nos aquejan.

Los problemas de la economía española Existen problemas heredados del pasado: insuficiente ritmo de desarrollo

de la Agricultura y la Ganadería, con las consiguientes repercusiones inflacionistas, peculiar orientación del Sector Público, ante la preferencia social por la satisfacción de necesidades individuales.

Otros problemas han sido introducidos por la crisis energética:

- fuerte desequilibrio exterior, que requiere reactivar los sectores dedicados a la exportación, alentar la sustitución de importaciones, aprovechar nuestra «renta de situación», y consolidar el turismo, a partir de la importante infraestructura turística de que disponemos.
- alteración de las previsiones de empleo. Los países europeos van a absorber una proporción bastante menor de mano de obra extranjera, mientras la población activa española aumentará a fuerte ritmo.

Por fin, otros son problemas condicionados por el proceso de transición política. La falta de un cauce de arbitraje sobre cuestiones tales como el establecimiento de la prioridad de objetivos de la Política Económica y la forma de negociación en los grandes procesos de distribución de la renta, se está haciendo sentir en el proceso inflacionario y sobre la inversión empresarial.

Nuestros activos España tiene recursos para afrontar esta compleja problemática:

- Contamos con sectores económicos técnicamente modernos e internacionalmente competitivos.
- Tenemos un equipamiento básico, en el que una inversión adicional reducida puede aumentar notablemente la producción.
- Se ha desarrollado una competente población empresarial, con una visión moderna de la gestión; además de los estamentos de profesionales, técnicos y trabajadores especializados, que son hoy día amplios y capaces.
- Debemos potenciar la renta de situación, originada por la proximidad a

Europa, y por nuestra situación frente a la América de habla hispana.

En el futuro, creemos que España contará con un amplio margen de maniobra para la negociación con los grandes grupos que configuran la política y la economía mundial.

El Papel de la Banca

A partir de la situación descrita, el papel de la Banca adquiere especial significación. El signo de la evolución de las economías occidentales está haciendo recaer una responsabilidad cada vez mayor sobre la Banca. Ello es evidente si se tienen en cuenta los siguientes factores:

- Fuertes necesidades de inversión, como consecuencia del desarrollo que queremos alcanzar.
- Proceso generalizado de distribución de rentas, con un mayor peso de las economías domésticas, circunstancia que aumenta la separación entre las unidades de ahorro y las de inversión.
- Gran propensión de las personas físicas a mantener sus activos financieros en el sistema bancario. Este acrecentamiento de responsabilidades de la Banca no se está produciendo libre de tensiones. Por ejemplo, el desajuste entre los plazos de los pasivos bancarios ofrecidos, y los activos demandados.

Los tres criterios que creemos deben presidir la organización del sistema bancario español son:

- 1.º Seguridad en el acierto de las grandes decisiones de política financiera.
- 2.º Eficacia en la gestión de los recursos.
- 3.º Iniciativa para promover todo tipo de servicios que se requieran.

Las grandes decisiones de política económica y financiera son cada vez más complejas y de mayor trascendencia. Es fundamental, por tanto, tener la mayor seguridad de que aquéllas resultan acertadas.

Constituye responsabilidad principal del Gobierno la determinación de los objetivos sustanciales de la política económica y la instrumentación de aquellos medios imprescindibles para que aquellos fines se alcancen, sin llegar a un protagonismo del Estado, sino en lo que sea necesario para la mejor consecución del bien común.

Pero aquella responsabilidad debe ir acompañada y compartida por las instituciones privadas que, competitivamente y con características propias de decisión, aportan seguridad, diversificación y contraste, produciendo de esta forma las reacciones necesarias para que las correcciones sean automáticas y flexibles.

El segundo criterio se refiere a la eficacia en la gestión de los recursos financieros. La función esencial de la Banca, como decíamos antes, de obtención y asignación de recursos, debe realizarse bajo un sistema sujeto a la disciplina de la necesidad de producir un valor añadido neto, lo cual se traduce en un mínimo coste en la administración del proceso, dentro del rigor en la toma de riesgos calculados.

Finalmente, creemos que el ciudadano español ha tomado ya una decisión sobre la forma en que espera obtener bienes y servicios del sistema productivo. Esta opción es irreversible y está basada en la libertad de elección propia de un sistema de competencia y en el esfuerzo de mejora e innovación para responder a estas exigencias y que constituyen la esencia de un sistema de empresa privada.

El aprovechamiento de las posibilidades de la informática, la anticipación de las necesidades financieras de sus clientes, la idea arraigada de servicio en organizaciones extensas, son las fuerzas principales con las que cuenta la Banca para continuar cumpliendo con su responsabilidad hacia la sociedad española.

Esta aportación de la Banca a la seguridad en el acierto de las grandes

decisiones de política financiera, además de la eficacia en la gestión de los recursos y en la prestación de los servicios necesarios, tiene especial razón de ser en los países en que existe mayor libertad, como consecuencia de la dilución de las últimas responsabilidades institucionales.

Quizá por esta razón las limitaciones al ejercicio responsable de la Banca privada sólo se han producido en regímenes totalitarios o en situaciones transitorias de carácter autoritario.

Política del Banco de Vizcaya

El Banco de Vizcaya mantiene su «vocación universal», lo cual significa participación en aquello que en cada momento resulte decisivo para el desarrollo del país.

En la actualidad, el Banco de Vizcaya reafirma su propósito de continuar prestando servicios financieros a la comunidad. El Banco de Vizcaya estará en los cruces de los canales que conducen el flujo monetario, con el fin de orientar el camino del ahorro, y prestar los servicios necesarios, de manera que ese flujo se realice en las mejores condiciones.

En cuanto al crecimiento del Banco y a la técnica organizativa hay que tener en cuenta que constituimos una organización con 75.000 accionistas, y 10.000 empleados localizados en casi 500 oficinas. Estas breves cifras ponen de relieve la importancia de una organización moderna que ocupe, preocupe e interese a las personas del Banco. Medimos el esfuerzo por la calidad del servicio y el logro de unos beneficios que prueben nuestro buen quehacer.

Afrontamos el futuro con prudencia, pero también con confianza. Creo, y he vivido la experiencia en otro momento, que son las dificultades las que crean las nuevas soluciones. Creo que ha de continuar la evolución de la sociedad española hacia las metas de mayor justicia, eficacia, libertad y bienestar material y moral.

DEL INFORME DEL CONSEJERO DELEGADO

El tema de la libertad o de la limitación oficial de los precios de pasivo es una cuestión sumamente controvertida en estos momentos. El Banco de Vizcaya aceptaría la libertad de tipos de interés con los controles y limitaciones que la prudencia recomendará, pero si aquélla no se considerase oportuna, por los efectos negativos que también traería consigo, sería necesario confirmarlo, y actuar consecuentemente cortando con energía las infracciones.

Entendemos que el factor humano debe ser la clave del éxito de nuestra red bancaria, en la que estamos empeñados en alcanzar un alto nivel de profesionalidad y en imprimir un permanente y afinado sentido de atención al cliente.

Aun cuando, genéricamente, la finalidad política perseguida con el coeficiente de inversión obligatorio es correcta, por resultar necesario el apoyo nacional a objetivos de carácter fundamental en nuestra economía, la sistemática aplicada, que se concibió para momentos ya pasados, debería ser reconsiderada, pues hoy resulta artificiosa y cara.

El negocio con el exterior será uno de los campos principales al que enfocaremos nuestra atención con un propósito expansivo. Contaremos pronto con oficinas suficientes para estar presentes en los mercados principales, los directivos dedicados a este área del negocio son expertos calificados por sus conocimientos y experiencia, nuestras relaciones con otros bancos internacionales son muy buenas y el negocio, en condiciones normales, va a más.

Las razones por las que estamos actuando en la empresa privada nacen de la afirmación de nuestro intransferible derecho de hacerlo y de nuestro sentido de responsabilidad personal que nos dice que la omisión en el ejercicio de aquel derecho y deber social, constituiría la forma más eficaz para dar paso a una sociedad burocratizada y pobre.

Es preciso asentar bien estos principios de validez confirmada por la experiencia, porque estamos siendo testigos de cómo empresarios españoles y de otros países, acosados por la creciente dificultad del entorno, sumergidos en las complicaciones de las normativas sociales, económicas y fiscales, y, a veces, desanimados por la falta de incentivos para la originalidad, el dinamismo y la iniciativa, se repliegan y sienten la tentación de renunciar a su propia razón de ser.

Por ello, debemos levantar todos el ánimo, acudir al derecho y al sentido común, y recordar que la empresa ha dado el más claro ejemplo de eficacia para crear empleos, mejorar el nivel de vida de los trabajadores, expandir la economía y resolver, por vía de la iniciativa privada, la mayoría de las necesidades que la sociedad siente.

Nosotros pensamos que la llamada reforma de la empresa ha de ser concebida en el contexto global de una política renovada, afirmativa de la iniciativa privada, basada en el derecho y en el deber de los ciudadanos de llevar a cabo actividades que redunden en bien propio y en bien de la colectividad, y dirigida

hacia objetivos que aseguren en todo momento su validez social y económica.

Al tratar el problema de la reforma de la empresa no se piensa que de hecho está evolucionando todos los días y que, en los últimos veinte años, ha sido radicalmente transformada. Cualquier observador imparcial tendrá que reconocer no sólo su gigantesco progreso tecnológico, sino, también, la incorporación de normativas laborales avanzadas, de métodos de trabajo continuamente adecuados a la condición de los hombres, de sistemas de participación,

de regulaciones para tratar discrepancias entre las partes interesadas y de legislaciones fiscales dirigidas a lograr una vida empresarial adecuada a las necesidades del Gobierno y de la Sociedad.

Las bases de nuestra acción tienen que construirse, en primer lugar, de puertas adentro. De puertas adentro, pero con la vista dirigida a los clientes, a los servicios que precisan y que les podemos dar, a la forma de hacerlo con la mayor eficacia y con los mejores resultados. Para lograrlo estamos procediendo a una revisión de nuestra estructura interna.

Tipo de emisión de las acciones Bancaya: 512,5 % (500 pesetas en concepto de nominal y 2.062,5 en concepto de prima de emisión). Valoración de las acciones de Indubán: 410 %.

Ventajas de la operación

- Asignación óptima de funciones en el grupo Bancaya, con una gestión más unificada, requerida por la aproximación creciente entre Bancos comerciales e industriales.
- Mejor aprovechamiento de los condicionamientos que sobre el negocio bancario impone el volumen de recursos propios.
- Corrección de la tendencia al deterioro de la relación Reservas/Capital, al producirse el aumento de fondos propios, fundamentalmente en el componente de reservas, que llega a ser del 130 %.
- Acomodación gradual de nuestros activos a sus valores reales.
- Posibilidad de entregar acciones gratuitas con cargo a la prima de emisión.

AMPLIACIONES 75 ANIVERSARIO

Ampliación destinada al personal Emisión de 258.752 acciones, lo que representa 1 acción por cada 66 antiguas del capital del Banco.

Ampliación gratuita con cargo a la prima de emisión Se proyecta distribuir, antes de fin de año, a todos los accionistas del Banco de Vizcaya, acciones gratis en la proporción de una por nueve.

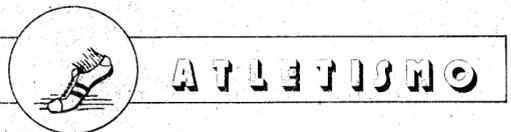
PERFIL DEL EJERCICIO 1975

	1975	1974	% incremento
Recursos propios: Capital y Reservas	17.062	14.646	16,49
Recursos ajenos: Acreedores	218.055	198.028	10,11
Inversiones crediticias	196.055	170.850	14,89
En cartera de efectos	121.921	110.998	9,84
En créditos	74.134	59.652	24,28
Cartera de títulos	38.624	34.547	11,80
Beneficio neto después de impuestos	2.108,9	1.879,9	12,18
Oficinas abiertas al 31-12 (número)	422	366	15,3
Empleados (número)	10.038	9.764	2,8
Saldos por empleado	21,7	20,3	—
Accionistas (número)	75.306	55.885	34,75

(Datos en millones de pesetas, salvo aclaración)

Ampliaciones de capital

Ampliación destinada a adquirir el 100 % del Capital del Banco de Financiación Industrial (Indubán) Características de la operación Emisión de 935.880 acciones que se ofrecerán, a partir del día 5 de julio, a los accionistas de Indubán, a cambio de las acciones de su propiedad. Tipo de canje: 5 acciones de Indubán por 4 acciones Bancaya.



ATLETISMO

Ana María Molina y Juan Briceno, del G.E. i E.G., campeones de España

El lanzador gerundense estableció una nueva plusmarca regional en peso

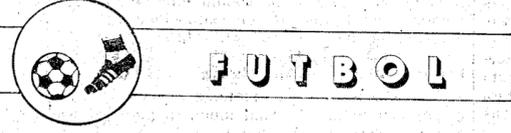
Gerona continúa anotándose positivos éxitos en el mundillo olímpico español. Merced a la magnífica actuación de Ana María Molina Juan Briceno, los dos primeros títulos nacionales...

Ana María Molina, una vez más, puso de relieve sus posibilidades y cualidades batiendo a Encarnación Gambús con lo que repetía la victoria alcanzada el pasado año...

La clasificación final en la prueba de lanzamiento de disco fue: 1. Molina (GEEG), 40,64 metros; 2. Gambús (Barcelona), 40,02; 3. Calahorra (Vich), 37,56; 4. López (Barcelonés), 34,66; 5. Cardaba (Santander), 33,58 metros.

Signe Juan Briceno con su positiva línea de aciertos. Últimamente ha batido el récord regional en diferentes ocasiones. Una vez más, en los campeonatos Nacionales consiguió rebajar el mejor registro catalán en lanzamiento de peso...

La clasificación del Campeonato de España de lanzamiento de peso fue: 1. Briceno (GEEG), 16,58 metros; 2. Herreras (Madrid), 15,56; 3. Yáñez (Coruña), 15,24; 4. Pérez (Madrid), 14,67; 5. Vera (Zamora), 14,39 metros.



FUTBOL

Los partidos de promoción

El pasado fin de semana se disputaron diferentes partidos correspondientes a las fases de promoción. Vamos a continuación, a efectuar un repaso a dichas confrontaciones:

- A SEGUNDA Almería - Tarrasa (descalificado Almería) San Andrés - Huesca 2-1 Baracaldo - Cádiz 3-2 Logroñés - Alavés 1-1

- A TERCERA Arosa - Erandio 1-0 Lugo - Paño Sport 2-0 At. Baleares - Extremadura 1-0 O'Donnell - Moscardó 2-3 Gran Peña - Endesa 2-0 Monzón - Badajoz 2-1 Sporting Mahónés - Laredo 4-2 At. Marbella - Sevilla At. 0-0 Villarreal - Guadalajara 1-1 Lagun Onak - Cotillas 1-0 Zamora - Júpiter 1-0 Diter Zafra - Alcovano 1-0 Avilés - S. D. Melilla 0-1 Ibiza - Touring 4-1 Basconia - Rayo Cant. 3-0 Torrejón - Valladolid Pr. 1-0

- A REFERENTE Moncada - La Lagosta 1-0 (ida) Badalona - Olot 2-0 (vuelta)

Definitivamente, el fútbol provincial sólo estará representando el próximo año por un equipo en Regional Preferente ya que el Olot dejará su plaza al Badalona, que ha ganado los dos partidos de promoción.

- A PRIMERA Encuentros de ida: Puigregí - Sallent 1-1 Sitges - Santfeliuense 2-1 Marítimo - Palafoxs 3-1 Salt - Cardedeu 2-2 La Escala - Rosas 1-1 Partidos de vuelta: Torelló - Montmeló 5-0 Pons - Sans 3-4

Se mantiene el Sans y asciende el Torelló. Por lo que se refiere a los equipos gerundenses, diremos que al Salt se le han complicado mucho las cosas tras ceder un empate en el choque de ida. En cuanto al Rosas, con el 1-1 en La Escala, tiene muchas posibilidades de permanecer en Primera Regional.



CICLISMO

En el VI G.P. Rtek Van Looy - Escalada al Mas Nou

San Felin de Guixols. — destacable, nada menos que (De nuestro corresponsal). — 12.28 entrando en solitario en la línea de meta instalada en lo alto de la montaña, con diferencias de ocho segundos sobre el segundo clasificado, el también Bicardi, Juan Luis Albert y 27 segundos sobre el tercer clasificado.

La presente carrera, que había despertado un inusitado interés entre la afición gerundense, se ha visto visiblemente perjudicada como consecuencia de haberse declarado momentos antes de iniciarse la primera manga de juveniles un voraz incendio forestal en aquella área de bosque por su espectacularidad y largo frente a punto estuvo de dar con el traste a la carrera. Es más, la última prueba de las que se debían celebrar, la manga contra reloj, se ha tenido que suspender a requerimiento del señor Cargol, alcalde de Playa de Aro, para que la carretera quedara despejada a fin de facilitar la tarea de los vehículos encargados de su extinción que forzosamente debían circular por ella.

Afortunadamente tanto para los innumerables clubs que se habían desplazado desde los más diversos rincones de la geografía regional y para los organizadores de esta importante prueba, se pudieron llegar a celebrar los dos sectores en línea con lo que la VI Escalada al Mas Nou bien puede decirse ha sido un notable éxito.

Un total de cincuenta escaladores han estado alineados en la pancarta de salida, 29 de los cuales han sido juveniles, un número bastante considerable dado que se trataba de una prueba de montaña y por lo tanto no era apta para que a ella tomaran parte toda clase de corredores. El trayecto, como siempre, corto pero extremadamente duro, se ha hecho en algunos momentos verdaderamente agotador dado el extraordinario calor reinante. Como es de costumbre los grandes deshielos que presenta el recorrido han sido un verdadero calvario para los corredores pero a pesar de ello el gran vencedor de la carrera este excelente escalador del C. C. Bicardi Juan Carlos Lozano lograba un tiempo realmente

destacable, nada menos que 12.28 entrando en solitario en la línea de meta instalada en lo alto de la montaña, con diferencias de ocho segundos sobre el segundo clasificado, el también Bicardi, Juan Luis Albert y 27 segundos sobre el tercer clasificado.

Juan Carlos Lozano ha demostrado en todo momento unas excepcionales dotes escaladoras y una resistencia por todo lo alto. Pero si de formidable puede calificarse la carrera realizada por el bravo corredor del Bicardi, no menos lo ha resultado la realizada por el corredor juvenil Francisco Sala, del C. C. Farnés, que lograba imponerse nada menos que a Pedro Muñoz este excelente corredor del C. C. Bañolas, ex-guixolense por cierto y uno de los grandes reyes de la escalada al Mas Nou cuya victoria el pasado año fue sumamente destacada por toda la prensa deportiva de la región. Bien podemos decir que Pedro Muñoz ha sido el gran derrotado al no haber podido repetir la hazaña del pasado año, aunque muy poco le haya faltado.

CLASIFICACIONES Categoría Juveniles A y B: 1. Francisco Sala (C. C. Far-

MUDANZAS LA ZAMORANA c/ Massanas, 41 Tel. 29 10 67 GERONA

CANADELL

ANUNCIO

ASUNTO: Resolución por la que se aprueban las tarifas de «GAS GERONA, S. A.», para el suministro de gas de Gerona.

Se notifica a los usuarios de gas de la empresa citada que tras los trámites legales ha sido aprobada la siguiente modificación de tarifas:

1.º - Las tarifas a aplicar para el suministro de gas efectuado por «GAS GERONA, S. A.», en Gerona, serán las siguientes:

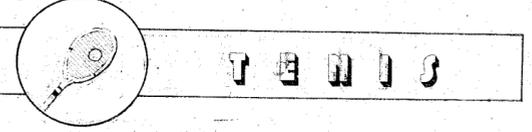
A) - Gas manufacturado a partir de naftas de 4.200 Kcal/m³. 1.50 ptas/termia.

B) - Aire prepanado de 5.000 Kcal/m³.

Table with 3 columns: Consumo contratado Termias-h. m³/hora, Cuota fija mensual en Ptas., Precio de consumo Ptas/m³. Rows include 10, 20, 40, más de 40 m³/hora.

(C = Consumo contratado, en termias/hora) 2.º - Estas tarifas serán de aplicación para los consumos efectuados a partir del día 1.º de junio del año actual.

Gerona, 25 de junio de 1976. EL DELEGADO PROVINCIAL, Fdo.: Luis Dourdil Navarro



TENIS

Finalizó el "Trofeo Villa de Palamós"

Fayed y Mussons, brillantes vencedores



Fatigadas por el esfuerzo Francesca y Maria Angeles al término de su encuentro. Martínez y Fayed reciben las pelotas del juez Reigosa, antes de iniciar su final. (Fotos CROSA)

PALAMOS. — (De nuestro corresponsal). — En las magníficas instalaciones del Club de Tenis Palamós tuvieron lugar el primer día de la Fiesta Mayor las finales del "Trofeo Villa de Palamós" individual damas e individual caballeros.

El encuentro Francesca Mussons del C. T. Gerona y Maria-Angeles Castelló de la Hípica, dio la victoria a la primera por 7-5 y 6-2. Francesca había ya conquistado el primer Trofeo por haber ganado dos años consecutivos (son necesarias dos victorias seguidas o tres alternas). Y ahora, va en camino de repetir la hazaña al erigirse triunfadora en la primera edición del segundo, que no fue nada fácil, ya que María-Angeles le dio réplica en la cancha.

El Trofeo Ayuntamiento de Palamós, concedido en esta primera edición del «I Trofeo de Palamós» les fue entregado a Francesca Mussons y a Fayed al finalizar los encuentros, ya que por sus ocupaciones no pudieron asistir al reparto de premios de los Campeonatos Sociales.

Este año Campistol no pudo participar en individual caballeros, por tener más a menudo el estoscopio en la mano que no la raqueta. Recuerden que va en camino de continuar la tradición familiar en el terreno dificultoso de Hipócrates. La final se dirimió entre José Luis Fayed del C. T. Canyelles de Lloret y Antonio Martínez del C. T. Palamós. Con todo y haber perdido Fayed el primer set por 1-6, venció a su oponente 8-6 y 6-1.

JELETIPO DEPORTIVO DEL DOMINGO

JOCKEY SOBRE PATINES Dos equipos españoles, Voltregá y F. C. Barcelona, disputarán la final de la Copa de Europa de Hockey Sobre Patines al imponerse en semifinales al Sporting de Lisboa y Walsum, respectivamente.

Los de San Hipólito precisaron un prórroga para eliminar al conjunto lisboeta. Al término de la confrontación, 9-6 para el «cinco» hispano. El F. C. Barcelona no tuvo oposición alguna del Walsum al que batió por 6-1.

ATLETISMO Se celebró en Copenhague (Dinamarca) un interesante Torneo de Decathlon en el que España ocupó la tercera plaza, siendo superada por Inglaterra y Dinamarca.

En la competición individual, Corden, de Inglaterra fue primero, mientras que Rafael Cano era quinto.

BALONMANO El Calpisa alicantino se ha impuesto en la Copa al derrotar por 15-10 al Atlético de Madrid en la final disputada en el Pabellón de Deportes, de Lugo. Se llegó al descanso con ventaja de los actuales campeones de Liga por 8-4.

En la promoción de ascenso a Primera División, los dos equipos de Segunda consiguieron el ascenso. Los resultados de los partidos de vuelta fueron: La Salle Buelna - Crevillente 17-10 Ripollet - Claretanos - 28-20 Mejoran de categoría, La Salle Buelna y Ripollet.

HIPICA Tuvo lugar el domingo la Copa de S. M. La Reina de España en las instalaciones del Real Club de Polo.

Venció el francés, con «Bayard de Maupas», seguido de Luis Álvarez Carvera, España, con «Acome» y Roquet, de Francia, con «Belle de Mars».

AUTOMOVILISMO Magnífica actuación española en las «XIV Horas de Ipres» (Bélgica). La victoria fue para Walter Rohrl, con Opel-Cadette seguido

de Cañellas, con Seat 1430-1800; 3. Carlsson (Opel-Cadette), y 4. Zanini, con Seat 1430-1800. Terminaron la salida 170 participantes y finalizaron la prueba 54.

MOTOCICLISMO Assen fue escenario de una nueva prueba puntuable para el Campeonato del Mundo. Angel Nieto, con Bultaco, consiguió el triunfo en 50 c. c. figurando en primer lugar de la clasificación valedera para los «mundiales», con 40 puntos, seguido del germano Herbertberger, con 37.

El corredor español fue tercero en 125 c. c., prueba que ganó el italiano Pier Paolo Bianchi.

Ballestas LLISTOSELLA CONSTRUCCION Y REPARACION La Salle, 36. -Telf. 20 31 94. GERONA

OPORTUNIDAD PISOS EN SALT Con fachada a Calle de 16 metros - Gas Ciudad. - Cocina Amueblada. - Baño Completo. - Instalación Agua Caliente. - 2 Ascensores. PRECIO TOTAL 700.000 PTAS. HIPOTECA DE 500.000 PTAS. A 11 AÑOS ENTRADA 75.000 PTAS. LLAVES 30-9-76 75.000 PTAS. RESTO 50.000 PTAS. A 2 AÑOS Verlo en Angel Guimerá, 49, bajos. Sr. RUIZ

¿HA VISITADO YA EL MAYOR CENTRO EXPOSITOR PROVINCIAL?

SANITARIO-GRIFERIA, MOBILIARIO PARA COCINA, ELECTRODOMESTICOS, MOBILIARIO PARA OFICINA Y LA MAS EXTENSA GAMA DE CERAMICA NACIONAL Y DE IMPORTACION, LE ESPERAN EN LAS MODERNAS INSTALACIONES DE



HORARIO EXPOSICION: Mañanas: De 9 h. a 13 h. Tardes: De 15 h. a 20 h. Incluidos los sábados.

CONFERENCIA

Del Profesor J. RALLO. Graduado en Medicina auxiliar y Director del Centro de Enseñanzas Dietéticas y Respiratorias de Barcelona.

Miércoles, 30 de Junio de 1976, a las 20'30 horas en la sala de actos del Colegio LA SALLE, c/. Mediodía, 3. — GERONA.

Que versará sobre los siguientes temas:

- 1.º — Los alimentos equilibrados, fuente de salud, rejuvenecimiento y longevidad.
- 2.º — Forma de cocinar, comer, y asimilar los elementos nutritivos.
- 3.º — Coloquio.

JUEVES, 1 de JULIO de 1976

CONSULTA UNICA (Mañana y Tarde) con programación alimenticia en Hotel Peninsular, G. P. de Rivera, 1. — Tel. 203800. — GERONA.

Confrontación amistosa en La Sella de Ter Continúa la crisis directiva en el A.D. Guixols

Con victoria del Gerona por 0-4

Arbitro:

El local señor Téllez. Partido fácil y sin ninguna complicación. Sólo dos fallos empañaron su excelente labor. El primero, al conceder el segundo tanto, conseguido por Blázquez, en claro fuera de juego. El otro, señalando ya el centro del campo en un balón que, dando en el travesaño derecho salió repelido de nuevo hacia el terreno de juego, error que saltó invalidando el tanto que en primera instancia había señalado.

Alineaciones:

Gerona: Capell; Azugaray, Curta, Cabrera I; Ortega, Villaronga; Pena, Costa, Flores, Blázquez I y Tapias.

Sella: Cot; Ribas, Lloret, Moraisú Serratmija, Caparrós; Ros, Nonó, Cabezas, Muñoz y Osuna.

En el segundo tiempo, ambos equipos efectuaron sensibles cambios, dando entrada a la totalidad de sus plantillas.

Goles:

0-1: Minuto 2. En pleno

acoso gerundense, indecisión en la zaga local bien aprovechada por Pena, que marca tranquilamente el primer tanto para su equipo.

0-2: Minuto 20. Blázquez, en el fuera de juego descrito, marca.

0-3: Flores en espectacular carrera, arrancando desde atrás, fusila el tercer tanto.

0-4: Minuto 82. En otro de los muchos avances forasteros, Casanova bate a Rodríguez.

Partido amistoso, pero que congregó mucho público en el campo de Bellavista. Si bien el aire era agradable, el fuerte calor hizo mella en las fuerzas de los jugadores, notándose un sensible bajón y merma de facultades de aquellos que jugaron los 90 minutos del encuentro. No obstante, se presenciaron excelentes jugadas con la consecución de algún gol de gran belleza.

El Gerona se presentó alineando de entrada a buena parte de su primer equipo, intercalando con otros que no desmerecieron en nada a los titulares que por diversas causas estaban ausentes. El gran puntero deportivo demostrado durante el encuentro con tremendas ansias de hacerse con el puesto y la sapiencia de los veteranos, configuraron un equipo muy superior al Sella y al que pese a su constante brega, derroche de energías, dominaron en casi todo el partido.

Pero a medida que el tiempo iba transcurriendo y con el resultado asegurado a su favor, Coll dio entrada a varios muchachos, jóvenes ellos, pero de una gran calidad futbolística y con unas tremendas ganas de convencer.

Los más destacados hemos de considerarlos en Ortega, con su gran seguridad en el corte; a Costa, que según parece, este era su último encuentro con el Gerona; Flores, con su continuo marcaje, y Pena, con su bullir.

En fin, el Gerona, pese a disputar un partido amistoso, trajo a un buen conjunto y con ganas de convencer, lo que es de agradecer y así lo entendió el público.

En cambio, el Sella, aprovechó la ocasión para alinear y probar a varios y nuevos jugadores cara a la inminente temporada. Presentó a dos formaciones totalmente diferentes, quedando en el segundo tiempo solamente tres titulares. Las muchas caras nuevas y la falta de compenetración fue un serio handicap para el fútbol asociación que debe practicarse. Vimos, eso sí, a varios muchachos que vestían por primera vez la camiseta sellerense, con mucha calidad técnica, pero el tremendo escollo que significa alinearse con compañeros que no conocen, hace fallar en muchas ocasiones jugadas decisivas.

Creemos que si a la estructura base del año pasado se puede incluir a alguno de los que en la tarde del domingo se probaron, puede amalgamarse un equipo potente y fuerte. Pero, atención, a nuestro entender y no nos cansaremos en repetirlo, el conjunto como tal falla en el centro del campo. No se domina el mismo. Hay que ir en busca de un par de elementos que sepan enlazar con la defensa y delantera, lanzando a estos últimos con medidos pases y que con su fuelle, puedan lo mismo defender su portal, atacar y disparar al contrario. Estas premisas son del todo urgente conseguirlas. Además, otra de las bases importantes es la seguridad en sus líneas defensivas. Esto da confianza al conjunto y redundando en beneficio de todo el conjunto. ¿Se puede conseguir esto? Creemos que sí. Sabemos que la comisión deportiva está realizando activas gestiones en hacerse con los jugadores convenientes, con los que se pueda configurar al equipo que la afición espera y La Sella necesita.

SAN FELIU DE GUIXOLS. — (De nuestro corresponsal). Tal como oportunamente se había anunciado, el pasado día 21 de los corrientes se celebró en esta ciudad, la importante Asamblea General de Socios del Ateneu Sportiu Guixols, convocada por la comisión gestora encargada de buscar nuevo presidente tras la irrevocable dimisión del señor Robert como presidente del Ateneu.

La interesantísima y maratónica sesión a la que asistió un numerosísimo grupo de socios del mencionado Club, no sirvió para decidir nada a pesar de los desesperados intentos para que asumieran la presidencia del Guixols los señores Robert, a petición de los presentes quienes a coro pidieron su continuación —con salva de aplausos incluida al dirigir la palabra a los asistentes— y Serra Jua-nola, otra de las personas en que los socios habían depositado su confianza y, naturalmente, su beneplácito. Estaban Serra, ha sido uno de los activos miembros de la presente Junta, que ha hecho posible el que el Guixols esté hoy en el lugar que ocupa.

Después de casi dos horas de diálogo, de múltiples proposiciones y tras un descanso de un cuarto de hora para que todos los reu-

nidos pudieran deliberar, a petición de un sector de socios se propuso someter al beneplácito de la Asamblea General su proposición en sentido de hacer una gestión en la ciudad, uno de los nombres que habían sonado insistentemente en la ciudad que parecían estar dispuestos a tomar la presidencia del club —ausente en la sala— para que aceptara la presidencia del mismo, proposición aprobada por la mayoría de los presentes.

Según comunicó a los reunidos un miembro de la comisión gestora, del que por el momento nos reservamos su nombre, la ausencia del señor Fontanella estuvo motivada por el hecho de haber decidido desistir de sus proposiciones, fundamentalmente, a ciertos artículos aparecidos en la prensa y del que se sentía profundamente molesto, recalando repetidas veces que el único culpable de toda aquella situación no era otro que un corresponsal de fútbol que gado por supuesto de realizar la referida gestión, dijo al final, que no obstante, estaba prácticamente convencido de que dada la gravedad de la situación que se había planteado estaba seguro de que el cal. El mencionado señor encarga señor Fontanella aceptaría. De momento sigue el suspense.

CANADELL

IMPORTANTE SOCIEDAD FINANCIERA

AMPLIA CAPITAL

LLAMAR AL 21 31 58 - 62.

"Ski Banyoles 71", de Marc Barberi, ganó el I Certamen Provincial de Cine Deportivo

Que ha organizado la A.D.C. Sarriá de Dalt

El pasado sábado, se celebró el fallo del Jurado Calificador del I Certamen Provincial de Cine Deportivo que cuidó de poner en marcha la A.D.C. Sarriá de Dalt.

El objetivo de la entidad sarriáense al organizar este certamen queda sintetizado en dos objetivos concretos: Pomentar el deporte a través del cine y desarrollar la actividad cultural dentro de la A.D.C. Sarriá de Dalt.

Han concurrido un total de ocho films procedentes de cineastas «amateurs» de Gerona, Olot, San Feliu de Guixols, Cas-

sa de la Selva y Sarriá de Dalt cuyos títulos son «Vive deportivamente», de José María Metje; «Baños-71», de Alfonso Hereu; «Vroaam», de Alfonso Hereu; «Sirenes i neptuns», de Luis José Villa y Toni Ferrer; «Ski-Banyoles 71», de Marc Barberi; «Rugby», de José Mateu; «Bochas», de Pedro Oliveras con el conjunto Baco. En el Costal y «El motocross y su transcurso de la velada se han- mundo», de Julio Calvo y F. rra entrega de los trofeos a los dos mejores deportistas de cada Sección, eligiéndose, también, el mejor deportista masculino miembro de la Comisión Directiva de la Delegación Provincial de E. F. y D.; don Fidel Rincón. La reserva de mesas puede representarse en el local social, térra de Dalt; don Juan Roura, teléfono 213428.

Para el próximo sábado, a las 19.30 horas, en la sala del Centro Parroquial de Sarriá de Dalt se anuncia la proyección de los mejores films del concurso, pro- ceedido de los trofeos, de trega de premios.

A las 23 horas, en la piscina de la A.D.C. Sarriá de Dalt se ha programado un gran baile con el conjunto Baco. En el Costal y «El motocross y su transcurso de la velada se han- mundo», de Julio Calvo y F. rra entrega de los trofeos a los dos mejores deportistas de cada Sección, eligiéndose, también, el mejor deportista masculino miembro de la Comisión Directiva de la Delegación Provincial de E. F. y D.; don Fidel Rincón. La reserva de mesas puede representarse en el local social, térra de Dalt; don Juan Roura, teléfono 213428.

LA PROVINCIA Y SUS TEMAS

Una edición extra de CRONO/EXPRES

Se emite en directo a través de

LA VOZ DE GERONA

tres veces por semana

LA PROVINCIA Y SUS TEMAS, programa realizado en forma bilingüe, ha visitado ya, desde el 29 de mayo pasado, fecha en que comenzó el ciclo, las poblaciones de

BLANES, SANT FELIU DE GUIXOLS, PALAFRUGELL, SANT FELIU DE PALLAROLS, LLAGOSTERA, CASSA DE LA SELVA, ANGLÉS Y PALAMOS.

PUIGDEMONT

OFERTAS MAÑANA, ULTIMO DIA

- Lavavajillas MISTOL, 1 litro
- Detergente DIXAN, barril
- Detergente BIO Skip, barril
- Jabón pasta GIOR, 1 kg.
- Lavicaera BUFALO, 470 c. c.
- Estropajos SCOTCH BRITE popular
- Ambientador GLED Jhonson, 18 onz.

- Ron BACARDI, 1 litro
- Anís del MONO, 1 litro dulce
- Champán CODORNIU Gran Cremant, semi
- Champán CODORNIU Extra, semi
- Champán DELAPIERRE
- Brandy CARLOS III, 3/4
- Vermotuh CINZANO Rojo

- Zumo FRUCO limón, 1 litro
- Zumo FRUCO pera, 1 litro
- Arroz MIQUELET, bolsa 1 kg.
- Leche BEYENA, 1 litro plástico
- Piña DEL MONTE, 1 kg.
- Melocotón almíbar LA MERCED, 1 kg.
- Sardinias en aceite VIGILANTE, 30 m/m.
- Galletas MARIA DORADA Marbú, 200 grs.

- Atún claro CALVO, 1/4 reducido
- Berberechos FRANCO, 1/4 oval
- NESCAFE, 200 gramos normal
- Aceitunas rellenas HERALDO, 450 grs.
- Tomate Natural CIDACOS, 1 kg.
- Mayonesa MUSA, 250 grs.

- Jabón Tocador LAVANDA PUIG, 90 grs.
- Jabón Tocador LAVANDA PUIG, 135 grs.
- Aceite Solar NIVEA, Ref. 348
- Leche Solar NIVEA, Ref. 51

Estamos convencidos, no es necesario detallarles los precios. Nuestras OFERTAS son verdaderas en atención a toda nuestra Clientela asidua.

Celebre sus verbenas con



CODORNIU

Sant Ponç: "El HIPEReconómico"

MUSICAL EIXIMENIS



PIANOS - ORGANOS nuevos y de ocasión

Venta y alquiler de principales marcas.

Instrumentos, guitarras y librería musical.

Eiximenis, 18. — GERONA — Teléfono 20 63 86



ROTO LUX ESPAÑOLA

Especialidad en rótulos luminosos de grandes dimensiones para Fábricas, Industrias, Hoteles, Campings, etc.

C/. JULIO GARRETA, 10. Tels.: 20 03 80 - 20 05 36 Gerona

ELECTRODOMESTICOS

Visite la más amplia exposición de todas las mejores marcas TELEVISORES - LAVADORAS - FRIGORIFICOS - LAVAVAJILLAS - COCINAS - HORNOS VENTILADORES Y TODA CLASE DE PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS

Los precios más económicos del mercado

— Servicios técnicos garantizados por las mismas marcas.



J. Burch Ribugent

La Salle, 18-20.

Tel. 20 13 73

GERONA

El "Tour" de Francia

Kuiper, vencedor de la cuarta etapa

Maertens sigue al frente de la general

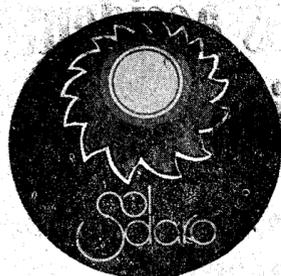
Bornem (Bélgica). — El «Tour» ha entrado en Bélgica. Y lo ha hecho en olor de multitudinaria aclamación. Freddy Maertens, cuya figura y gesto, además de su buen hacer sobre la bicicleta, le han ganado las simpatías de la afición.

La etapa ha sido la más larga del «Tour», 258 kilómetros, superada por los 300 de los sectores del día 14, una barbaridad a pesar de lo que dice el señor Goddet. De los 258 kilómetros, 119 discurren por Francia, y el resto por territorio belga. La etapa, en general, ha sido anodina.

El holandés Kuiper, campeón del mundo de fondo en carretera, saltó a ocho kilómetros de meta, acompañado por el suizo Loder, echando por tierra las esperanzas de Maertens de conquistar su cuarta etapa, de las que ahora disputadas. Otra novedad es el abandono, en los primeros kilómetros, del español Eulalio García, primer corredor que deja la carrera, por lo que siguen en la misma meta, acompañados por el suizo Loder, echando por tierra las esperanzas de Maertens de conquistar su cuarta etapa, de las que ahora disputadas.

La etapa de ayer, los también españoles Perurena, Casas y Gra-

ANUNCIOS POR PALABRAS



PLAYA DE ARO

EDIFICIO ATHENA

PISOS de GRAN LUJO

A. 50 m. playa zona ajardinada. 1 y 3 dorm., comedor-estar, a 2 niveles, chimenea-hogar, terraza, calef. individual 4 plantas, 3 ascensores, cocina totalmente equipada. 1 y 2 baños, garaje opcional. Información y venta: FINCAS MILLAN; GARCIA LOBATO, C/ Jaime I, 40. Tel. (972) 21-43-03. GERONA. En PLAYA DE ARO, C/ Pinar del Mar, 18. Tel. (972) 81-71-41.

Residencia LAS MIMOSAS

Playa de San Pol (San Feliu de Guixols)

Pequeño edificio de Lujo, pisos de 2 y 3 dormitorios, gran piscina y jardines.

A. T. DELTA, S. A.

Carretera de San Feliu, 23 — PLAYA DE ARO. Tel. 81 80 50

VENDO CASA EN DARNIUS CON MUEBLES

Cocina — comedor — dos salas de estar, con llar — 6 habitaciones amuebladas y mobiliario antiguo. 2.000.000 PESETAS

Fincas Millán; García Lobato, Jaime I, 40. Tel. 21-43-03 GERONA

VENDO EN SAN FELIU DE GUIXOLS

APARTAMENTO

de 3 habitaciones dobles — cocina — comedor — cuarto de baño — terraza — lavadero

1.250.000 PESETAS

Fincas Millán; García Lobato, Jaime I, 40. Tel. 21 43 03

JABONES CAMP (ELENA)

Precisa

Para su Delegación en Gerona

VENDEDOR

Joven de 18 a 19 años — con carnet de conducir — retención a convenir — sueldo y dietas.

Interesados, llamar al Teléfono 20 56 18.

VENDO CHALET EN TAMARIU

Está compuesto de 3 habitaciones, 1 cuarto de baño, salón comedor hogar, terraza, Jardín, rodeada de pinos (500 m2).

INFORMACION: Fincas Millán; Señor García Lobato, Avda. Jaime I, 40. — Tel. 214303.

VENDO a buen precio Torre en Gerona

Dos plantas, 6 habitaciones, 1 baño y lugar para un segundo, 1 aseo, salón comedor con chimenea hogar, sótanos, 2 terrazas, 2 garajes, 2 pozos, 900 m2. de terreno (Jardín, piscina, frutales). La casa está equipada con calefacción individual.

INFORMACION: Fincas Millán; Señor García Lobato, Avda. Jaime I, 40. — Tel. 214303.

UN PISO PARA USTED

SANTA EUGENIA

— Calefacción individual — 2 amplias terrazas — Gas ciudad. — 4 habitaciones.

ENTRADA 150,00 PTAS.

— Entrega inmediata —



Sta. Clara, 2. 1.º Tel. 20 89 62 GERONA

CREDITOS

Amortización máxima 5 años

FINCAS GERONA, S. A.

Sta. Eugenia, 18-1.º-1.ª — Tel. 20 64 00 — Gerona

HOTEL FORNELLS PARK

Tel. 20 99 25

Precisa:

FREGAPLATOS

OCASION VENDO FIAT-124

moderno igual al Seat del año 1976, matrícula GE-1931-E. Ra-1976, matrícula GE-1931-E. Razón: Garrigós. Tel. 7, sólo martes, viernes y domingos de 9 a 10, mañanas.



«Zona Residencial Mediódia»

PRESENTA SUS DOS NUEVAS PROMOCIONES. EDIFICIOS IV y V

- 3 y 4 dormitorios.
- 2 pisos por planta.
- Calefacción individual.
- Baño y cseo.
- Trastero.
- Cocina amueblada.

CONSTRUYE



INFORMACION:

Avda. Jaime I, 3. 20 60 82

OFRECESE auxiliar diplomado de Farmacia con experiencia. Teléfono 210552. A partir 7 tarde.

COMPRO piano o pianola de ocasión para estudio. Tel. 20 03 19

MERITORIO oficina falta en Gerona. Razón. Teléfono 20 80 16.

TRASPASAMOS local junto Piza. Marqués de Camps. Ideal para cualquier negocio. Tel. 206400.

FOTOCOPIAS, desde 2 pesetas, la más cara 6. Fco. Ciurana, 16.

EN SALT...

URGE VENDER

LOCAL COMERCIAL

- Situación inmejorable.
- Superficie aproximada 181 m2. Todo exterior.

Precio: 3.000.000 Ptas.

Facilidades de pago hasta 3 años.

Razón: Carrer Major de Salt, núm. 210. Teléfono 20 67 31 SALT

EN AVDA. SAN NARCISO alquileramos piso amueblado. Tel. 206400.

ATICO en Salt. Vendo. Dos habitaciones. Dos terrazas. Tel. 21 31 79.

ENCONTRADOR pulsera con colgantes, día de San Juan, en paseo del mar de Llafranch. Llamar al teléfono 20 32 28 de 11 a 2 de la mañana.

CENTRAL GERUNDENSE DE CREDITO, S.A.

- CREDITOS PERSONALES.
- DESCUENTO DE PAPEL.
- HIPOTECAS, etc.

La Salle, 8. Telfs. 20 78 58 GERONA 21 30 62

PISO amueblado se alquila en Gerona. Tel. 206400.

ESTUDIOS «Els Rodors» junto a la playa, de Palis, con piscina, desde 495.000 Ptas. Informes Teléfono 20 17 73. Srta. M.ª Angels.

PARA INDUSTRIA QUIMICA

RADICADA EN GERONA

Se precisan: 3 AYUDANTES DE LABORATORIO

Interesados dirigirse al número 8.661 de la Oficina de Colocación de Gerona.

COMPRAVENTA o alquiler de pisos, torres, rústicas o terrenos es lo que Gestipromo le ofrece. No lo dude, solventa sus necesidades llamando a un teléfono eficiente, 20 41 48.

EN LA CALLE Francisco de Ciurana, locales comerciales en arriendo o venta. Informes: J. Burch. Teléfono 21 34 16.

PALAMOS, Studio nuevo, en pleno centro. Precio 600.000. Tel. 31 48 52.

Se precisan cuatro OFICIALES CARPINTEROS para empresa domiciliada en Ampuriabrava (Castelló de Ampurias). Razón: núm. 1.253. O. de Colocación. - Figueras.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

BAGUR, bonito chalet, amuebl. 2 gd. dormit. comed. 2 niveles, terraza, garage, jardín. Vista sensacional. Barato. Tel. 31 21 74.

CASTELLO DE AMPURIAS, casa libre, céntrica, 3 fachadas, n. baja tienda, primer piso. Magníf. situación. Barato. Tel. 20 05 53.

SAN ANTONIO CALONGE, hermoso piso nuevo, 4 gdes. dormit. Comedor 35 m2. Terraza, a 50 m. de playa. Barato. Tel. 31 48 52.

¡¡Atención!!

Restauración y modificación de toda clase de

LAMPARAS

Cuidamos de su instalación. Recogemos a domicilio.

Llamar a los teléfonos: 20 08 22 ó 20 73 99.

PLAYA DE ARO, apartamento/Studio, precioso, mobiliario calidad, garage, 850.000 Ptas. Tel. 81 72 23.

PLAYA DE ARO, a 50 m. de playa, gran chalet, 3 niveles, más un Studio, 6 Dormit. baños, garage, jardín. Amueblado. Precio 3.800.000. Tel. 81 72 23.

SE NECESITAN representantes artículos limpieza y perfumería amplia gama. Sueldo o comisión a convenir. Interesados dirigirse a: C/ Doctor Ametller, 12.

en Santa Eugenia

pisos

3 dorm. y trastero con mucho sol visite piso muestra y Vea los acabados

Sociedad Anonima

ARFIX

Merendez y Pelayo, 20 SALT

Tel. 20 83 66

MOZO almacén con carnet conducir 2º, precisamos. Razón: Oficina Colocación, núm. 6.800.

INTERESA maquinaria usada para taller Mecánico. Llamar horas de Oficina al Tel. 21 34 12. Gerona.

INTERPAG Detectives. Vigilancia, informes solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35, 6º, 2º, Gerona. Teléfono: 20 86 30.

OFRECEMOS hipotecas al 8,50% a 18 años y 9,50% a 9 años. Rápida tramitación. Telf. 228 10 44. Barcelona.

VENDO EN SALT

PISO - VIVIENDA

Precio: 750.000 Ptas. ENTRADA MINIMA Y RESTO HASTA 10 AÑOS.

Entrega inmediata Razón: Carrer Major de Salt, núm. 210. Telf. 206731. SALT.

MUJER de limpieza. Cuatro horas diarias. Muebles Subils. Calle Barcelona, 8. Gerona. Teléfono. 20 89 53.

URGENTE, necesito piso grande sin muebles, para alquilar. Sr. Lomba, Hotel Ultonia.

PISOS 3 dormitorios, calefacción individual, baño y aseo. Zona centro. Próxima entrega. Trato directo. 206082.

VENDO finca frente mar, cerca Tossa, de 5 a 30 Has., agua y luz. Precio 5 a 10 ptas. P/2. Tel. 209882.

PLAYA DE ARO

APARTAMENTOS

en 1.ª línea de Mar

— 2 habitaciones desde 1.400.000 Ptas.

— 3 habitaciones desde 1.500.000 Ptas.

— Facilidades —

Tels. 81 81 80 y 20 89 68.

OFREZCO en alquiler, apartamento en Montgó, cinco personas mes julio. Apartamentos «Mar i Sol», Montgó. Razón: mismo apartamento o teléfono 204585.

VENDO finca cultivo y bosque con casa, buen estado y agua, 9 km. Gerona, además, otras fincas. Tel. 209822.

KENSINGTON SCHOOL

Escuela de INGLES

CURSOS DE VERANO

C/ Hospicio, 11. Tel. 21 34 45. GERONA.

ENTRESUELO, 400 m2. (dos calles). Entrega inmediata. Trato directo. Telf. 20 60 82.

SE VENDEN dos viviendas en Urbanización Moli de Vent en Palatruell. Teléfono: 30 12 89.

ES JUDIANT, fariá «canguros» tarda, nit tot l'estiu. Telf. 211947.

OFREZCO en alquiler local en C/ Montseny. Fozón: Telf. 20 08 37.

JOYERIA Rejería Quera, compro monedas, joyas, relojes en oro y plata y pequeños objetos antiguos. Platería, 22, Avda. Jaime I, 35. Gerona. Mayor, 41, San Feliu de Guixols; Avda. Generalísimo, 36. Palomós: San Telmo, 69, Rosas.

APARTAMENTOS 2 dormitorios, amplia terraza. Próxima entrega. Venta directa. 206082.

LOCAL y Despachos en Jaime I, tengo para alquilar. Teléfono: 20 39 87.

LOCAL nave industrial 300 m2., entrada camiones, tengo en Gerona para alquilar. Teléfono 203987.

JOVEN

Precisamos para nuestra organización en:

SIGMA

Formación a cargo de la Empresa.

Primer cursillo en el mes de julio, fuera de Gerona.

Interesados presentarse en: Oficina de Colocación. Referencia, núm. 6.871.

FISICS-MATEMATIC, donen classes física-matemàtiques BUP-COU 1.º, 2.º universitat. Experiència 6 anys tota provincia. Tel. 46 02 15. Demanar Xavier.

LOCAL comercial próximo a la Gran-Vía. 270 m2., 6 puertas. 20 60 82.

NAVES industriales, varios precios, distintas situaciones. Trato directo. Telf. 20 60 82.

PROFESOR, da clase de acordadañ. Razón: Sr. Gregorio. Telf. 20 97 53, de 13 a 14 h.

ACASION, vendo Bultaco Purshang WK8 GE-6.920-F. Tel. 208142.

LOCAL en Salt 170 m2. fachada carretera acabado gusto comprador. Teléfono 20 83 66.

EN SAN NARCISO, se alquila local comercial de 500 m2. Telf. 20 64 00.

VENDO Honda 50 con marchas, en buen estado. Teléfono: 20 40 32.

ESTUDIANTES: Damos clases Básica, meses verano. Teléfono: 20 04 86 (13 - 16 h.).

VENDO Siga de particular a particular. Razón: Telf. 20 07 24.

BIGAS Y ALSINA, S. A.

Precisa:

AYUDANTE DE ALMACEN

Razón al núm. de la Oficina de Colocación 6.871.

MINISTERIO DE INDUSTRIA

ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad, de una línea subtr. 25 KV. a E. T. 1.023 Rosamar III, cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUNYA, S. A., Piza, Cataluña, 2. BARCELONA.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. Sta. Cristina de Aro.

Finalidad de la instalación: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea subtr. 25 KV. a E. T. 1023 Rosamar III derivada de la línea a E. T. Masana, un circuito trifásico, conductores de Al. de 70 mm2. de sección. Longitud: 0'303 Kms.

E. T.: Edificio con transformador de 320 KVA a 25'0'380-0'220 KV. PRESUPUESTO: 722.500 Ptas. Exp.: 261-76/798.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 8 de junio de 1976. EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdill Navarro

Accidente mortal en la carretera de La Seo a Puigcerdá



En la carretera C-1313, de Seo a Puigcerdá, a unos cuatro kilómetros de ésta última localidad, se produjo un aparatoso accidente que llegó a revestir tintes de mortalidad. Sin que se sepan las causas con exactitud, aunque se especula con un reventón o un posible deslumbramiento, el turismo matrícula B-483.823, se salió de la carretera, yéndose a empotrar contra un árbol. De los cinco ocupantes, don Juan Banet, domiciliado en Puigcerdá, sufrió heridas muy graves que determinaron su hospitalización, falleciendo posteriormente. Los restantes ocupantes del vehículo, que quedó tal como recogen las fotos de Tarruella, sólo sufrieron magullamientos.

Ha muerto en Málaga el actor Stanley Baker

Londres, 28. — (Pyresa). — Hiente, sir Harold Wilson. El acto británico sir Stanley Orden del Imperio Británica. Baker, de 48 años de edad, que automáticamente concede murió esta noche en un hospital de Málaga. Había tomado parte en cerca de cuarenta películas, y estaba considerado como un «duro» del cine británico. Una de sus actuaciones más descolantes fue en la película «Los cañones de Navarone», con Anthony Quinn, y la serie para la televisión «Qué verde es mi valle». Hace unos días acababa de recibir un galardón máximo de manos del Primer Ministro sa-

El año pasado fue sometido a una grave intervención quirúrgica en Londres para extirparle un tumor cancerígeno alojado en un pulmón, y fueron precisamente dos especialistas británicos del Guy Hospital los que, habiendo sido avisados por la familia del enfermo de la crisis que sufrió ayer en Málaga, salieron inmediatamente de Londres para Málaga, para tratar al malogrado actor.

SUCEDIO EN GERONA

Dos muertos en sendos accidentes de circulación

La Ronda Este de Figueras se está revelando como una zona peligrosa

Nuevamente han vivido nuestras carreteras un fin de semana sangriento, teniéndose que lamentar dos víctimas más de la circulación.

Un accidente ocurrió a la altura del kilómetro 13 de la carretera de Gerona a San Feliu dentro del término de Cassá de la Selva, cuando un camión matrícula GE-4.855-D arrolló a la peatón Concepción Amargan Fabrellas, de 57 años, cuando ésta estaba cruzando la calzada, produciéndole heridas muy graves y siendo trasladada con toda urgencia a un centro asistencial de Gerona, en donde falleció poco después de su ingreso.

El otro accidente mortal ocurrió en la Ronda Este de Figueras, un lugar recientemente inaugurado y que lleva trazas

de hacerse tristemente famoso.

Intervinieron en el choque dos turismos franceses, uno de Toulouse y otro de París. El primero, matrícula 4.318-SA-31 le conducía Gerard Casas y llevaba como pasajera a su esposa, Adoración Solá Martos, de 63 años, que había nacido en Bagur y estaba actualmente afincada en Toulouse, la cual murió prácticamente en el acto.

En el segundo vehículo, matrícula 3.729-GA-91, viajaban a más del conductor tres pasajeros, todos los cuales sufrieron ligeras contusiones.

VUELCA EN UNA CURVA

Prácticamente a la entrada de la carretera de enlaces entre Hostalrich y la Nacional II, un «Seat

124», matrícula B-2.968-AZ, conducido por Pedro Pujols Gallifa, de Barcelona, se salió de la calzada y volcó, resultando con heridas el conductor y también su esposa, Montserrat Vila Guitart.

CICLOMOTORISTA HERIDO

En el kilómetro 4 de la carretera de Gerona a San Feliu, dentro del término de Quart, cuando el ciclomotor «Derbi» pilotado por Francisco Aranda Moreno, de 17 años, vecino de Palol de Oñar se disponía a adelantar al «Seat 124», matrícula B-2.484-AS, conducido por José Marzabal Martínez, de Barcelona, se produjo una colisión a resultas de la cual sufrió heridas leves el ciclomotorista.

ATROPELLO EN LA CALLE MAYOR DE SALT

En la vía principal de Salt, delante del número 157, en un paso de obras, una moto «Derbi», conducida por Francisco Montalbán Cobo, de 20 años, de Besançon arrolló a la señora Socorro Pérez Solerzano, de Salt, la cual llevaba en brazos a su hija de 2 meses, Alicia Abenza. Tanto la madre como la niña sufrieron contusiones siendo atendidas en la Residencia

PEATON ACCIDENTADO

En la carretera de Barcelona un turismo «R-12», matrícula de Gerona 1.025-F, conducido por Juan Saqués Roca, de 26 años, vecino de Gerona atropelló al peatón Pedro Comas Fullá, de 64 años, de Cassá de la Selva, el cual según parece, salió de entre una hilera de coches parados.

El peatón fue curado en el Hospital Provincial.

COLISION LATERAL

A la altura del número 80 de la calle Juan Bosco, un «Seat-60», matrícula GE-65.812, conducido por Juan Batllor Cos, de Gerona, cuando se disponía a iniciar un giro a la izquierda fue rozado por la moto «Ossa», GE-53.353, pilotada por Rosendo Despuig Bagué, de Sarriá de Ter, el cual resultó con heridas leves.

CHOQUE EN PUENTE MAYOR

Delante del aparcamiento del «Picadilly», cuando un «R-6» matrícula GE-9.092, conducido por Juan Colón Faxeda, de Juyá, iba a entrar en el Parking se cruzó con un ciclomotor «Derbi», pilotado por José Pedrosa López, de Gerona, que estaba efectuando un adelantamiento a una pequeña caravana de coches parados.

El ciclomotorista sufrió heridas que obligaron a trasladarlo en una ambulancia de la Cruz Roja a la Residencia, en donde le atendieron.

Calella: al sol del estío



Calella, y más concretamente un rincón de la playa d'en Calau, hace del estío que llegó su justificada excusa para esparcir sobre la arena bañistas y embarcaciones de recreo en pos de unas tranquilas vacaciones. El rincón, por tanto, es apacible, mientras el sol dora lo suyo y amodorra sobre la arena algún bañista que persigue el bronceado de su torso. La playa, es gozada en toda su plenitud y si la escorzo del sol se deja sentir más tarde, siempre quedará el consuelo de poder decir: ¡A lo hecho, pecho!

XAVIER AMIR

Reunión de los trabajadores de la Construcción en la Delegación Sindical Comarcal de La Bisbal

Recientemente se ha celebrado la reunión de los trabajadores del sector de la construcción, que había sido convocada por el presidente de la Unión Provincial, don Daniel Alberch Casadejús, con asistencia de unos doscientos trabajadores.

El motivo de la convocatoria era comunicar a los trabajadores la homologación y publicación del texto del Convenio Colectivo Sindical de ámbito provincial para las Industrias de la Construcción y Obras Públicas, aparecido en el Boletín Oficial de la Provincia, el pasado día 8 de junio actual.

El letrado sindical explicó a los asistentes el alcance del nuevo Convenio y el contenido de cada una de las cláusulas, que en su texto mejoran las condiciones de trabajo del sector, refiriéndose de forma particular a la supresión del sistema de pago de salarios por el concepto de «todo incluido», la mejora de vacaciones, prestaciones complementarias para las situaciones de incapacidad laboral transitoria derivadas de enfermedad, cómputo de la antigüedad real a efectos de los bienes y quinquenios a aplicar

Asimismo, la aplicación de estos salarios sobre el cálculo retributivo de las horas extraordinarias, que vienen incluidas en la tabla del convenio, pero que debe tenerse en cuenta solamente las incrementadas con el 50 por ciento por imperativo de la Ley de Relaciones Laborales, publicada con posterioridad a la firma del Convenio.

Finalmente, el letrado asesor explicó los conceptos salariales de la jornada diaria, semanal o mensual y el resultado aproximado de su total, teniendo en cuenta los días festivos, según fueran recuperables o no, las ausencias al trabajo, voluntarias o por causa de enfermedad o accidente, y los posibles descuentos en concepto de aportación del trabajador a las cuotas de Seguridad Social e impuesto deducible sobre el Rendimiento del Trabajo Personal.

Durante el coloquio, se formularon numerosas preguntas, sobre situaciones de carácter particular que fueron debidamente contestadas por el letrado.

Entre las intervenciones formuladas, cabe destacar las de un grupo de pintores y decoradores, que mostraron su disconformidad con la reducción de sus salarios en relación con los demás del ramo de la construcción, y la de otro grupo muy numeroso de albañilería en el sentido de que los Empresarios de la comarca, no habían abonado los atrasos correspondientes desde el pasado día 16 de marzo fecha inicial de la vigencia del Convenio.

Por el letrado asesor, se contestó a la última intervención en el sentido de que aquellos trabajadores que teniendo derecho al percibo de sus atrasos salariales del Convenio, al aplicar la retroactividad o que no les fueran reconvertidos los correspondientes al salario todo incluido», a partir del próximo día 1 de julio, que podían presentarse a la Delegación Sindical Comarcal de La Bisbal, para cursar las reclamaciones pertinentes.

Se entregaron a los asistentes ejemplares impresos del texto del Convenio y Tablas Salariales anejas.

FESTES DE PROCLAMACIO DEL PREMI "PRUDENCI BERTRANA"

Dijous, 1er de juliol — A les 10 de la nit

PLAÇA DE SANT DOMÈNEC DEL PASSEIG ARQUEOLÒGIC DE GIRONA Representació de l'obra de Joanet Martorell

TIRANT LO BLANC

escenificada per Maria Aurèlia Campmany, a càrrec d'una companyia de 30 professionals, sota la direcció de Josep Anton Codina.

PATROCINAT PER L'OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS.

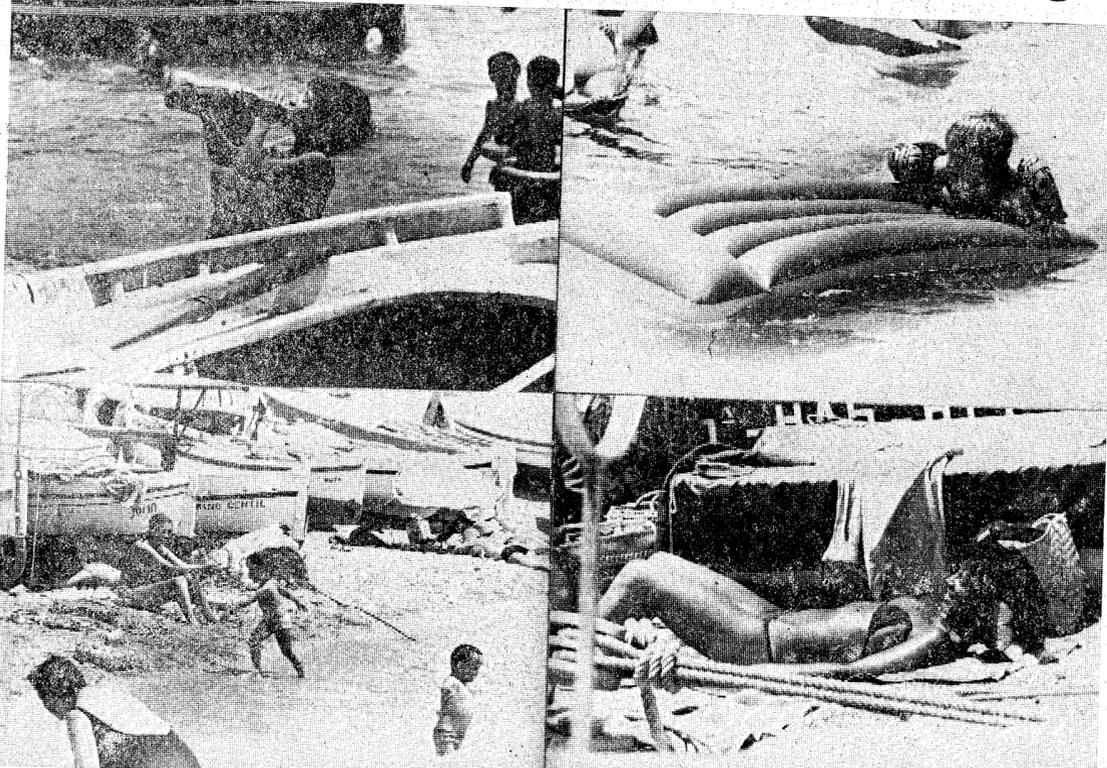
I ORGANITZAT PER L'ASSOCIACIÓ DEL PERSONAL DE LA CAIXA.

NOTA: Les invitacions gratuïtes cal interessar-les a:

Oficines de la Caixa de Pensions Secretaria d'òmnium Cultural Llibreria Les Voltes.

— Per conveniència d'espai i donat el caràcter monumental de l'escenari, s'ha cregut convenient representar l'obra a la Plaça de Sant Domènec.

CALOR EN LAS PLAYAS



En el variopinto mundillo de las playas, nos encontramos cada verano con escenas en que los niños son los principales protagonistas. Acciones, situaciones simpáticas al borde del agua a la que han acudido en busca del frescor o de la travesura... Y mientras en una de las imágenes,

que podríamos titular «calmando la sed» o «remoando por dentro» vemos al niño empinando los codos, en la otra aparece «intrépido» navegante que hace sus primeros pinitos en la balsa de goma. Más allá, el cariño paternal no deja de salir a flote, mientras la madre feliz

disfruta con su retoño que regresa del chapuzón...

No todo, sin embargo, han de ser niños, que también hay sus buenas mozas para dar a la playa y al baño su mejor encanto. El tanga atrevido nos muestra a la joven en plena sazón y el objetivo...

pues ha sido disparar el idem. Y ahí queda ese encanto del que hablábamos, que aunque recatado al amparo de una lancha no deja de ser motivo para que la playa se vista de sonrisa, aparte del sol, que también luce...

XAVIER AMIR

ULTIMA página

BALONCESTO Victorias de España sobre Bulgaria (115-79) y Gran Bretaña (96-79), en el Preolímpico de Hamilton

Hamilton (Canadá). — La selección española de baloncesto ha vencido a la de Bulgaria, por 115-79, en partido disputado aquí, correspondiente a la quinta ronda del Torneo Preolímpico. Al descanso se llegó ya con ventaja española.

VICTORIA SOBRE GRAN BRETAÑA Hamilton (Canadá). — En encuentro disputado el domingo en esta ciudad, correspondiente

al Torneo Preolímpico de Baloncesto, la selección española de dicho deporte venció a la de Gran Bretaña por el tanteo de 96 a 79.

Dentro del grupo «B», figura en primera posición México, con 10 puntos, seguida de España con 7 y Holanda y Suecia con 6. En el grupo «A», existe un triple empate entre Checoslovaquia, Yugoslavia y Brasil, con siete puntos cada selección.